

# Diario de Burgos

Viernes, 3 de Julio de 1981 — Año XC — N.º 27.592

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



25 PTAS.

## CALVO SOTELO, CONFIADO TRAS SU VISITA A PARIS

### Espera que se haya establecido una «nueva relación» Francia - España

#### Mauroy promete que su país no será va el refugio de los terroristas de ETA

#### Levantada la «condición previa» de Giscard para negociar con la C. E. E.

Paris (Efe). — El presidente del Gobierno español, don Leopoldo Calvo Sotelo y Bustelo, ha mantenido hoy, jueves, una entrevista de tres cuartos de hora con su colega de Francia, el presidente del Consejo de ministros, Mr. Pierre Mauroy, a la que el Sr. Calvo Sotelo ha calificado de «breve, pero, clara y constructiva».

En manifestaciones a la Prensa, el jefe del Gobierno español ha anunciado también entrevistas «próximas de los ministros franceses y españoles del Interior y de Justicia, que desarrollarán los términos de esta conversación».

El «premier» francés, Pierre Mauroy, ha confirmado asimismo, por otra parte, en declaraciones a los periodistas, que Gaston Deferre, ministro francés del Interior irá a Madrid este mes de Julio, y que el ministro de Justicia, Robert Badinter, recibirá en París a su homólogo español.

Mr. Mauroy ha dicho igualmente que Gaston Deferre hizo ante el presidente del poder ejecutivo español una exposición de lo que el Gobierno socialista francés está haciendo para controlar más las actividades de las vasco-españoles en Francia.

Reiteró, no obstante, el ministro del Interior que Francia es «tierra de asilo» y que no puede renunciar a serlo, aunque reconozca expresamente que hay democracia en España.

El Sr. Deferre soslayó pronunciarse de forma precisa sobre las extradiciones de vascos españoles solicitadas por España, expediente que queda para más adelante, e hizo grandes votos de amistad para con España.

El presidente del Gobierno español, había llegado esta mañana a París por vía aérea procedente de Santander, acompañado del ministro de Asuntos Exteriores. El primer ministro galo, Mr. Pierre Mauroy, acudió al aeropuerto a recibir al Sr. Calvo Sotelo.

#### DECLARACIONES DE CALVO SOTELO

Paris (Efe). — Leopoldo Calvo Sotelo, declaró hoy a la Prensa al término de su visita oficial aquí que Francia y España «inician una nueva etapa».

El jefe del Gobierno español inició su jornada política de trabajo con una entrevista con el primer ministro, Pierre Mauroy, y la concluyó con una reunión con la Prensa, después de haber almorzado con el presidente Francois Mitterrand, con el que mantuvo una conversación a solas de una hora.

Dijo a los periodistas, reunidos en la Embajada de España, que se va de París con la certeza de que «el Gobierno francés conoce ahora exactamente el alcance de las decisiones que va a tomar en materia de terrorismo».

También lleva la «seguridad» de que el presidente y el primer ministro franceses «reflexionarán serenamente antes de tomar decisiones en cuanto a la extradición se refiere».

Se mostró además convencido de que el Gobierno francés, al mismo tiempo «que manifiesta su deseo de que Francia sea tierra de asilo, lo hace también con mayor firmeza si cabe su decisión de que el territorio francés no pueda ser

## SEGOVIA SERA OBLIGADA A INTEGRARSE EN LA COMUNIDAD CASTILLA Y LEON

### A Santander y Rioja se les atribuirá el carácter de «entidades históricas»

#### Algunos de los acuerdos de la «cumbre autonómica»

Madrid (Efe). — La relación Comunidad autónoma-Diputación, y la representatividad de cada provincia en la Asamblea regional, son los principales puntos de divergencia de la llamada «cumbre» autonómica entre los cuatro partidos mayoritarios.

En medios políticos consultados por «Efe» se baraja ya un encuentro al más alto nivel entre el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, y el secretario general del PSOE, Felipe González, para desbloquear la actual situación.

No obstante, en la reunión de ayer, los representantes del Gobierno, UCD, PSOE, PCE y AP, fijaron en un documento los acuerdos obtenidos en anteriores sesiones, y que afectan a gran parte de las 22 conclusiones del «Informe Enterría».

Sobre la base de estos 22 puntos, se ha redactado un borrador con propuestas de acuerdo. «Efe» ha tenido acceso a este documento que, en síntesis, es el siguiente:

#### MAPA AUTONÓMICO

Configuran el mapa autonómico 16 comunidades autónomas, con la iniciativa de alentar la autonomía de Baleares, que todavía no se ha producido, obligar a que Segovia se integre en Castilla-León, supliendo su fallida iniciativa municipal por la vía del artículo 144 de la Constitución, es decir, presentando a las Cortes un proyecto de Ley Orgánica antes del próximo 1 de Octubre, previa consulta con los representantes segovianos.

En Madrid, una vez constituida en comunidad preautonómica uniprovincial, sus municipios solicitarán la autonomía y elaborarán su estatuto por la vía del artículo 143 de la Constitución, como las demás comunidades autónomas, excepto las «históricas».

Las fuerzas políticas se comprometen a que las dos Cámaras, aprueben el carác-

ter de «entidad regional histórica» para las comunidades uniprovinciales de Asturias, Cantabria y La Rioja, Madrid, Murcia, y Ceuta y Melilla, que también podrán ser corporaciones locales con régimen de carta especial.

Navarra mantendrá el respeto constitucional del pacto foral con el mejoramiento según las negociaciones en curso en las que el Gobierno y la Diputación foral

(Pasa a la página 10)

## UN NIÑO DE SIETE AÑOS MUERE DE «NEUMONIA ATIPICA», EN MADRID

### Continúa el canje del aceite de colza

Madrid (Efe). — Ha muerto, en la clínica infantil de «La Paz», de Madrid, un niño de siete años de edad, a causa de la neumonía tóxica, han declarado a la agencia «Efe» fuentes del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

En la capital, según indicaron las mismas fuentes, se han producido ochenta ingresos, ciento veintiséis altas, y hay un total de ingresados de mil ciento treinta y cinco.

En el resto de España ha habido veintinueve ingresos, cincuenta y una altas y ninguna defunción. El total de ingresos en provincias es de cuatrocientos cincuenta.

El total de ingresos actualmente es de mil quinientos ochenta y cinco.

#### CONTINUAN LOS FRAUDES EN EL CANJE DE ACEITE TOXICO

El gabinete de Prensa del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social informa, en un parte a la Prensa, que se siguen detectando fraudes en la entrega de aceite tóxico.

El comunicado dice textualmente:

«Durante la segunda jornada de la operación canje de aceite tóxico, el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social ha detectado, una vez más, la entrega de aceite tóxico de uso industrial, e incluso grasas de soja de baja calidad, contenidas en garrafas simila-

res a las que no contienen aceite tóxico.

Ante esta nueva muestra de picaresca, el Ministerio insiste, una vez más, en que todos estos intentos de fraude están perfectamente detectados y se va a proceder policial y judicialmente contra ellos.

Se recuerda una vez más que esta operación de canje va destinada exclusivamente a aquellos consumidores que posean aceite adquirido en venta ambulante, venta domiciliar y venta a granel, en establecimientos no autorizados para tal fin».

#### LOS HERMANOS BENGOCHEA. A DISPOSICION JUDICIAL

San Sebastián (Efe). — Han pasado a disposición judicial Fernando y Juan Miguel Bengochea Calvo, propietarios de «Rapsa», empresa guipuzcoana implicada en la venta del aceite tóxico que ha provocado un envenenamiento masivo.

Estas dos personas, tras su detención, permanecieron en la Comisaría de Policía de Irún, desde donde han sido trasladados al Juzgado a primera hora de la tarde de hoy.

#### EN PRISION

San Sebastián (Efe). — Los hermanos Fernando y Juan Miguel Bengochea, titulares de la empresa «Rapsa» y presuntamente implicados en la venta de aceite de colza, han ingresado en la prisión provincial de Martutene, según han confirmado a «Efe» en fuentes de este centro.

#### EL JUEZ TOMA DECLARACION A DOS COMERCIANTES DE ACEITE DE COLZA

Madrid (Efe). — Los presuntos culpables de la comercialización de aceite de colza desnaturalizado, Ramón y Elías Ferrero López y Cándido Hernández Galán, han pasado esta mañana a disposición de la Audiencia Nacional y el juez ha comenzado a tomarles declaración —ha trascendido a la agencia «Efe» fuentes judiciales.

Estas tres personas fueron detenidas ayer por la Policía y son propietarios de la empresa «Raelco, S. A.» domiciliada en Alcorcón (Madrid).

## Frías, premio nacional



Madrid (Logos). — El Ayuntamiento de Frías (Burgos) ha sido galardonado con el primer premio de Turismo de embellecimiento y mejora de los pueblos españoles, correspondiente a 1980 y dotado con un millón de pesetas, según decisión unánime del jurado calificador presidido por el director general de Promoción del Turismo Luis Miratvilles.

—oOo—

N. de la R. — El premio otorgado a Frías tiene su principal fundamento en las bellezas naturales que caracterizan a esta histórica ciudad burgalesa; pero al propio tiempo es también el reconocimiento público y oficial a la labor realizada para continuar siendo fieles a esa belleza, mediante diversos trabajos de restauración, pavimentación de calles y otra serie de obras que han venido a robustecer y renovar las peculiaridades de tan singular localidad.

Vaya nuestra felicitación al Ayuntamiento de Frías por tan honroso galardón, así como a las personas que se han esforzado con su labor por hacer éste posible.

## En páginas interiores:

- PLAN DE COBERTURA DE R.T.V.E. PARA TODA LA PROVINCIA DE BURGOS
- TODOS CONTRA LA CUOTA SINDICAL OBLIGATORIA
- INAUGURACION PARCIAL DE LA NUEVA FASE DE LA TERMINAL DE BARAJAS
- EXPLOSION DE UNOS DEPOSITOS DE GAS DE BARCELONA, CON BALANCE DE TRES MUERTOS
- LOS VENDAVALES Y LAS LLUVIAS TORRENCIALES ASOLAN LA INDIA Y FILIPINAS

POSTAL

ROA - PUYMIROL

De Roa de Duero, la hermosa localidad de nuestra Ribera, siempre vendrán grandes cosas y buenas. Es natural si se tiene en cuenta el talante de sus gentes y el sentido que dan a toda la vida. Ahora, por ejemplo, estamos atentos a lo que va a ocurrir allí el próximo día 11 que es, ni más ni menos, que la hermandad con la villa francesa de PuyMIROL. Hermandad en sentido recíproco porque allí en Francia ya se hizo con todos los honores el día 26 de Agosto de 1979. Ahora le toca a Burgos, a Roa, para ser más exactos.

En aquella ocasión, los actos estuvieron presididos por el ministro del Exterior de Francia. Aquí esperamos que la solemnidad, por lo menos, tenga tantas campanillas como se echaron a sonar en la vecina Nación. En estas cosas no conviene quedar en situación inferior, quizás por aquello del sentido de la hospitalidad, amén de la exaltación de la amistad y demás virtudes que deben regir las relaciones entre los diferentes países. Observen, por ejemplo, que en la ocasión citada, también estuvo nuestro cónsul, todo lo cual quiere hacer de lista de datos para lo que debe ser el próximo día 11 en Roa.

Y hablando de amistad entre las Naciones, bueno tiene que ser que apuntemos un tanto a favor de Roa. Ella es la que se ha lanzado, con aparente humildad, a hacer que las cosas vayan por su sitio correcto. Siempre es bueno que las ciudades se hermanen y estamos seguros, por lo tanto, que esta iniciativa raudense va a traer todas las consecuencias óptimas que esperamos. No se puede desaprovechar tan magnífica ocasión y a ese día hay que ponerlo a la altura que se merece Roa, que se merece PuyMIROL y que estamos necesitando todos.

Todo empezó con un intercambio de familias y, ya ven, se ha llegado a este acto de hermandad. Por ahí tendrían que buscarse las buenas relaciones entre los diferentes pueblos de la Tierra. Nos alegra que sea Roa, parte entrañable de nuestro corazón provincial, quien haya roto tan hermoso fuego. Y decimos que la iniciativa tiene que ser arropada por todos porque es el mejor servicio que nos podemos hacer, lo mismo que es una ocasión para elevar a Roa a la categoría que se merece. Hacerlo del brazo de una amistad internacional es un bello marco que servirá para elevar la meditación que da su famosa vega a alturas que ni siquiera Pemán, por ejemplo, con sus famosos versos, pudo llegar a sospechar.

Roa merece que el día 11 próximo esté allí la flor y nata de España. Y no digamos nada de la de Burgos.

**BURGENSE**

LA APOTEOSIS FINAL DE LAS FIESTAS

TEATRO AVENIDA

HOY 8 TARDE y HOY 11 NOCHE

¡¡SIN COMPARACIONES!!

EL MAYOR ACONTECIMIENTO TEATRAL DE LOS ULTIMOS AÑOS.

¡¡LA CITA OBLIGADA EN ESTOS DIAS!!



de SANTIAGO MONCADA

PRIMERA ACTRIZ ESTHER GALA

ISABEL HUERCE

UNA OBRA PARA REIR Y PARA VER MUCHAS VECES.

Taquilla abierta:

De 12 a 2 y de 4,30 tarde en adelante.

El tiempo anda loco, como si estuviéramos en Febrero y no en Julio, en pleno verano.

Hace tan sólo cuatro días la temperatura fue tan baja que nos consta que hubo Comunidades de vecinos que ordenaron el encendido de la calefacción. Siguieron un par de días de bonanza y ayer, otro nuevo descenso y lluvias abundantes, que han puesto tristón el ambiente.

Uno no sabe si a estas alturas el agua ofrece algún efecto beneficioso para el campo, tan maltratado este año por la sequía. El refranero castellano, que tiene sentencias para todo —o casi todo— asegura que «el agua por San Juan, quita vino y no da pan»...

El esperpento está a la vuelta de cada esquina de la vida española. La neumonía atípica, con toda su carga de dramatismo, nos ha brindado una de esas «esquinas».

Los informes sobre las causas de ese mal han tardado en conocerse, porque en un tema de tanta importancia había que proceder con cautela y sin la menor frivolidad. A estas alturas ya no existe duda de que el mal está originado por el consumo de un aceite a granel al que se han incorporado materias grasas tóxicas.

Pues bien, a pesar de tan categórico dictamen, aún hay personas que se resisten a desprenderse de dicho aceite y a renunciar a su consumo, en razón de la inversión hecha para su compra y por ser más barato que el envasado.

Triste conclusión... por muchos y diversos motivos.

Pues sí, señores, desde ayer los cigarros puros han experimentado otro «reajuste», eufemismo éste que en tiempos no lejanos se utilizaba para hablar de subidas en los precios.

Las estadísticas demuestran que el tabaco negro ha sido uno de los productos que menos subidas ha experimentado en España, desde el año 1936 al momento actual. Pero los «retosques» últimos en las «farías» han sido bien sensibles. En poco más de dos años, han pasado de las cinco pesetillas a diecinueve. Lo que no está nada mal.

Otro producto que estrenó ayer «reajuste» fue el azúcar, que ha experimentado una elevación cercana a las ocho pesetas por kilo.

Hubo filtración previa de este aumento y en los últimos días se produjo una acaparamiento de las amas de casa, por lo que resultaba difícil encontrar existencias en los establecimientos del ramo.

Lo peor de todo es que los presuntamente beneficiados por este aumento, dicen que resulta insuficiente.

Pues nada, otro «meneo» y a probar la capacidad de aguante y resistencia de los sufridos consumidores.

En la colocación de carteles en las calles con motivo de las fiestas de la ciudad se han repetido los mismos problemas de siempre: cada uno ha fijado su propaganda allí donde mejor le ha parecido. Terminada

QUISICOSAS

La semana mayor festera los servicios de limpieza de la ciudad tienen que hacer un lavado de vallas, muros, paredes y otros lugares que han quedado hechos una pena.

Y, por supuesto, habrá que hacer una limpieza en el paseo de La Quinta cuando se clausure el «Real de la Feria». Seguro que hará falta.

«Hay calles del centro de la ciudad con más parches que un pantalón viejo», nos comenta un burgalés amante de los temas municipales. Las huellas de todas las veces que se abrieron zanjas quedan para siempre sobre el asfalto, a veces agrieta-

do. Quienes abren las aceras o calzadas para ampliaciones o mejoras en los servicios públicos deben dejar las vías públicas, por lo menos, en las mismas condiciones. El Ayuntamiento debe exigir esto que nos parece elemental.

El público que acudió al concierto de la Banda de Música del Gobierno Militar el pasado martes, en el paseo del Espolón, recordaba con nostalgia el quiosco de música que en mala hora desapareció. El alcalde ha dicho que volverá como un «burgalés ausente» el año próximo. Su necesidad se puso bien de manifiesto en ese acto musical, en el que hubo que sacar algunas sillas del Ayuntamiento para que pudieran sentarse los señores profesores. Alguien comentaba: «Se colocan estrados para cualquier cosa y, sin embargo, para un concierto como éste nadie se acuerda de hacer lo mismo». Todos menos el alcalde, claro.

Se han construido aceras en la calle Madrid, a la salida de la ciudad. Supone-

mos que sea una medida provisional hasta tanto el MOPU se decida a afrontar el proyecto de acondicionamiento de los accesos. Pero como los camiones aparcen sobre las aceras en toda esta zona, nos tememos que esa mejora durará muy poco. ¿Por qué no se adoptan medidas más severas para evitar que los grandes vehículos de transporte destruyan calzadas y aceras al quedar estacionados en cualquier sitio? La contestación suponemos que la dará el Ayuntamiento.

Martinillos

Avda. Generalísimo, 1. Telf. (947) 20 02 10 y 20 06 17. Burgos.

CURSOS DE VERANO

SE DAN CURSOS DE CIENCIAS EMPRESARIALES CON PERSONAL IDONEAMENTE PREPARADO DE LAS ASIGNATURAS DE:

- CONTABILIDAD GENERAL
- CONTABILIDAD FINANCIERA
- ANALISIS MATEMATICOS.
- ESTADISTICA.
- INGLES.

— INFORMACION: DE 10 A 13 Y DE 5 A 7 —

ACADEMIA «EL CID»

CALLE ALFONSO X EL SABIO N.º 1 — TELEFONO 22 31 07



CITA CULTURAL

EN EL AUDITORIUM DE LA C/. JULIO SAEZ DE LA HOYA

ESTA TARDE, A LAS 8

CONCIERTO DE LA SCHOLA CANTORUM DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

Organiza: Excmo. Ayuntamiento de Burgos

Avda. Generalísimo, 1. Telf. (947) 20 02 10 y 20 06 17. Burgos.

**L**A India ha sido, desde hace medio siglo, una especie de forunculo en la diplomacia internacional. Con sus aires de inco-rruptible por los bajos intereses materiales de este Mundo el diplomático indio ha tratado, en la ONU, en las capitales, en la Prensa, de dar constantemente mala conciencia al resto del Mundo. Y esto al mismo tiempo que el Gobierno de ese diplomático recurría a la fuerza para resolver problemas de política interior, metía en la cárcel a los oponentes y empleaba al ejército para liquidar pequeños problemas coloniales, como el de Goa.

Fue esa doble medida —la santurronería en público, la habitual rudeza en la práctica— lo que ganó a los diplomáticos indios la antipatía de muchos de sus colegas, en la ONU y fuera de ella. Fue una lástima, pues con todos sus defectos, la India era el gran experimento de democracia en un país atrasado y superpoblado. A fin de cuentas, ha resultado más eficaz que el totalitarismo chino.

Fue una lástima también porque permitió a ciertos Gobiernos —por razones de simpatía política hacia dictaduras— tomar partido en la querrela que desde sus orígenes separa a la India del Pakistán. Nixon, al tomar abiertamente parte por el Pakistán en la guerra del Bangladesh, agravó la situación y arrojó a la India en brazos de la URSS.

Nixon y Kissinger, al inclinarse francamente por el Pakistán legaron a la diplomacia de su país y, más generalmente, al Mundo, una situación de la que no se ve salida.

La India, decepcionada por la falta de simpatía de Occidente en lo que era una guerra de

## NUESTROS COLABORADORES

# La carrera India - Pakistán

Por Víctor ALBA

liberación colonial (del Bangladesh respecto al Pakistán) y una guerra de una democracia (la India) frente a una dictadura (la de Ayub Kan en Pakistán), siguió el camino más fácil: se dejó querer por Moscú, aceptó préstamos, ayuda y armas soviéticas.

El Pakistán, por su parte, recibió alguna ayuda norteamericana y china. Para Washington esto representa un problema constante, pues cada vez que vende o da algo a Pakistán ha de buscar la manera de apaciguar a la India para que no se hunda más en el prosovietismo. (No se olvide que la señora Gandhi fue la dirigente asiática que más tiempo tardó en condenar la invasión soviética de Afganistán y que lo hizo en términos suaves).

La India tiene varias centrales nucleares. No firmó el tratado de no proliferación. Y hace siete años hizo estallar varias bombas atómi-

cas de prueba. El Pakistán construye también centrales. No se sabe hasta dónde ha avanzado en la construcción de bombas atómicas. De la capital de cada país salen acusaciones de preparar una guerra atómica dirigida al país de enfrente. De hecho, hay una carrera de armamentos atómicos entre Pakistán y la India. Parece que Pakistán podrá probar sus primeras bombas dentro de dos años.

La cosa se agrava porque al ponerse la India en situación de semisatélite de Moscú, Washington sólo dispone de Pakistán para contener el avance soviético hacia el Golfo. Y la URSS no puede sentirse segura en Afganistán mientras Pakistán reciba a refugiados afganos y sirva, a regañadientes, de base para sus guerrillas. De este modo, a la rivalidad indo-pakistaní por la posesión de la provincia de Cachemira, que ambos países reclaman, se agregan los intereses mundiales de la URSS y de EE. UU. en la región del petróleo.

De momento, la India recibe de la URSS equipo militar por valor de siete mil millones de dólares y Pakistán lo recibe de EE. UU. por valor de cuatro mil millones. Y pese a Afganistán frente a Pakistán y la China frente a la India, las cuatro quintas partes de los ejércitos de esos dos países están a lo largo de la frontera mutua.

Por esto, un grupo de expertos norteamericanos acaba de dar una campanada, señalando que el lugar donde mayor peligro de confrontación nuclear existe no es en el Golfo Pérsico o entre la URSS y EE. UU., o Israel y los países árabes, sino entre la India y Pakistán.

## CARTAS AL Diario

### «Desdramatizar sí, pero...»

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS: Vengo leyendo con el natural interés cuanto se ha escrito o dicho a propósito de la manifestación o concentración convocada por la Junta Pro-Burgos Cabeza de Castilla, como consecuencia de la decisión adoptada de designar a Tor-desillas capital de la región castellano-leonesa.

Especial atención me ha merecido la nota dada a la publicidad por el PSOE, con cuyo contenido coincidido en algunos puntos y discrepo en otros. Por ejemplo, estoy conforme en que hay que desdramatizar el tema y estoy disconforme —es una opinión personal— con ese tono un tanto dogmático que, en general, adopta su Comité Ejecutivo Provincial para formular casi todas sus afirmaciones.

Está claro para mí que conviene desdramatizar el tema. Pero creo que eso no obsta para que Burgos, a pesar de su estilo estoico, deje trascender su dolor por tanta preterición, marginación y desgarros que viene sufriendo.

Que esa manifestación se haya calificado de «patachada» por ese medio de comunicación que tan interesadamente defiende el PSOE, me parece un término lamentable e inaceptable, por donde quiera que se contemple con limpios ojos de burgaleses. No hay que olvidar que esa manifestación, equivocada o no, tuvo una convocatoria de planteamiento libre y democrático y fue, posiblemente, la más numerosa de cuantas se han celebrado en los últimos tiempos en nuestra ciudad. Y eso, a pesar de haber tenido a los elementos naturales decididamente en contra.

Me parece muy bien y oportuna la alusión hecha a las palabras de Sánchez Albornoz, a propósito del posible enfrentamiento fratricida entre castellanos y leoneses que a todo trance hay que evitar y en torno a lo cual el ilustre historiador ha dicho: «Maldición al que rompa esta unión entre hermanos». Entiendo, no obstante que la afirmación pueda y debe ser también válida para los que han hecho posible el desgajamiento de las provincias de Santander (o Cantabria) y de Logroño (o Rioja) del cuerpo matriz y natural que es Castilla. Y aquí sí que incumbe una gran responsabilidad al PSOE, tan duro al juzgar conductas ajenas y tan suave al considerar los actos propios.

JUAN JOSE HERAS

### ¡Espíritu cívico, por favor!

Sr. Director: No es nada nuevo observar, que ciertos dueños de animales domésticos, en este caso perros, no tienen el menor respeto por los bienes ajenos o de la comunidad incluido, asimismo, el decoro y limpieza de la ciudad, a la hora de que sus amigos hagan sus necesidades donde les plazca, sin detenerse a pensar que si esos animales tienen el derecho y consentimiento de sus dueños para ensuciar jardines, aceras, calzadas, etc., o lo que les plazca, más derecho tendrá para hacer otro tanto cualquier ciudadano, si en la calle

le viene en gana y gracias a Dios, que yo sepa, nadie suele hacerlo muy amenudo.

Quiero referirme ahora concretamente a quienes todos los días y con regularidad horaria, sacan sus canes de casa y como todos sabemos al solitarios, buscan un primer lugar elevado aislado y nada tan aparente como el buzón de Correos para satisfacer sus necesidades urinarias. Y lo peor del caso es que en el mismo lugar no lo hace uno sino varios, que todos los días tratan de marcar así su pequeño territorio.

El caso es que por acumulación de orín estos buzones huelen mal constantemente y que repetidas veces aparecen objetos de correo mojados por estos pestilentes líquidos pudiendo causar así perjuicios comprensibles para todos.

No esperamos a que todo se arregle, como parece que tiene que ser siempre, por medio de prohibiciones, etcétera.

Les ruego a título personal y como funcionario de Correos que actualmente tiene a su cargo la recogida del correo depositado en los buzones, que vigilen en lo posible los paseos de sus chuchos y remediar así en lo posible el problema.

T. G. PANIEGO

Aire Acondicionado  
**HUSHON**  
De venta en todo el mundo.



EXCLUSIVAS LOPEZ DIEZ  
Plaza del Vená, s/n. Tel.: 22 18 62  
BURGOS

En un Acondicionador  
de Aire Hushon  
con Bomba de Calor,  
el frío le sale gratis.

## NUEVO MEDICAMENTO CONTRA EL REUMA

París (Crónica TAP FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — En la actualidad, el reumatólogo dispone de medicamentos muy variados, pero algunos tienen efectos secundarios que pueden ser graves. Por suerte, un nuevo producto que combina tolerancia y eficacia acaba de presentarse en el XV Congreso Internacional de Reumatología, en París.

El medicamento, llamado fenbutene, evita los graves efectos secundarios gástricos que otras sustancias pueden producir. Durante una conferencia de Prensa, el Dr. Jay E. Birnbaum, ha declarado: «Las investigaciones tanto preclínicas como clínicas han demostrado que, comparado con los antiinflamatorios no esteroides, el tratamiento sólo provoca una débil incidencia clínica de efectos secundarios graves tales como úlceras, perforaciones o hemorragias gastrointestinales».

Añade el médico que el fenbutene permanece inactivo en todo el conducto digestivo hasta llegar al nivel del hígado, donde es metabolizado, especialmente en ácido difenilacético que permite una rápida mejoría de la sintomatología y facilita la motilidad. Por el contrario, los demás antiinflamatorios no esteroides están en contacto directo con el tracto gastrointestinal, lo que contribuye a la aparición de trastornos graves.

Por su parte, el Dr. William O'Brien, de la Facultad de Medicina de la Universidad de Virginia (Estados Unidos), subraya que el fenbutene «permite que los enfermos sigan un tratamiento prolongado ya que, gracias a su acción, posee una seguridad de empleo clínico extraordinaria. En consecuencia, es relativamente seguro y extremadamente eficaz para su uso en pacientes propensos a trastornos gastrointestinales».

El Dr. O'Brien ha demostrado que el producto resuelve uno de los problemas terapéuticos más importantes en el tratamiento de las dolencias reumáticas. «Las dosis elevadas de los medicamentos actuales pueden tener efectos secundarios tan desagradables que el paciente tiende a suspender el tratamiento o a utilizar dosis menores y, por tanto, ineficaces» subraya el médico.

La mayoría de antiinflamatorios no esteroides presentes actualmente en el mercado provocan irritaciones del estómago cuando se recetan durante largos períodos.

Incluso el ácido acetilsalicílico, producto utilizado en el mundo entero por su eficacia en el tratamiento de la artritis, provoca una importante incidencia de molestias y trastornos gastrointestinales cuando se utiliza en las dosis masivas necesarias para una buena actividad antiinflamatoria.

Algunos de estos trastornos, por ejemplo la úlcera gástrica o una hemorragia del aparato digestivo, pueden tener incluso consecuencias fatales.

Hasta los medicamentos más recientes pueden irritar el estómago y causar graves problemas gastrointestinales terminó diciendo el Dr. O'Brien.

## LIQUIDACION de VEHICULOS

POR CESE DE NEGOCIO  
BARATISIMOS  
TELEFONOS: 23 11 45 - 21 81 04

SE VENDE  
**TEJA VIEJA**

TELEFONO 20 74 35

## INFORMACION RELIGIOSA

**SAN GIL ABAD.** — Hoy, día 3, a las ocho y media de la tarde, misa mensual de la Real Hermandad de la Sangre del Santísimo Cristo de Burgos y Nuestra Señora de los Dolores.

El novenario de misas que dará comienzo mañana, día 4, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de la Anunciación, será aplicado por el eterno descanso del alma de

**EL SEÑOR  
DON RICARDO  
GONZALEZ NEBREA**

Que falleció el día 7 de Junio de 1981.

(Q. E. P. D.)  
SU FAMILIA ruega la asistencia a tan piadosos actos por lo que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 3 de Julio de 1981.

## Zona de Reclutamiento y Movilización REVISTA PERIODICA MILITAR

Se recuerda a todos los reservistas de las Fuerzas Armadas, la obligación de cumplimentar lo dispuesto sobre revista periódica militar.

### QUIENES DEBEN REVISTAR

a) Los oficiales y suboficiales de complemento revistarán anualmente hasta los 32 años de edad (inclusive), después en períodos de seis años, o sea los años en que cumplan los 38, 44 y 50 años de edad.

La licencia absoluta de este personal se les concederá cuando corresponda el retiro a los de su mismo empleo de las escalas profesionales del Ejército.

b) El personal voluntario y de reemplazo, pasarán la primera revista al año siguiente de su pase a la situación de reserva, las demás anualmente hasta los 27 años de edad (inclusive) y después en períodos de cinco años, es decir a los 32 y 37 años.

La «licencia absoluta» de este personal, se les concederá el último trimestre del año en que cumplan los 37 años.

### LUGAR DONDE DEBEN REVISTAR

a) Residentes en la capital:

Que estén destinados en Cuernos de guarnición de Burgos, en los mismos. Los destinados en depósito de zona o en cuernos de guarnición ubicados en otras plazas, en la zona de Reclutamiento y Movilización número 61, sita en edificio de Dependencias Militares, calle Victoria número 63, primera planta.

b) Residentes en pueblos de la provincia: Revistarán en su registro de llamada que radica en el puesto de la Guardia Civil o en el Ayuntamiento. En Miranda de Ebro el registro de llamada se encuentra a cargo de la Comandancia Militar (Est. RENFE).

c) Transeúntes: En la capital acudirán a la zona de Reclutamiento y Movilización número 61 y en los pueblos de la provincia, a los registros de llamada citados anteriormente.

Los reservistas que en el año actual cumplan 37 años de edad (excepto alféreces y sargentos de complemento) pasarán la revista periódica en las fechas comprendidas entre el primero de Octubre al 31 de Diciembre.

En la misma diligencia de la cartillas del servicio militar el pase a «licencia absoluta», cuyas cartillas serán remitidas en dicho plazo a la Zona de Reclutamiento y Movilización número 61 por los registros de llamada.

El personal de productores y empleados de las empresas, entidades o centros oficiales y particulares, que cuenten en sus cuadros de trabajo con personal que debe pasar la revista periódica, podrá hacerlo entregando la cartilla militar en la dirección de la empresa, entidad o centro. El plazo para que estas entidades realicen el trámite de la revista de sus empleados por este sistema, finaliza el 30 de Septiembre.

La comisión de la revista periódica será sancionada con multa de dos unidades (es decir, dos días de sueldo base) por cada revista no pasada y que será acumulable; no dar cuenta del cambio de domicilio o residencia, dentro de la plaza, provincia o fuerza de ella, multa de una unidad (es decir, un día de sueldo base), que se hará efectiva en papel de pagos al Estado.

## PLAN DE COBERTURA DE RTV.E. PARA TODA LA PROVINCIA BURGALESA

Ayer se celebró una reunión para la instalación de diez reemisores, presidida por el titular de la Diputación

Esta mañana, pleno de la Corporación Provincial

En la mañana de ayer, el presidente de la Diputación provincial, don Francisco Montoya Ramos presidió una reunión con técnicos de Radio Televisión Española y otros de la propia Corporación para tratar de la firma de un convenio entre ambos organismos con la colaboración de los Ayuntamientos de la provincia afectados con el fin de poner en marcha un plan de dotación de infraestructura para la instalación de los reemisores que permitan la cobertura de Televisión en toda la geografía burgalesa.

Se llegó a un acuerdo para que los técnicos de la Diputación estudien este plan y se llegue a un entendimiento en las inversiones a llevar a cabo para realizar estas obras que se refieren a la construcción de carreteras de acceso a los puntos de instalación de los reemisores, construcción de casetas para alojamiento de los equipos, tendido de líneas eléctricas, montaje de torres de soportes de antenas y cerramiento o vallado de estos terrenos.

Una vez realizado el estudio y previstas las inversiones en las que colaborarán también los Ayuntamientos, se procederá a la firma del convenio lo que se quiere hacer antes del período de vacaciones con el fin de que el plan esté ejecutado para el próximo invierno.

### REEMISORES A INSTALAR

Según nos informó ayer el señor Montoya Ramos, respondiendo a preguntas de uno de nuestros redactores, los centros reemisores a instalar son diez:

En la Sierra de la Demanda Espinosa de los Monteros (donde son necesarias obras de vías de acceso suministro de energía eléctrica, estructura soporte de antenas y cerramiento).

Miranda de Ebro, donde se ejecutarán las mismas obras.

Cillaperalza.  
Aranda de Duero.  
Pancorbo, donde se harán obras de vía de acceso, suministro de energía y construcción de una caseta de alojamiento de los equipos.

En el Valle de Mena se harán todas las obras precisas para esta instalación.

En Mecerreyes ya se dispone de vía de acceso.

En Hozabejas se harán todas las obras previstas.

Y en Peñaranda de Duero, único

camente la vía de acceso, el suministro de energía y la caseta.

### HOY PLENO DE LA DIPUTACION PROVINCIAL

Esta mañana celebrará sesión plenaria la Diputación Provincial bajo la presidencia de su titular don Francisco Montoya Ramos. Veintinueve asuntos figuran en el orden del día. Entre ellos los siguientes:

### PERSONAL

—Propuesta de contratación de interinos, cuatro plazas, para la Residencia de Ancianos de Fuentes Blancas.

—Nombramiento de don Juan Mons Revilla para la dirección del Hospital Provincial hasta finales del presente año.

—Propuesta de bases para la convocatoria de dos plazas de subalternos de Administración General.

—Propuesta de bases para cubrir una plaza de ingeniero de Obras Públicas.

—Propuesta de aplicación del aumento del doce por ciento para el personal contratado.

### CULTURA

—Concesión al Consejo General de Castilla y León de una subvención de dos millones y medio de pesetas para la financiación del programa cultural regional que se propone.

—Se estudiará la ratificación de diversas subvenciones, entre ellas, una de 150.000 pesetas al Ayuntamiento para la celebración de la XVI Semana Internacional de Música Antigua «Antonio de Cabezón».

### COOPERACION

Aprobación de diversos proyectos de obras y otros expedientes sobre diversos proyectos en la provincia.

### URBANISMO

Contratación de los trabajos de cartografía de Quintanar de la Sierra.

Otros temas serán estudiados por la Corporación entre otros, una propuesta para contribuir con la cantidad de trescientas mil pesetas a la suscripción para erigir un monumento al doctor Rodríguez de la Fuente.



EL SEÑOR

## Don Antonio Morcillo Porro

Falleció el día 29 de Junio, en Madrid, a los 43 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

EL PROFESOR-TUTOR Y LOS ALUMNOS DE OCTAVO «B» DEL COLEGIO «SGDA. FAMILIA», COMPAÑEROS DE SU HIJO JOSE ANTONIO

INVITAN a sus familiares y amigos, así como a profesores, padres y alumnos del Colegio a la santa misa que por su eterno descanso se oficiará hoy, viernes, a las siete de la tarde, en la parroquia de Santo Domingo de Guzmán.

Burgos, 3 de Julio de 1981



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## DOÑA SALUD BENITO PRIETO

Que falleció el día 3 de Julio de 1980.

(Q. E. P. D.)

Sus hermanas, Vicenta y Adoración; hermanos políticos, Dolores García y Luis García; sobrinos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar hoy, día 3, a las doce, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 3 de Julio de 1981

## AVISO

Se vende casa en La Piedra, el día 5 de Julio a las 6 de la tarde.

## SE NECESITAN

TORNEROS Y FRESADORES

para Aranda de Duero  
Llamar Tf. 50 30 50



LA SEÑORA

## DOÑA CONSTANTINA SANTAMARIA OLMO

Falleció ayer, a los 76 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenado esposo, don Esteban Santidrián; hijos, Nemesio, Julio, Federico, Luis, Ignacio, Daniel y María Rosario; hijos políticos, Ely Hojas, María Jesús Rodríguez, María Pilar del Alamo, Juana López, Demetria Rojo y Miguel Arranz; nietos; hermanos, Amador, Joaquín y Emiliano; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las CUATRO de la tarde en la iglesia parroquial de SAN JUAN EVANGELISTA, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

VIVIA: Francisco Grandmontagne, 8.

Burgos, 3 de Julio de 1981

(Funeraria «San José»)



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## D. Dionisio Marcos Machargo

(OFICIAL DE INFANTERIA)

Que falleció el día 3 de Julio de 1980.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Isabel Ochoa; hijo, Marcelino; madre, doña Florencia; hermanas, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar hoy, día 3, a las 7,30 de la tarde, en la capilla castrense de la Barriada Militar.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 3 de Julio de 1981

## SABATINA A SANTA MARIA LA MAYOR

Para impetrar la salvación de España y del Mundo entero, dañado por el materialismo ateo, se invita a cuantos deseen manifestar su amor a la Virgen y en desagravio, expiación y súplica, a los actos que todos los sábados del año y muy especialmente los primeros de cada mes tienen lugar en la Santa Iglesia Catedral (altar mayor)

Por la mañana, a las siete y media, meditación; a las ocho, misa comunitaria

Por la tarde, santo rosario a las siete y cuarto, seguidamente, sabatina y salve; a las siete y media, misa vespertina

La salvación del Mundo, está en la oración y en la penitencia, la Virgen espera a todos y muy especialmente a los militantes de A.C., cursillistas de Cristiandad, Pía Unión de Santa María y miembros de asociaciones apostólicas.

## Plazas de Profesores de Derecho en el Colegio Universitario

Hallándose vacantes las plazas de profesor encargado de Curso de las enseñanzas de: Derecho Natural, Derecho Civil I, Derecho Penal II, Hacienda Pública, Derecho Internacional Público y Derecho Administrativo I, se convoca concurso público para la provisión de las plazas citadas, durante el próximo curso académico 1981-82.

Los interesados deben presentar a) instancia, dirigida al Excmo. Sr. Presidente del Patronato del Colegio Universita-

rio, en la que se hará constar la denominación de la plaza a la que aspira; b) «curriculum vitae», en el que deben indicarse y documentarse suficientemente todas las circunstancias que a juicio del peticionario, permitan valorar su aptitud para cubrir dicha plaza; y c) certificación académica.

La documentación deberá presentarse en la Secretaría del Colegio Universitario (carretera Valladolid, sin número) en horas de oficina hasta el 15 de Julio del año en curso.

## Información Militar

**INFANTERIA.** — Se destina al servicio de publicaciones del Estado Mayor del Ejército, al brigada de Infantería don José Vargas Moya, disponible en Burgos.

**ARTILLERIA.** — Se promueve al empleo inmediato superior al capitán de Artillería don Enrique Vigil Gallego, de la Comisión Geográfica número 6, quedando disponible en Burgos.

## Homenaje al comandante D. Martín Castrillo, en Santander

Por su labor al frente de la Brigada de tropas de Cruz Roja en Burgos

Recientemente y en el curso de un acto de carácter íntimo, la Cruz Roja de Santander ha rendido un cordial homenaje al comandante don Martín Castrillo, por su colaboración con la benemérita institución santanderina, tanto en la formación de los soldados que en ella prestan el servicio militar como en cuestiones específicas de Cruz Roja durante el tiempo que desempeñó el mando de la brigada de tropas de la misma en Burgos.

Asistieron al acto de homenaje, la presidenta de la Asamblea provincial, doña Fede Galán; primero y segundo jefes de la Brigada de Socorro, señores Sánchez Vegas y Balbás y otros oficiales de la institución. Todos ellos pronunciaron sentidas palabras de ofrecimiento, entregando al comandante Castrillo —a quien acompañaba su esposa— una placa conmemorativa. Este expresó la gran estima que concedía a la distinción y prometió seguir siendo «un hombre de Cruz Roja», hallándose dispuesto a colaborar siempre en cuanto le fuera posible con la institución santanderina.

Felicitamos a nuestro distinguido paisano por este merecido homenaje

## LOS EXAMENES DE LOS ALUMNOS DE BACHILLERATO DE VILLARCAYO A DISPOSICION DE LA DELEGACION

Conocida es la situación que se ha planteado hace unos días en Villarcayo, con motivo de los exámenes fin de curso y consiguientes calificaciones otorgadas a los alumnos de su Colegio por profesores y cate-dráticos del Instituto de Medicina de Pomar.

Como es sabido, debido al gran número de suspensos dados, el hecho originó tensiones y hasta una manifestación y encierro en Villarcayo por considerarse por los alumnos y Asociación de padres que los interesados habían sido objeto de discriminación.

Según noticias llegadas a nuestra Redacción, el hecho ha causado gran contrariedad entre los profesores encargados de los exámenes, quienes han ma-

nifestado que en ningún momento ha existido discriminación y que, por el contrario, se ha procedido con cierta benevolencia o comprensión en favor de los alumnos.

Debido a la notoriedad y difusión que ha alcanzado el hecho, los profesores han pedido que los exámenes sean objeto de la Inspección correspondiente y a tal efecto parece ser que hoy serán puestos a disposición de la Delegación de Educación, a los efectos pertinentes. No hay duda que de esta forma podrá determinarse cuál ha sido la actitud de los examinadores. Fuentes próximas a éstos nos reiteran que, en ningún momento, ha existido tipo de predisposición alguna contra a los alumnos villarcayenses.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 3 de Julio de 1951.

**BURGOS rindió el domingo un homenaje a los Reyes Católicos.** Hubo una misa de rito cartujano, una conferencia de Fray Justo Pérez de Jrbel y la ofrenda de una corona.

● **SEGUN un crítico madrileño, Marceliano Santa María tiene derecho a considerarse como patriarca de la Pintura española.**

● **LA joven burgalesa Aresia Calderón Muñoz ha llegado al Pilar de Zaragoza, tras una peregrinación a pie de 385 kilómetros.**

## RELEVO EN EL BANCO DE VIZCAYA, EN BURGOS

Recientemente se ha producido un cambio en la dirección del Banco de Vizcaya en nuestra capital.

El anterior director, don Angel Urcelay Arechaederra, ha sido trasladado a la sede central del Banco en Bilbao, donde desempeñará un importante puesto relacionado con los negocios de grandes empresas.

Para sustituirle en la dirección de Burgos ha sido designado don Emilio García Díez, un burgalés de 30 años, que a pesar de su juventud ya ha ocupado otros importantes puestos en la organización del Banco de Vizcaya, en Bilbao y Madrid.

Don Angel Urcelay ha permanecido entre nosotros 14 años y deja innumerables amigos y un gran recuerdo por su simpatía y profesionalidad.

En cuanto al nuevo director, le felicitamos cordialmente por su nombramiento y por su regreso a su tierra natal, y tanto a uno como a otro les deseamos los mayores éxitos en sus respectivos destinos.

**TEATRO ARGENTINO**  
 INSTALADO EN LA FERIA  
 ¡TRES ULTIMOS DIAS PARA ADMIRAR LA MEJOR REVISTA DE LAS FIESTAS!  
**HAZME UN SITIO... EN TU CAMA**  
 FUNCIONES: 8 TARDE Y 11,15 NOCHE  
 ¡NO SE LA PIERDA!  
 — Mayores 18 años —

**PLAZA DE TOROS DE BURGOS**  
**AVISO**  
 Motivado por la inclemencia del tiempo, el espectáculo «EL BOMBERO TORERO», que había de celebrarse en el día de ayer, queda aplazado para el próximo sábado, día 4 de los corrientes.  
 Los señores poseedores de localidades que no estén conformes con dicho aplazamiento, pueden recoger el importe de las mismas en las taquillas oficiales.  
 Burgos, 3 de Julio de 1981  
**LA EMPRESA**

**SELECTIVIDAD «PARANINFO»**  
 CURSILLO DE VERANO  
 CONFERENCIA. COMENTARIO DE TEXTO.  
 LENGUA. FILOSOFIA. OPTATIVAS  
 CIENCIAS Y LETRAS  
 VITORIA, 19, 4.º — TELEFONO 22 60 75.

POR FIN LLEGA A BURGOS Y ¡COMO NO! AL  
**GRAN TEATRO**  
 Y COMO BROCHE DE ORO DE LAS FIESTAS  
**LA GRAN COMPAÑIA**  
**José Sazatornil (Saza)**  
**Queta Claver**  
 EN EL MAYOR EXITO DE TRES AÑOS EN CARTEL EN MADRID



**“FILOMENA MATURANO”**  
 De Eduardo de Filippo.  
 Versión: Juan José de Arceche.  
 Con **MARUCHI FRESNO**  
 Y el más extraordinario reparto de actores y actrices, hasta completar diez personas en escena.  
 Dirección: ANGEL F. MONTESINOS  
 AMOR... RISAS... TERNURA... CARCAJADAS.  
 La obra que le dejará plenamente complacido.  
**HOY, VIERNES**  
 — 8,15 TARDE Y 11,15 NOCHE  
 PRESENTACION  
 ¡EL MEJOR FINAL DE LAS FIESTAS!  
 Taquilla abierta: De 12 a 2 y de 4,30 en adelante.

**Autocid, s. a.**  
**VEHICULOS DE OCASION**  
**ESTA SEMANA:**

Ford N. BU-4501-E. Entrada	115.000
Seat Panda. BU-6015-F. Entrada	100.000
Seat 131 Supermirafiori. BU-4089-E. Entrada	150.000
Talbot 150 GLS. BU-6607-E. Entrada	155.000
Simca 1200. BU-2855-C. Entrada	85.000
R-5 GTL. BU-8323-C. Entrada	95.000
R-5 TL. BU-9665-D. Entrada	95.000
Ford S.13. V-7595-A. Entrada	140.000

**Y VARIOS MODELOS MAS, TOTALMENTE GARANTIZADOS**  
**Y AHORA TAMBIEN EN:**  
**JOSEBA**  
 (JUNTO IGLESIA GAMONAL)  
 — ABIERTO SABADOS —  
**Autocid, s. a.**   
 CARRETERA MADRID-IRUN

## DELEGACION DE EDUCACION

EXAMENES PARA LA OBTENCION DEL CERTIFICADO DE ESCOLARIDAD SEGUNDO CICLO

Las pruebas para la obtención del Certificado de Escolaridad segundo ciclo, tendrán lugar el próximo día 28 de los corrientes en el salón de actos del Colegio Nacional «Padre Manjón», dando comienzo a las diez de la mañana.

Los interesados deberán ir provistos del Documento Nacional de Identidad y de útiles de escritura.

La matrícula queda abierta en las oficinas de la Delegación provincial de Educación, calle Vitoria, número 17 segunda planta «Edificio Edinco».

Se recuerda la obligación de formalizar la matrícula en dichas oficinas.

## CURSILLO DE INFORMATICA

El Instituto de Ciencias de la Educación de Santiago de Compostela, en colaboración con la fundación «Barra de la Maza y Fundesco» organiza un seminario de Informática para profesores de octavo de EGB y BUP de Matemáticas.

Las fechas previstas para su realización son del 7 al 18 de Septiembre de 1981

Las bases para el mencionado curso y demás información se facilitarán en la Secretaría de las oficinas de la Inspección, calle Vitoria número 17, segunda planta.

# BRILLANTE ENTREGA DE PREMIOS DEL II CONCURSO-EXPOSICION PROVINCIAL DE GANADO

Congregó a un numeroso público y ganaderos de todo Burgos

Estuvo presente el alcalde y otras autoridades y representantes de distintas entidades burgalesas

Con un brillante acto de entrega de premios, placas y diplomas se clausuró en la mañana de ayer, jueves la segunda edición del Concurso-Exposición de Ganados a nivel provincial que organizó, con motivo de las fiestas mayores de San Pedro y San Pablo, el Ayuntamiento de Burgos a través del Servicio Municipalizado de Mercados, Ferias, Exposiciones y Concursos.

Como es ya tradicional a este tipo de concursos accedieron ejemplares de las especies caballar, bovino y ovino. Desde el miércoles, día 1 de Julio, varios ganaderos de la provincia expusieron sus ganados. Quedaron fuera de concurso, aunque participaron en la exposición para realce de la misma, los lotes presentados por la Granja Retortillo y el Consorcio ganadero de la Diputación y Caja de Ahorros Municipal que recibieron especiales menciones y placas conmemorativas.

Sobre las doce del mediodía llegó a las instalaciones del Mercado Regional de Ganados de la Milanera el alcalde de Burgos, señor Peña San Martín, acompañado por otros miembros del Ayuntamiento, del delegado de Agricultura, señor Gutiérrez Escudero; coronel jefe de los Servicios Veterinarios de la sexta región militar, señor Arias Fuertes; presidente del Servicio Municipalizado de Mercados, señor Rico Pardo; presidente del Colegio Oficial de Veterinarios de Burgos, señor Fisac Mardomingo; el teniente coronel de Cría Caballar de Burgos y Soría, señor Vigil Pérez; presidente del Consejo de Administración de la CAM, señor Gredilla; diputado presidente de la Comisión de Agricultura y Ganadería de la Diputación, Sr. Ortiz Cejelo; jefe provincial de Producción Animal como presidente del jurado calificador de este certamen y otras muchas personalidades que giraron una visita a las distintas secciones de que se componía el presente concurso-exposición.

**PREMIOS Y DIPLOMAS**  
Tras la visita de autoridades y veterinarios dio comienzo la entrega de premios, placas y diplomas a los ganadores en cada una de las veinticuatro secciones de que se componía el citado concurso. Presentó el acto el locutor de Radio Juventud, Alejandro Joaquín Rodríguez. Tanto la organización como los servicios de magafonía, funcionaron a la perfección.

En ganado bovino los premios fueron los siguientes: en la sección primera (sementales de paradas y ganaderías privadas) los premios quedaron desiertos. Sección segunda (vacas con seis a ocho dientes permanentes), el primer premio correspondió a Francisco Martínez Ruiz (Briviesca). En la sección tercera (novillos), el primer premio desierto, el segundo correspondió a Ricardo del Val (Cardañuela); todos éstos en raza frisona. En raza pardoalpina, el premio de sementales correspondió a la Agrupación de Ganaderos de Villavieja del Pinar; el de vacas a Toribio Fernández (Mazuelo de Muñó) y, en novillas, a Toribio Fernández (Mazuelo de Muñó). En raza ibérica-serrana en sementales el premio quedó desierto; en vacas, hubo dos primeros premios; uno a Víctor Cámara Pinilla (Ca-



razo) y, el otro, a Moisés Pinilla Cibrián (Carazo).

También en vacuno, razas y cruces de aptitud cárnica, los premios de sementales correspondió a Antonio Bonachía (Salas de Bureba) que presentó un ejemplar con carta genealógica. En lotes de 4 a 6 años, a Amador Llorente (Palacios de la Sierra); en lotes de 4 a 6 terneros, a Antonio Bonachía, y tuvo mención especial la vaca presentada por Ricardo del Val (Cardañuela).

En ganado caballar, el premio de sementales correspondió a Pablo Picón Alonso (Bahabón de Esgueva). En yeguas con rastra y/o gestantes, el primer premio extraordinario correspondió al propietario anterior, señor Picón Alonso. El primer premio especial a Antonio Pérez Saiz (Pedrosa del Páramo). El primer premio a Manuel Martínez (Guadilla de Villamar) y otro primer premio, a Vale-

riano Pereda (Santiago de Valle de Mena). En ejemplares de razas y cruces de aptitud silla, hembras de reproducción, el primer premio correspondió a Juan Manuel García (Covarrubias); en caballar general, a Fernando Salazar (Hospital del Rey).

En ganado ovino —raza churra— en lotes de sementales, el primer premio quedó desierto; el segundo correspondió a Miguel Güemes (Robledo de Temiño). En lotes de cuatro ovejas de dos años en adelante, también se llevó el premio el señor Güemes; en lotes de cuatro primales, ganó el presentado por Marciano Bueno Ausín (Mazuela) y, por último, en el lote de cuatro corderos de seis meses a un año, Félix Martín de la Fuente (Burgos).

En ganado ovino, razas y cruces de aptitud cárnica: sementales, fue premiado el ejemplar de los hermanos González Calle (Quintanilla San García); en lotes de 4 a 6 corderos pascuales,

primer premio al presentado por Félix Martín. Asimismo se concedieron dos primeros premios al lote (raza «awassi») a los hermanos González Calle y, por ejemplares de la raza «assaf», a Joaquín Vilumbrales (Castil de Peones).

El resto de los expositores recibieron segundos y terceros premios.

Tras la entrega de premios, el Ayuntamiento ofreció una comida a los ganaderos participantes en este II Concurso Exposición provincial de ganado así como, también, a los veterinarios de los distintos jurados calificadoros y otras personalidades.

Los premios y trofeos (placas) fueron ofrecidos por los siguientes organismos y entidades:

Ministerio de Agricultura, Dirección General de la Producción Agraria, Gobierno civil, Jefatura de Cría Caballar, Diputación provincial de Burgos, División Regional Agraria del Duero, Delegación provincial de Agricultura, Jefatura Veterinaria de la VI Región Militar, Colegio Oficial de Veterinarios de Burgos, Cámara provincial Agraria, Servicio Municipalizado de Mercados, Ferias, Exposiciones y Concursos, Caja de Ahorros Municipal de Burgos, Caja de Ahorros del Círculo Católico de Burgos y Caja Rural provincial de Burgos.

(Foto "Fede")

## LA "NEUMONIA ATÍPICA"

### AYER SE PRODUJERON UN INGRESO Y TRES ALTAS

Entregas de aceite a granel

Se completó la capacidad de recepción existente en el Laboratorio Municipal y hoy la recogida se hará en la plaza de toros

Con relación a la situación hospitalaria en Burgos, con motivo de los casos planteados de la llamada neumonía atípica, procede consignar que ayer se produjo el ingreso en la Residencia Sanitaria de una joven de 17 años, vecina de esta capital. Por el contrario, se han producido tres altas, con lo que el número de hospitalizados en estos momentos es de 45.

#### DEVOLUCION DE ACEITE A GRANEL

El público en general ha comenzado a sensibilizarse acerca del peligro que encierra el consumo de aceite a granel y ha comenzado a acudir a los Ayuntamientos de la provincia y al Laboratorio Municipal, en nuestra ciudad, a fin de hacer las correspondientes entregas de este producto.

De momento, el aceite queda inmovilizado, pendiente de los análisis que hayan de efectuarse o de las instrucciones que se reciba de la Superioridad.

También se reitera que es preciso efectuar las entregas para su correspondiente inmovilización y reconocimiento, de aquellos productos procedentes de matanzas que se hayan introducido en ollas o en otros envases, conservados en aceite a granel y que no ofrezca las debidas garantías sanitarias.

#### HOY LA RECOGIDA SERA EN LA PLAZA DE TOROS

Ayer fueron muchas las personas que acudieron al Laboratorio Municipal para efectuar la entrega de aceites a granel. Tanto es así que durante esta jornada quedaron ya cubiertas y hasta saturadas las capacidades de recepción existentes en dicho local, radicante en la calle de las Calzadas. En vista de ello, a partir de hoy, la recepción se hará en los bajos de la plaza de toros (zona de «El Plantío») de 9 de la mañana a 1 de la tarde.

Por cierto que también en Burgos se registraron ayer algunas actitudes de la más reprochable picaresca. Algunas personas acudieron a entregar aceites que eran industriales, ya gastados, de automóviles. Se advierte que estos hechos serán controlados y castigados como procedan.

La cosa es seria y tan sólo se trata de retirar del mercado y evitar el consumo de aceites que, vendidos como comestibles, pueden ser causa de graves peligros. Sin embargo, al amparo de estas circunstancias, que nadie trate de aprovecharse, porque la autoridad está dispuesta a actuar con energía en tales casos.

## LOS TOROS

### La lluvia obligó a suspender la actuación del espectáculo del «Bombero Torero»

Lo harán mañana, sábado, a la misma hora

La fuerte y aparatosa tormenta que se desencadenó sobre nuestra ciudad ayer tarde motivó que nuestra plaza de toros, donde estaba anunciada para las seis de la tarde la actuación del espectáculo del «Bombero Torero» y sus enanitos, quedara inundada en su ruedo y tendidos.

A la vista del estado del

piso de la plaza y de los tendidos, la autoridad, de acuerdo con la empresa y el director del espectáculo, acordaron suspender el festejo y aplazar su actuación para mañana sábado, a la misma hora.

Por lo tanto son valederas para mañana sábado las localidades expendidas, según nos comunica la empresa.

*Lea siempre*

**Diario de Burgos**

Fundado en 1893

**BURGOS es cosa nuestra**

**DISFRUTE VIAJANDO POR AUTOPISTAS EN AUTOPULLMAN DE LUJO (AIRE ACONDICIONADO) CON ASOCIACIONES NACIONALES DE TRANSPORTE DISCRECIONAL DE VIAJEROS EN AUTOCAR.**

**UNICO SERVICIO DIARIO AUTORIZADO POR CARRETERA ENTRE BURGOS- BARCELONA Y VICEVERSA.**

<b>BURGOS</b>	<b>BARCELONA</b>
<b>BARCELONA</b>	<b>BURGOS</b>

<p><b>Salidas de Burgos</b></p> <p>Días laborables ... 10,45 mañana</p> <p>Domingos ... 4,00 tarde</p>	<p><b>Salidas de Barcelona</b></p> <p>Días laborables ... 8,30 mañana</p> <p>Domingos ... 4,00 tarde</p>
--	--

**SALIDAS, LLEGADAS, INFORMACION Y DESPACHO ANTICIPADO DE BILLETES HASTA CON 7 DIAS DE ANTELACION:**

<p><b>En Burgos</b></p> <p>Estación de Autobuses</p> <p>Taquillas núms 7 y 8</p> <p>Teléfonos: 234887 - 236350 - 206407</p> <p style="text-align: center;">712830 - 208551 - 580050</p>	<p><b>En Barcelona</b></p> <p>Empresa colaboradora:</p> <p style="text-align: center;"><b>AUTOCARES JULIAN</b></p> <p>C/ Ronda Universidad N.º 5</p> <p>Teléfonos: 3176454 - 3183895</p>
---	--

**AYUNTAMIENTO DE BURGOS**

**ANUNCIO**

La Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada el día 24 de los corrientes, aprobó el siguiente Padrón:

**Padrón de Contribuyentes para el percibo de los Derechos y Tasas sobre RODAJE O ARRASTRE POR VIAS MUNICIPALES, regulado por la Ordenanza Fiscal número 37, y correspondiente al ejercicio de 1981.**

Lo que se advierte al público para general conocimiento, indicándose al mismo tiempo que dicho Padrón se halla expuesto al público en la Sección de Rentas y Exacciones de la Secretaría General, durante el plazo de quince días, contados a partir del siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia, no sólo para que puedan presentarse reclamaciones, sino también, a los efectos de notificación oficial de las liquidaciones practicadas conforme determina el artículo 238 del Reglamento de Haciendas Locales.

Burgos, 26 de Junio de 1981  
EL ALCALDE

# PRESENTACION DE LA OBRA ESCULTORICA DE ISMAEL ORTEGA SOBRE MARTIN ANTOLINEZ

## El lunes se inaugurarán las instalaciones polideportivas de la zona de San Amaro

### Casi veinte participantes en el «Buen yantar»

A las doce y media de la mañana de ayer, en la Casa Consistorial y en el salón de jueces, tuvo lugar la presentación de la obra escultórica sobre el burgalés de pro Martín Antolínez realizada por el artista burgalés Ismael Ortega.

Presidió el acto el titular de la Comisión de Cultura y Enseñanza don Enrique del Diego Simón acompañado de la concejala doña Carmen Munguía Lázaro, con la presencia del propio artista y de los representantes de los medios informativos locales.

El señor Del Diego Simón pronunció unas palabras en las que dijo que cumpliendo un deseo del capitular don Antonio García Martín se hacía la presentación de esta obra escultórica que es una reproducción de la estatua de la Vía Cidiana, obra de Lucarini. Mostró su satisfacción por el trabajo realizado por Ismael Ortega y resaltó la figura de Martín Antolínez como burgalés de pro, ejemplo del que hemos de tomar todos su amor por la propia tierra para servirla y engrandecerla. Comentó algunos aspectos de la obra hecha en bronce para felicitar cordialmente a su autor.

El acto sencillo pero emotivo sirvió para destacar la categoría artística de Ismael Ortega y para significar el deseo municipal de potenciar todo lo relacionado con la cultura como vehículo de unión y entendimiento entre los hombres y los pueblos.

Según nos informó Ismael Ortega se harán reproducciones de la figura de Martín Antolínez en bronce y otras en piedra artificial como símbolo del burgalesismo de pro de quienes se hagan acreedores a tal distinción.

Numerosas felicitaciones recibió el autor de la escultura por parte de todos los asistentes.

#### EL LUNES INAUGURACION DEL POLIDEPORTIVO DE SAN AMARO

Según nuestras referencias, el lunes, a las ocho de la tarde, tendrá lugar la inauguración de las instalaciones polideportivas que el Servicio municipalizado de Instalaciones Deportivas y Recreo que el Ayuntamiento ha construido en San Amaro. Se han terminado ya los trabajos incluso de los accesos y urbanización de los alrededores.

La apertura oficial se celebrará con dos partidos de pelota, uno con el encuentro del campeonato interpeñas de pelota a mano, que disputarán los representantes de la Peña "Antonio José" y de la Sociedad Gastronómica "Cucos".

El segundo partido será disputado entre los cuatro mejores pelotaris de la provincia según fuentes de la organización.

#### ENTREGA DE PREMIOS DE LOS CONCURSOS DE FIESTAS

El miércoles próximo, a las ocho de la tarde, en el antiguo Monasterio de San Juan tendrá lugar el acto final de las fiestas que consistirá en la tradicional recepción que todos los años ofrece el Ayuntamiento a las Peñas y Casas Regionales de la ciudad, con motivo de la entrega de los premios obtenidos por las distintas entidades

en las fiestas, en concreto el de carrozas y el del "buen yantar" que se celebrará el domingo, dentro de los actos de: "Día de las Peñas y del burgalés ausente" en Fuentes Blancas.

Al final será servida una copa de vino español.

#### CASI VEINTE PARTICIPANTES EN EL CONCURSO DEL "BUEN YANTAR"

Según nos informaron ayer en el Ayuntamiento casi veinte Peñas tomarán parte en el concurso del "buen yantar" que se celebrará a primeras horas de la tarde dentro de la gran fiesta del "Día de las Peñas" el domingo próximo.



El presidente de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento, señor Del Diego Simón y el artista Ismael Ortega, presentando la escultura de Martín Antolínez, en el acto celebrado ayer en el Ayuntamiento. — (Foto FEDE)

Como es sabido, el primer plato obligado que habrán de preparar es el de ajo carretero y el otro será de libre elección. Las quince primeras Peñas que se habían inscrito al certamen son las siguientes:

La Peña "La Ra", el Club de Esgrima, la Peña San Juan del Monte, Peña Rincón de Castilla, Asociación Familiar "El Salvador" de Capis-

col, Peña "San Vicente" de Villayuda; Peña "Antonio José", Asociación Familiar Juan XXIII, Real Moto Club Burgalés, Centro Regional Montañés, Sociedad Gastronómica "Cucos", Club Victoria Nido, Real y Antigua de Gamonal y la Sociedad Cicloturista "El Cid". Hay otros participantes pero hasta el momento oficialmente no se han dado a conocer sus nombres.

#### SUSPENDIDA UNA DEMOSTRACION

Ayer tarde estaba prevista la celebración de una demostración de limpieza de alcantarillado por parte de la empresa adjudicataria del concurso que anunció el Ayuntamiento en fecha reciente. Debido a la fuerte tormenta que descargó poco tiempo antes de celebrarse la exhibición, según nos indicaron, quedó suspendida.

**Dr. J. A. Ledo Pozueta**  
Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular).  
San Ildefonso, 3, 2.º  
Teléfono: 33 88 73.  
VALLADOLID

**CENTRO DE IDIOMAS**  
CIRCULO

OBRA SOCIAL DE LA  
**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**  
CURSOS DE VERANO INGLÉS  
DEL 1 DE JULIO AL 30 DE AGOSTO  
NIVELES:  
INICIAL Y MEDIO. NIÑOS Y ADULTOS.  
DOS HORAS DIARIAS DE CLASE  
HORARIOS: MAÑANA Y TARDE

INFORMES Y MATRICULAS EN SECRETARIA:  
**Plaza de España**  
Mañanas, de 11 a 2 — Tardes, de 6 a 8.  
Teléfono: 21 87 90  
ATENDEREMOS POR RIGUROSO ORDEN DE INSCRIPCION

ABIERTAS MATRICULAS CURSO 81-82  
PROXIMA INAUGURACION DE LOS CENTROS DE MIRANDA Y ARANDA.

**Cruceros por el Mediterráneo**

**Vacaciones gratis con la Caja del Círculo**

# SORTEO DE VIAJES TURISTICOS 1981

**Londres**

**Canarias**

La Caja de Ahorros del Círculo Católico sortea entre sus clientes ahorradores, unas magníficas vacaciones gratis en Londres y Canarias y un fabuloso Crucero por las Perlas del Mediterráneo. Ahora puede participar, hasta el 11 de Julio, en la primera fase del Sorteo, que se celebrará el 20 de Julio de 1981.

**Viajes en Agosto y Septiembre.**

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

**1ª Fase**

## BURGOS EN FIESTAS

# Reunión de la Junta de Festejos para ultimar el homenaje al "Burgalés ausente"

## La lluvia obligó ayer a suspender varios actos

La lluvia que obligó en la tarde de ayer a suspender varios actos fue la nota más destacada de la jornada festera de ayer del programa oficial de San Pedro y San Pablo.

Por la mañana hubo juegos y gimkanas organizadas por el Club Atlético Burgalés y a mediodía la entrega de premios del Concurso provincial de Ganado, según damos cuenta en otra sección de este mismo número.

En el paseo del Espolón con gran animación se celebró el tradicional concurso infantil de dibujo.

Por la tarde, la lluvia calda desde las cuatro y media obligó a la suspensión de varios actos que estaban previstos. Así la presentación del espectáculo cómico taurino musical se aplazó para la tarde de mañana sábado.

También se suspendió la actuación del teatro de títeres «Los Gigantillos», que dirige Karraskedo.

Se celebró el concierto de música de la Orquesta de Cámara del Conservatorio en el auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

### REUNION DE LA JUNTA DE FESTEJOS

A las ocho de la tarde de ayer, en la Casa Consistorial bajo la presidencia del vicepresidente de la Junta Mixta de Festejos, don Miguel Vallecillo Rodríguez se celebró una reunión de la propia Junta para tratar como tema monográfico el de la celebración de los actos del «Día de las Peñas» y de manera especial todo lo referente al «Burgalés ausente» que tendrá lugar desde las diez y media de la mañana, en el Complejo de la Diputación en Fuentes Blancas.

Se concretaron algunos aspectos de la organización y del homenaje que se rendirá a nuestros paisanos residentes fuera de la provincia. Se espera que acaso pueda llegar el número de asistentes al millar, a juzgar por la gran cantidad de adhesiones que se están recibiendo.

### PROGRAMA PARA HOY

El programa para hoy, viernes es el siguiente:

A las nueve y media de la mañana, X Semana Burgalesa de Ciclismo, trofeo «Diputación Provincial».

## CURSO DE MONITORES DE AIRE LIBRE

La Delegación provincial del Ministerio de Cultura —Sección de Juventud—, en colaboración con la Jefatura provincial de la JE a través de su Servicio de Actividades, convoca un Curso de Monitores de Aire Libre a celebrar en Quintanar de la Sierra entre los días 20 a 26 de Agosto.

A dicho Curso podrán asistir aquellos jóvenes de ambos sexos comprendidos entre los 15 y 18 años.

La titulación que se expedirá a quienes superen dicho curso facultará para asistir a campamentos como monitores.

Para mayor información e inscripción deberán dirigirse a la Sección de Juventud de la Delegación de Cultura Plaza San Juan s.n.

A las diez, en el Parque de San Agustín, trofeo de fútbolito.

A las once de la mañana en Juan XXIII, Concurso infantil de dibujo al aire libre.

A la una de la tarde, en la Plaza de Juan XXIII, teatro de calle interpretado por el Grupo «Lejanía», con la presentación de «La ciudad sin sol».

A las siete, en la Plaza de Juan XXIII, fútbol sala del Club Atlético Burgalés.

A la misma hora, en la Plaza Mayor, la misma interpretación.

A las ocho, en el Colegio Nacional «Generalísimo Franco», actuación del teatro de títeres «Los Gigantillos», con la obra «La droga en-

venena y se arma la mari-morena», dirigida por Karraskedo.

A la misma hora, en la Casa de Cultura, presentación de la obra de Alejandro Casona «Carta de una desconocida», por la Escuela de Mimo «El Colacho».

A la misma hora, en el auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo, concierto de la Schola Cantorum del Círculo Católico.

A las ocho y media, festival infantil en el Parque de Santiago.

A las nueve, en el pabellón polideportivo, velada de boxeo.

A las once, verbenas populares en la Barriada Ille-rra, Villimar y San Cristóbal.

# Extraordinario concierto de fiestas ofrecido ayer por la Orquesta de Cámara del Conservatorio de Música

## Destacada actuación de la solista Ana María Arjona Aguilera



Como estaba anunciado y dentro de los actos culturales de nuestras fiestas de San Pedro y San Pablo, en

el día de ayer y en el auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo tuvo lugar un extraordinario concierto que nos ofreció la Orquesta de Cámara del Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón» de nuestra ciudad.

De acuerdo con el programa en la primera parte la orquesta de cuerda, nos deleitaron con unas sugestivas obras de autores como Corelli, Mozart y Haydn.

En la segunda parte, nos ofrecieron el concierto para piano y orquesta N.º 1 en Do mayor, de Beethoven, donde actuaba como solista la burgalesa y destacada alumna, señorita Ana María Arjona Aguilera.

No queremos hacer un análisis detallado del concierto porque cuando estamos redactando este comentario es una hora bastante avanzada, pero lo que sí queremos hacer constar es que una vez más esta Orquesta ha demostrado que no hay que echarla en olvido por parte de las autoridades competentes de la ciudad y provincia y por supuesto admirar el gran trabajo que están realizando por y para la cultura en nuestra ciudad y provincia. Hay que destacar una vez más la gran labor de este director del Conservatorio Salvador Vega Carreras que una vez más ha demostrado su gran capacidad.

Como ya hemos informado a nuestros lectores en ediciones anteriores, la solista, Srta. Arjona es una alumna destacada que la orquesta del Conservatorio ha querido hacérselo demos-

trar a su público de Burgos y que por supuesto no ha defraudado. Ha demostrado todas esas cualidades que hay que tener para ser buena pianista y en todo momento se ha sentido segura a pesar de hacer su debut como concertista con orquesta. Hay que darle la enhorabuena porque de verdad se lo mereció y animarla para que siga estudiando y ofreciéndonos sus buenas interpretaciones.

Para terminar, diremos que el éxito ha sido rotundo y que una vez más este auditorium de la Caja de A. del Círculo se ha quedado pequeño y no ha podido albergar a todo el público que ha acudido. Creemos que este público que no ha podido entrar, se merece otro concierto bis.

Entre este numeroso público, se encontraban distintas autoridades entre ellas el delegado del Ministerio de Cultura, Sr. García Díez y personalidades de la música de la ciudad, como Sres. Quesada y Palacios y un largo etcétera.

Como todos ustedes saben, este concierto ha sido patrocinado por nuestro Excelentísimo Ayuntamiento y hay que agradecer la colaboración de «Música-75» por haber cedido el piano para éste.

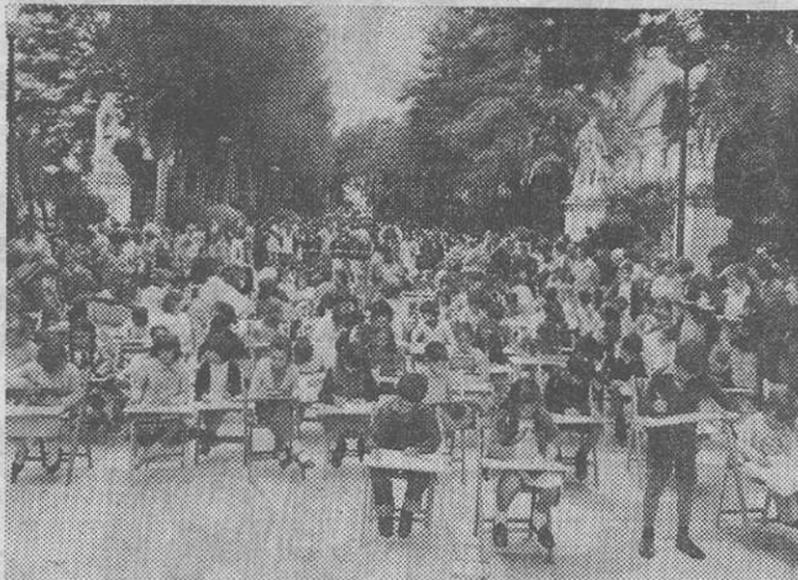
Enhorabuena a todos y a la espera de que esta maravillosa orquesta nos ofrezca conciertos de esta categoría en más cortos espacios de tiempo y no esperar a que sean nuestras fiestas mayores. — (Foto FEDE).

## HOY, EN GAMONAL

# CONCURSO INFANTIL DE PINTURA Y DIBUJO

Organizado por la

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL



### El concurso de ayer en el Espolón, todo un éxito

El paseo del Espolón de nuestra ciudad vestía ayer, un aire de especial colorido, concurrencia, juventud y arte, motivado por los cientos de niños y niñas burgaleses que participaban en el Concurso Infantil de Pintura y Dibujo, que tradicionalmente patrocina y organiza la Caja de Ahorros Municipal.

En cada año que transcurre, se hace notar en nuestros jóvenes artistas, una más depurada técnica de estilo y originalidad, consiguiéndose algunos trabajos francamente interesantes. Ello nos lleva a pensar que se está formando en nuestra ciudad una cantera de futuros artistas muy a tener en cuenta.

Esta misma mañana, se repetirá el concurso en la Plaza Juan XXIII de Gamonal. Tendrá lugar a las once y están invitados cuantos niños y niñas de Gamonal-Capiscot, con edades entre 6 y 14 años deseen asistir.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

## — GUIA PROFESIONAL —

**DR. BAÑUELOS**

OCULISTA

Plaza Mayor, 2

Teléfono: 20 10 66

**L. MATA DIEGO**

PODOLOGO

Ortopedia del pie

Avda. del Cid, 46, 1.º

De 12 a 2 y de 4,30 a 6

Teléfono: 22 72 97

## OPTICA IZAMIL

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS  
TECNICAS MODERNAS

LAIN CALVO, 28

**GERMAN PEREZ OJEDA**  
**ANTONIO I. MONTON RODRIGUEZ**

Consulta de Cardiología y Ecocardiografía.  
Avda. de los Reyes Católicos N.º 12, entreplanta.  
Teléfono 23 14 20 (tarde)

Previa petición de hora.

## PRIMER TURNO DEL CAMPAMENTO DIOCESANO «SANTA MARIA LA MAYOR»



Ayer se inició el primer turno del Campamento Diocesano «Santa María la Mayor», comenzando así su 29 campaña veraniega. A mediodía emprendieron viaje el turno de chicas hacia Quintanilla Escalada. La fotografía de «Fede» recoge el grupo de acampadas con el consiliario don Isidoro Díaz Murugarren.

## La Caja Rural de Burgos patrocinará el próximo curso el ya tradicional Torneo Cultural

Junto con DIARIO DE BURGOS y Radio Cadena Española

En la sala de Juntas de la Caja Rural de Burgos se tuvo ayer una reunión que contó con la presidencia del presidente de la entidad, don Pedro García Romera, asistiendo el director, don Gerardo Marcos y consejeros y directores de oficina en la provincia, junto con representaciones de Pren-

sa y Radio y don Joaquín Molina, director del Torneo Cultural, en torno al cual se celebraba la reunión que este año, precisamente, va a patrocinar la citada Caja Rural, junto con nuestro Periódico y Radio Cadena Española (Radio Juventud). La reunión propiamente dicha comenzó a las siete

y media, pero antes se tuvo otra interna en la que don Joaquín Molina explicó a los directivos citados los pormenores de lo que es el Torneo Cultural, proyectando una película de una de las últimas finales y dejando oír una audición. Luego comenzó la reunión convocada, a la que se incorporó el delegado de Cultura, don José Luis García Díez.

El próximo curso, el Torneo Cultural estará dirigido a los pueblos de la provincia, con especial dedicación a los medios más desasistidos y sin perjuicio de que también intervenga algún Colegio de la capital.

Los temas, además del dedicado al Quijote, girarán en torno a ecología y medio ambiente, vida en el campo, salvamento y socorrismo, Constitución española y el resto de lo tratado el curso pasado y que ya es conocido del lector habitual. En total serán dieciséis los equipos que participen en esta edición.

Volvió a resaltarse (con especial énfasis por parte del presidente de la Caja Rural) que se quiere soslayar el espíritu de competición, puesto que se busca al niño competente y no al competitivo. El señor García Romera hizo un parangón entre este concurso y el espíritu que anima a la Caja Rural, por cuanto que es una cooperativa que va buscando el ánimo de solidaridad sin contar con el espíritu competitivo.

Otros aspectos fueron tratados, pero como este Torneo ha de tener la suficiente información, empezando por mañana mismo, lo dejamos hasta una nueva ocasión informativa. Tras la reunión, los asistentes fueron obsequiados con un vino de honor.

## Esta tarde, concierto de la Schola Cantorum del Círculo Católico

Como ya hemos anticipado, esta tarde, a las ocho y cuarto y en el auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo Católico (entrada por Julio Sáez de la Hoya), dará un sugestivo concierto la Schola Cantorum del Círculo Católico, con un programa de compositores españoles y extranjeros.

La entrada será totalmente libre y se espera una gran afluencia, dado que el prestigio de la Schola y su bien hacer así lo demandan.

El citado concierto está patrocinado por el Ayuntamiento, corriendo la dirección a cargo de Carmelo Vega y la subdirección por Heracleo Resines.

## EN COVALEDA

### Inaugurado el Campamento Deportivo de Castilla y León

El primer turno del Campamento Deportivo de Castilla y León que se celebra en Covaleda (Soria), ha sido inaugurado por el titular del Ente Preautonómico en la tarde del miércoles, 1 de Julio. Este turno se prolongará hasta el próximo día 15, fecha en que dará comienzo el segundo turno.

José Manuel García-Verdugo, a quien acompañaban el gobernador civil de Soria, Celestino Sandín, el director del Departamento de Asuntos Sociales del Consejo, doctor Vallejo Flórez y el coordinador de Deportes, Vicente Orden Vígara visitó detenidamente las instalaciones del Campamento y departió con el director y los monitores del mismo, así como con los jóvenes llegados de las diversas provincias.

En total asistirán a este Campamento —en los dos turnos— algo más de mil chicos y chicas, de edades comprendidas entre los 10 y los 13 años, procedentes de las provincias de Avila, Burgos, León, Palencia, Salamanca,

Soria, Valladolid, Zamora, Segovia y Rioja.

Las modalidades deportivas son: Atletismo, baloncesto, balonmano, orientación, gimnasia rítmica y deportiva y voleibol. En la selección efectuada en cada provincia se han tenido en cuenta las aptitudes deportivas de los aspirantes a participar en el Campeonato y han intervenido las federaciones deportivas respectivas y los comités del deporte escolar.

Los jóvenes llegaron a las instalaciones del Campamento, ubicado en el «Raso de la Nava», en torno al mediodía. Fueron recibidos por el director, Agustín Sanz Gareña y el equipo de monitores y resto del personal encargado de la educación y cuidado de los muchachos.

El domingo, 12 de Julio será dedicado a las familias. Con este motivo se celebrarán diversos actos a los que asistirán los padres y familiares de los jóvenes que participan en el Campeonato que ha organizado, por segundo año consecutivo, el Consejo General de Castilla y León.

## CURSOS DE VERANO

SE DAN CLASES DE RECUPERACION DE LAS ASIGNATURAS DE:

- E. G. B.
- B.U.P.
- MECANOGRAFIA
- CONTABILIDAD GENERAL
- C. O. U.
- SELECTIVIDAD
- TAQUIGRAFIA
- INGLES — FRANCES

COMIENZA EL CURSO: EL DIA 5 DE JULIO PROXIMO.

INFORMACION EN:

**ACADEMIA «EL CID»**

ALFONSO X EL SABIO N.º 1 — TELEFONO 22 31 07



Esta semana en  
**GALERIAS PRECIADOS,**  
todos los trajes  
de última moda

*Piense Cardiz*  
con el

**10% de descuento**

**Galerías  
Preciados**

ABIERTO DE LUNES A SABADO

HORARIO MAÑANA: DE 9,30 A 2. ☆ TARDE: DE 4,30 A 8

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS

es

**cosa  
nuestra**

# CLAUSURA DE CURSO EN EL INSTITUTO SOCIAL DE LA MUJER



Un momento de la entrega de premios a las alumnas por parte del secretario general de la Institución, señor Espinosa. — (Foto VILAFRANCA)

Días pasados, ha tenido lugar el acto de clausura de curso en el Instituto Social de la Mujer, Obra social del Círculo Católico de Obreros, en el barrio de Gamonal, en el que se han impartido enseñanzas de Formación Profesional de Primer Grado, en las Ramas de Administrativo y Jardín de Infancia (Puericultura).

Los actos, a los que asistieron representantes del Consejo de Gobierno de la Entidad, profesorado y alumnas, se iniciaron con la santa misa en la capilla del Centro. Posteriormente tuvo lugar el acto académico y finalmente se procedió a la entrega de premios a las alumnas que han finalizado sus estudios.

# Dieciséis «regiones» configurarán el mapa autonómico español

(Viene de primera página)

ya reconocen el carácter preconstitucional del derecho foral navarro, así como de las leyes tradicionales en que se ha amparado durante siglos.

## CALENDARIO: ELECCIONES EN 1983

Una vez dictaminados por la Comisión Constitucional del Congreso los estatutos de Cantabria, Asturias y Andalucía, todos los que están presentados en las Cortes (Murcia, Rioja y Canarias), se dictaminarán antes del 31 de Diciembre. En esta fecha han de estar también presentados en las Cortes todos los de las demás regiones.

Los partidos políticos se comprometen a buscar una solución constitucional para que todas las elecciones en las comunidades autónomas se celebren el mismo día. Las elecciones al Parlamento gallego se celebrarán en la fecha prevista del 15 de Octubre, al tiempo que el refe-

réndum para el estatuto andaluz. Las elecciones en Andalucía tendrán lugar entre el 1 de Febrero y el 31 de Mayo de 1983.

## HOMOGENEIZACIÓN DE COMPETENCIAS

El proceso de homogeneización de las competencias transferibles a todas las comunidades autónomas se iniciará este mes de Julio. Antes del 1 de Octubre deberá estar elaborado el calendario de transferencias por áreas y departamentos homogéneos siguiendo el orden ya establecido de transferencias a las comunidades ya con estatuto.

Las comunidades que van por el artículo 143 se comprometerán a no asumir las competencias que exceden el artículo 148 de la Constitución, que ya se les reconocerán en sus respectivos estatutos si no es previo acuerdo de su Asamblea y aprobación en las Cortes por Ley Orgánica.

En el tema de las relaciones entre el ejecutivo y el legislativo de las comunidades autónomas, hay acuerdos básicos sobre la necesidad de que los Ejecutivos no puedan disolver las Asambleas, que se acomode la designación del presidente del Ejecutivo regional a la forma en que se designa el presidente del Gobierno autónomo, estableciéndose que si en el plazo de dos meses no se alcanza a designar a ninguno por mayoría simple, se

disolvería la Asamblea.

Se acepta el voto o moción de censura constructiva en la elección directa del primer grado de los parlamentarios. Hay discrepancias sobre si deben tener o no inmunidad —PCE y PSOE— o sólo inviolabilidad —UCD y AP.

## REPRESENTATIVIDAD

Se pretende corregir que las provincias más pobladas no tengan una «superrepresentación». UCD y AP proponen que entre las provincias con mayor y menor censo electoral, la proporción de representantes en la Asamblea regional oscile en la banda de uno a tres.

PSOE y PCE, quieren neutralizar la hegemonía de los partidos de centro-derecha en las provincias rurales. En este punto no hay acuerdo en cuanto al sistema electoral de las Diputaciones y Municipios. Los representantes del Gobierno son partidarios de que este punto sea motivo de acuerdo en la próxima ley electoral.

Las Asambleas sólo tendrán un periodo de cuatro meses de sesiones, distribuidas a lo largo del curso legislativo y sus miembros no cobrarán más que dietas. Los Ejecutivos regionales no tendrán más de diez miembros, los cargos de director general para abajo se designarán libremente entre funcionarios y se restringirá el personal de libre designación.



**EBRO**  
NUEVA SERIE  
**6000**

CON MOTOR «PERKINS»  
POTENTE Y ECONOMICO

**LOS 80 PEDIAN TRACTORES MAS POTENTES.**

● Un año de garantía total ● Talleres propios

● Reparaciones garantizadas. ● Repuestos legítimos. ● Talleres colaboradores «Ebro» en toda la provincia.

**PALACIOS AUTOAGRICOLA S.A.**

BURGOS • MIRANDA • ARIANDA • MEDINA

Exposición y venta, en BURGOS: CARRETERA MADRID-IRUN KM. 236 TELEFONOS 20 03 45-6-7

## CAMPAMENTOS Y COLONIAS INFANTILES DE VERANO



Este grupo de simpáticas niñas residirá durante quince días en el Centro de Estudios «Aurelio Gómez Escolar», para pasar unas magnificas vacaciones. Han llegado el día 1 de Julio y proceden de Huerta de Rey, Lerma, Salas de los Infantes, Santa María del Campo y otras localidades cercanas a la capital.

El variado programa de actividades que desarrollarán incluye visitas a nuestros principales monumentos, así como excursiones a lugares históricos de nuestra provincia. Sean bienvenidas.



**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**

## Entrega al Rey del «Libro Blanco de la Justicia»

### La Reina y el Príncipe, en Mallorca

Madrid (Efe). — «El Libro Blanco de la Justicia», que recoge el estado y actividades de la Administración de Justicia, ha sido entregado esta mañana a S. M. el Rey don Juan Carlos.

La entrega fue realizada por el presidente del Tribunal Supremo y del Consejo General del Poder Judicial, Federico Carlos Sainz de Robles.

### LA REINA, EN MALLORCA

Palma de Mallorca, (Efe). S. M. la Reina doña Sofía ha llegado esta mañana a Mallorca en compañía de su hijo el Príncipe de Asturias, que hoy se incorpora con otros cuarenta niños en un campamento de montaña en la sierra de Alfaba, en las cercanías del lago Cuber.

Don Felipe permanecerá con sus compañeros en el campamento de montaña durante la primera decena de Julio, y posteriormente seguirá un curso polideportivo, como en años anteriores, en la Escuela Nacional de Vela «Calanova».

Después de dejar a su hijo en el campamento, doña Sofía se trasladó al palacio de Marivent, donde supervisó algunas reparaciones que se llevan a cabo en la residencia veraniega de la Familia Real.

A primeras horas de la tarde, la Reina de España efectuó unas compras en Palma, y adquirió los periódicos locales en un quiosco del centro de la ciudad. A las cinco, Su Majestad empen-

dió vuelo de regreso a Madrid.

### DOÑA SOFIA, PRONUNCIARA UNA CONFERENCIA ACADEMICA

San Fernando (Cádiz) (Efe). — Su Majestad la Reina doña Sofía, pronunciará el próximo curso una conferencia sobre Historia en la Academia San Romualdo de Ciencias, Letras y Artes, según ha manifestado su vicepresidente Juan Bohórquez Sargatal.

Este anuncio fue hecho anoche en el curso de la cena de gala en la que se fallaron los premios de cuentos «Puente Zuazo» de ensayo, y de novela corta «Almirante Genet», correspondientes al curso 1980-81.

En el curso de la Academia que ahora se clausura, Su Majestad el Rey don Juan Carlos aceptó la presidencia de honor de la Academia de San Romualdo y la Reina doña Sofía aceptó el nombramiento de académica de honor de la misma entidad.

### ¿HIMNO PARA LOS MUNDIALES?

Madrid (Efe). — La Unión de Periodistas Deportivos, conjuntamente con «Columbia», ha remitido a Su Majestad el Rey el primer disco del «Himno del aficionado español». La canción titulada «Aupa España» ha sido grabada en dos versiones, vocal e instrumental. La presentación oficial tendrá lugar el próximo lunes.

Lea siempre

**Diario de Burgos**

**BURGOS es cosa nuestra**

TRAS EL VIAJE DE CALVO SOTELO A FRANCIA

# Para estudiar las medidas conjuntas sobre el tema del terrorismo, Deferre vendrá a Madrid y Ordóñez irá a París este mismo mes

El Gobierno galo deja para "más adelante" lo de las extradiciones

Se establecerá una comunicación permanente entre ambos países

(Viene de primera página)

nunca una base para acciones terroristas».

En cuanto al ingreso de España en la Comunidad Económica Europea, se lleva de París el presidente español asimismo la certeza de que el nuevo Gobierno francés no desea plantear «más cuestiones previas» antes de entrar en todos los puntos pendientes de la negociación.

Creo que en el otoño se abordarán en la recta final las cuestiones pendientes hasta ahora apenas tocadas, los problemas agrícola y pesquero.

Leopoldo Calvo Sotelo escuchó en París, por otra parte, la confirmación de lo que ya el ministro de Asuntos Exteriores Cheysson, había dicho en Madrid cuando declaró que la Alianza Atlántica «estará incompleta si no está España en ella».

Informó el alto responsable español que en sus entrevistas hoy con las autoridades francesas se trataron, además, los temas de los emigrantes españoles en Francia, y la extensión a otras áreas de la cooperación Internacional bilateral, como Norte de África, países árabes e Iberoamérica.

Definió después su visita de «breve, pero intensa», y dijo que de ella partirá una comunicación sistemática y permanente entre los dos Gobiernos y confirmó entrevistas de los ministros de Interior y Justicia en Julio y de los de Agricultura más adelante.

En respuesta a preguntas, dijo basar sus esperanzas respecto a mayor rigor en el control de activistas vascos en Francia con el nuevo Gobierno socialista en las promesas que recibió de Mitterrand y de Mauroy.

No quiso hablar de medidas para el caso de que Francia no conceda las extradiciones demandadas por España de vascos españoles.

Calvo Sotelo desechó poner una prueba para saber si el Gobierno galo cumplirá las promesas de mayor cooperación en cuanto al terrorismo con España, y sólo dijo: «Lo veremos en las próximas semanas».

Al presentar la etapa franco-española que ahora empieza como «más prometedora», consideró que, a su juicio, no hay sólo un cambio de estilo «sino una relación nueva».

En resumen, el presidente del Gobierno español dijo que las relaciones van a ser paradójicamente mejores entre el Gobierno centrista español y el socialista francés «no porque no existan problemas sino por haber hallado de parte francesa una buena disposición sin reservas».

PROMESA DE MAUROY

París (Efe). — El primer ministro francés, Pierre Mauroy, prometió hoy ante los periodistas después de entrevistarse con el presidente del Gobierno español, que Francia no será de ahora en adelante «santuario» o refugio para el terrorismo español.

«No habrá en Francia de ninguna manera, sea donde sea, un «santuario» que favorezca directa o indirectamente el terrorismo español», dijo textualmente Mauroy en respuesta a preguntas sobre el expediente más difícil de la visita aquí del jefe del Gobierno español.

Informó además el jefe del Ejecutivo galo que el ministro

francés del Interior, Gaston Deferre, «ha tomado decisiones concretas para que no suceda tal cosa», decisiones comunicadas al presidente Calvo Sotelo que por el momento no se hacen públicas».

En su charla con los periodistas, Mauroy recordó su voluntad desde el primer día de Gobierno de reanudar una cooperación con España, un diálogo

y una amistad que se habían deteriorado en su opinión.

Al levantarse la condición previa a la negociación de adhesión española sobre la agricultura y sobre la pesca, se puede decir que hoy finalizó la «pausa» que el expresidente Valery Giscard d'Estaing había interpuesto a la ampliación comunitaria.

Pero eso no implica que hayan

desaparecido todos los obstáculos, tanto en la cuestión de colaboración contra el terrorismo como en la de cooperación comunitaria.

Madrid queda a la espera y, como declaró Leopoldo Calvo Sotelo a la Prensa francesa antes de llegar a París, «Francia tiene la palabra».

EN OTOÑO, NEGOCIACIONES CON LA «CEE»

París (Efe). — «Las negociaciones con la Comunidad Económica Europea, encaminadas al ingreso de España, entrarán, el próximo otoño, en la recta final», declaró hoy aquí el presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, en rueda de Prensa.

Calvo Sotelo dijo que el ministro francés de Relaciones Exteriores, Claude Cheysson, reconocía que era perfectamente compatible la negociación entre España y la CEE con las que los actuales países miembros del Mercado Común tienen que entablar respecto a cuestiones internas comunitarias como las referentes a las reformas de estructuras y del presupuesto de la llamada «Europa verde».

El presidente del Gobierno español, ha partido esta tarde para Madrid. Fue despedido en el aeropuerto por el ministro francés de Asuntos Exteriores, Claude Cheysson.

EN LA CAPITAL ESPAÑOLA

Madrid (Efe). — «Vengo con la tranquilidad de haber advertido al Gobierno francés sobre la importancia y la gravedad que tiene el tema de las extradiciones», afirmó a «Efe» el presidente del Gobierno, a su llegada al aeropuerto de Barajas.

Calvo Sotelo, expuso brevemente el contenido de su viaje. El presidente añadió que «para desarrollar las medidas que puedan hacer imposible en Francia el establecimiento de bases de ataque terrorista a España, se reunirán los ministros españoles y franceses de Interior y de Justicia».

«El presidente de la República y el primer ministro —continué— me han repetido que están dispuestos a hacer lo necesario para que Francia no se convierta en una base de terroristas que cometan asesinatos en España y que, encontrarán las fórmulas para que esta decisión y este propósito sea compatible con el ideal francés de seguir siendo una tierra de asilo».

Leopoldo Calvo Sotelo indicó que también hablaron del Mercado Común. «Yo espero —afirmó— que a partir del otoño se despeje el camino hacia la recta final de las negociaciones».

En cuanto a la NATO, el jefe del Gobierno afirmó que las autoridades francesas se han ratificado en lo que ya han afirmado anteriormente, que para un socialista francés la Alianza Atlántica es la defensa de los valores occidentales y de los valores cristianos.

Finalmente, señaló que también se había hablado de otros problemas internacionales de interés común.

El presidente del Gobierno informará mañana al Consejo de ministros de los resultados obtenidos en sus conversaciones con los mandatarios franceses, respecto al terrorismo de ETA, y el ingreso de España en las Comunidades Europeas.

## \$ LA BOLSA \$

### AVALANCHA DE OFERTA EN BANCOS

Madrid (Colpisa). — A dos sesiones flojas ha seguido otra todavía peor, principalmente en Bancos. Estos totalizaban nada menos que más de medio millón de acciones a la venta (502.401 exactamente) en los grandes. Oferta atendida con los prorrates acostumbrados. De ellos 203.000 sólo del Santander y los demás entre 40.000 y 55.000. ¿Qué ha pasado? Pues lo de casi siempre, aunque en los comentarios de los corrillos sonaba mucho Francia y los socialistas. Ya desde la apertura se veía que la mañana tampoco iba a ser propicia, precedida por un chaparrón veraniego en la calle. Las eléctricas, bajando otro poquito daban algunas muestras de contención, con mucho movimiento en Hiddola entre 73,50 y 74,50. Pero lo demás seguía deslizándose hasta llegar a Cepsa que recupera tres duros y cierto nerviosismo por comprar de nuevo los bolsistas más decididos. Impresión esa baja de Bancos casi lineal de cinco a ocho enteros sin apenas poder vender. El índice general pierde otros dos puntos (a 132,58) con sólo unos poquitos destellos para cerrar menos mal la semana.

Duro Felguera descuenta dividendo de once duros y recupera tres, que con Cepsa es de los escasos valores que ganan terreno (el Banco Exterior +2). Seguimos pensando que se mantienen algunos apuntalamientos. En los derechos se reflejan aún más las bajas del día, en cabeza los del Banco Herrero (-50). Dinero claro en letras, presentándose 391 por 535 millones de pesetas. Colocadas en su casi totalidad con intereses del 12 7-8 al 13 0-0.

JUSTO IRIONDO MENDIETA



## Plaza de Toros de BURGOS

Empresa: MARTINEZ FLAMARIQUE

---

**MAÑANA, SABADO, 4 DE JULIO DE 1981**

A LAS SEIS Y MEDIA DE LA TARDE

# El Bombero Torero

## Y LOS 8 ENANITOS TOREROS

SIEMPRE NUEVO

NUEVOS TRUCOS

NUEVAS PARODIAS

NUEVO VESTUARIO

La mejor cuadrilla cómica de siempre.

EL BOMBERO • AREVALO • MANOLIN

EL TERRIBLE JAPONES • D. RODRIGO.

---

Se lidiarán cuatro becerros de una famosa ganadería.

PRECIOS POPULARES

TAQUILLAS: Salón de Recreo y Plaza de Toros.

## EN POCAS LINEAS

SESENTA MILLONES PARA RESTAURAR LA SEO. — Zaragoza (Logos). — La Dirección General del Patrimonio Artístico piensa destinar 60 millones de pesetas durante 1982 para proseguir las obras de restauración de la Catedral de la Seo. Desde primeros de Mayo las obras en la Catedral se encuentran paralizadas, por cuestiones de trámite, a la hora de conceder las subvenciones. Para lo que resta de 1981 siguen aún pendientes diez millones de pesetas, aprobados al comienzo del año.

INSTRUCCIONES PARA LA DECLARACION DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE SACERDOTES Y RELIGIOSOS. — Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado publica hoy una resolución de la Dirección General de Tributos por la que se dan instrucciones para la presentación de declaraciones del impuesto sobre sociedades, por las entidades eclesíásticas y del impuesto sobre la renta de las personas físicas de los sacerdotes y religiosos. La resolución establece que el plazo para la presentación de la declaración del ejercicio 1979 termina el 31 de Julio y la del 1980 el 31 de Diciembre.

A PARTIR DEL MES DE AGOSTO, SUBIDA DE LAS MULTAS DE TRAFICO. — Madrid (Logos). — A principios del mes de Agosto entrará en vigor la nueva escala de multas de tráfico que experimentará una notable subida en la mayoría de los casos, pudiendo llegar a las veinte mil pesetas en determinadas sanciones. Esta nueva ordenación será publicada a finales del mes de Julio en un decreto del Ministerio del Interior en el «BOE».

RESPONSABLES DE INFORMACION DE GUINEA VISITAN ESPAÑA. — Madrid (Efe). — El secretario técnico de Información y Turismo de Guinea Ecuatorial, Severo Moto Nsa, y el director técnico de Prensa, Radio y Televisión de aquel país, Alfonso Nsue Noyuky, se encuentran en Madrid para intensificar la colaboración informativa entre España y Guinea Ecuatorial. Los representantes guineanos visitaron las instalaciones de la Radio-Televisión Española y mantuvieron una reunión de trabajo con altos dirigentes de la Televisión. Fueron recibidos también por el director de la Oficina de Coordinación de la Cooperación Hispanoguineana, Jesús Martínez Pujalte, al que expresaron la necesidad de poner en marcha un mecanismo más activo en la cooperación informativa entre ambos países.

LAS CINTAS MAGNETOFONICAS DEL ASALTO AL BANCO CENTRAL, DEPOSITADAS EN LA CAJA FUERTE DEL CONGRESO. — Madrid (Efe). — Las cintas magnetofónicas sobre el asalto al Banco Central de Barcelona, remitidas por el Gobierno a la comisión Interior de la Cámara Baja, han sido depositadas en la caja fuerte del Congreso, a fin de evitar filtraciones, según manifestó a «Efe» el secretario primero de la Cámara, Víctor Carrascal. Las cintas, que fueron entregadas en el Congreso de los diputados por el secretario de Estado para las Relaciones con las Cortes, Gabriel Cisneros, han sido lacradas, siguió diciendo a «Efe» Víctor Carrascal, y firmadas por el secretario general, señor Pérez Serrano, según acuerdo adoptado por la mesa del Congreso hasta que la Comisión de Interior se reúna el próximo mes de Septiembre.

MISION JEREZNA EN PUERTO RICO PARA PROMOVER VINOS. — San Juan de Puerto Rico (Efe). — Una misión comercial de productores de vinos de Jerez llegó a Puerto Rico para promover las ventas en este mercado caribeño. Los 22 integrantes del grupo, patrocinado por el Ministerio de Economía y Comercio de España, representan a las firmas exportadoras jerezanas que anualmente venden más de la mitad de los 200 millones de botellas de vinos de esta región española al resto del Mundo. La misión vinícola viajó en primer lugar a Caracas y desde San Juan seguirá a Méjico, antes de regresar a España. España ocupa el tercer lugar entre los países exportadores de vinos a Puerto Rico, detrás de Estados Unidos y Portugal. Los miembros de la misión presentaron hoy sus vinos a la Prensa puertorriqueña y varias emisoras de televisión realizaron programas especiales.

UN ESPAÑOL, PRESIDENTE DEL CONSEJO INTERNACIONAL DEL TRIGO. — Madrid (Efe). — El español Navarro Velasco ha sido elegido presidente del Consejo Internacional del Trigo para el año agrícola 81-82, en el curso de las sesiones que se están celebrando en Madrid, desde el pasado lunes, con asistencia de cerca de 150 participantes correspondientes a 51 países. Simultáneamente, se están celebrando la 40 y 41 sesión del comité de ayuda alimentaria. El representante de la República Árabe de Egipto, señor El Kathib, fue elegido vicepresidente del Consejo.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

## Diario de Burgos

junto a su gran difusión

# TODOS CONTRA LA CUOTA SINDICAL OBLIGATORIA

Se estima iría contra la misma concepción sindical

Madrid (Logos). — La aparición en el acuerdo nacional sobre empleo de un párrafo en el que se dice que la recaudación de las cuotas sindicales podrá hacerse a través de las empresas mediante el descuento en las nóminas a los afiliados que así lo deseen, ha levantado cierta polémica e incluso ha llevado a algunos a pensar que nos podemos encontrar pronto con la implantación de una cuota sindical obligatoria a todos los trabajadores, sean afiliados o no, para ayudar al fortalecimiento sindical.

«Logos» ha preguntado a representantes sindicales, empresarios y expertos en derecho laboral sus opiniones sobre este sistema de recaudar las cuotas y sobre las posibilidades de la introducción de una cuota obligatoria. A todos hemos hecho las siguientes preguntas:

1. — ¿Qué piensa de la recaudación de las cuotas sindicales a través de la empresa?
2. — ¿Qué significa una incapacidad de los sindicatos para que sus afiliados paguen por otro sistema?
3. — ¿Se excluye a los sindicatos que no firmaron el acuerdo sobre empleo?
4. — ¿Podría llegarse a establecer en un futuro una cuota sindical obligatoria?

En general, las respuestas dadas, tanto por los repre-

sentantes de los propios sindicatos, empresarios y expertos en Derecho laboral, se muestran contrarios a toda posibilidad de implantar una cuota sindical obligatoria e incluso estiman que este hecho iría contra la misma concepción sindical.

Por el contrario admiten que la recaudación de las cuotas a través de las empresas, de una forma voluntaria, puede facilitar sensiblemente el trabajo a las Centrales.

Los representantes de CC. OO. y UGT, rechazan la implantación de cuota sindical, aunque estiman que otra cosa sería la posibilidad de que todos los trabajos, que se benefician de las negociaciones en los convenios llevados a cabo por representantes sindicales, efectuarán una aportación simbólica después de firmado el convenio como reconocimiento al trabajo realizado por sus compañeros.

Por parte de Luis Enrique de la Villa, catedrático del Derecho del Trabajo, se manifiesta que el establecimiento de una cuota sindical obligatoria sería jurídicamente inconstitucional.

## TENSIONES LABORALES EN GENERAL ELECTRICA

Bilbao (Logos). — Las secciones sindicales de CC. OO.

y ELA-STV de General Eléctrica Española han denunciado públicamente la postura de la dirección de la empresa reflejada en unas declaraciones del presidente de la Sociedad por considerar que las mismas «desvirtúan las negociaciones sobre la reestructuración del sector de bienes de equipo».

En las citadas declaraciones el presidente de General Eléctrica Española dijo que «era necesaria la aplicación de una reducción de plantillas» y añadió que «en el sector de bienes de equipo sobran unos 2.500 trabajadores para poder salir de la crisis y hacer rentables a las sociedades».

## ENCIERRO DEL COMITE DE EMPRESA DE CAMPSA

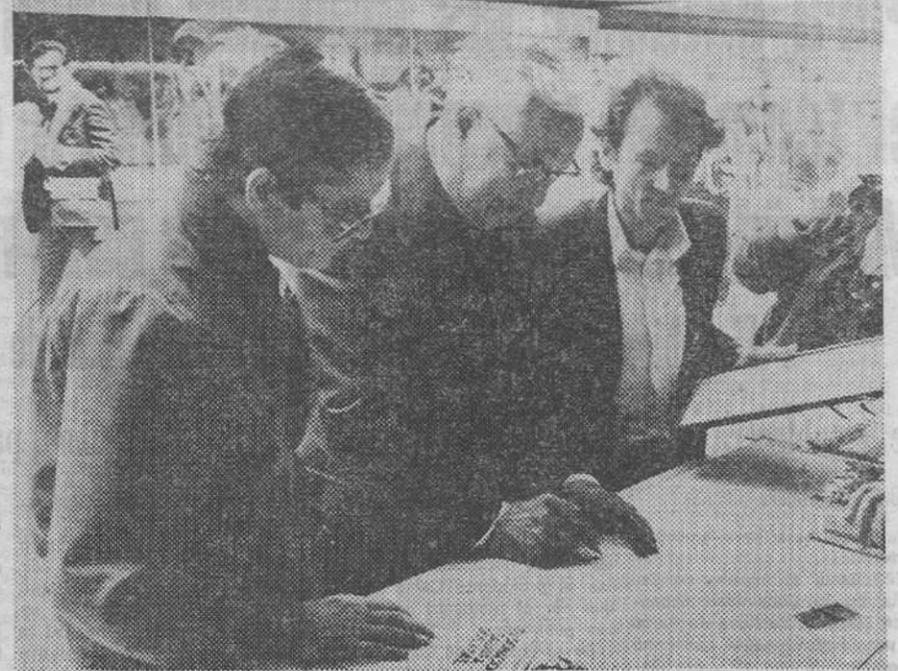
Madrid (Logos). — Los miembros del comité de empresa de CAMPSA se han encerrado en los locales de la Compañía, como protesta por lo que califican de incumplimiento por parte de la patronal del acuerdo de principio al que habían llegado en el tema del convenio colectivo, según informa CC. OO. El comité acusa a la Compañía de pretender incluir artículos no aceptados e ignorar otros que habían recibido la aprobación de los negociadores.

## CONFLICTO EN LA EMPRESA DE CARLOS FERRER SALAT

Barcelona (Logos). — La crisis interna de la empresa Ferrer Internacional entre ciertos sectores de la dirección y los comités de empresa ha desembocado en la dimisión en pleno de los comités de los dos Centros más importantes de la citada empresa propiedad de Carlos Ferrer Salat, presidente de la CEOE.

El motivo de las dimisiones, según una nota de la Confederación General de Cuadros, «ha sido la dinámica dilatoria llevada a efecto por la representación empresarial en aras de entorpecer la legítima acción de la representación de los trabajadores la cual les impedía ejercer sus específicas funciones dentro del marco del Estatuto de los Trabajadores».

# Monseñor Jubany dona sus riñones



Barcelona. — El Cardenal Jubany firma en un stand de Donación de Organos Renales, instalado en la plaza de Cataluña de la Ciudad Condal, el documento por el que se compromete a donar, en el momento de su muerte, sus riñones. — (Telefoto Efe)

# EL FESTIVAL CINEMATOGRAFICO DE MOSCU

Se celebrará del 7 al 21 de Julio y contará con la participación de casi un centenar de países u organizaciones internacionales, entre ellas la ONU y la UNESCO

Moscú (Crónica TASS-FIEL Servicios Especiales EFE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Casi noventa países u organizaciones internacionales —incluidas la ONU y la UNESCO— han solicitado participar en el Festival Cinematográfico Internacional de Moscú. Este certamen, ya tradicional es uno de los más significativos del mundo y está programado para los días 7 al 21 de Julio próximo en la capital soviética, según ha anunciado Filipp Yermash, jefe de la comisión organizadora.

## HUMANISMO, PAZ Y AMISTAD

Como en festivales anteriores ha recordado Yermash en una conferencia de Prensa, el certamen de este año se convoca con el fin de encontrar y estimular las mejores obras del

arte cinematográfico mundial, siempre de acuerdo con el espíritu de la consigna del festival: «Por el humanismo del arte cinematográfico, por la paz y la amistad entre las naciones».

Es precisamente esta consigna lo que le ha valido el apoyo de muchos maestros de la cinematografía mundial, que trabajan en diferentes países, en condiciones sociales y culturales muy diversas, declaró Yermash.

Seguidamente, Yermash recordó que el Festival Cinematográfico Internacional de Moscú adquiere una mayor representatividad de año en año. «Prácticamente todas las cinematografías del mundo están representadas en él —dijo—. En tre ellas hay industrias jóvenes que ahora inician su camino en el arte. Valoramos esta tendencia democrática de nuestro cer-

tamen, ya que aquí todos los participantes aparecen en igualdad de condiciones».

## NUEVO CAPITULO

Se calcula que alrededor de 400 películas participarán en el certamen de Moscú.

Como ya es tradicional, habrá competiciones de largometrajes, cortos y películas para niños dentro del marco del festival, a cuyo término se concederán premios a las mejores obras dentro de cada categoría.

«Estamos convencidos de que el próximo festival de cine en Moscú constituirá un nuevo capítulo en el desarrollo de la cooperación internacional de los cineastas reforzará las tendencias progresivas en el desarrollo de la cinematografía y servirá a la causa de la paz y la amistad entre las naciones», dijo para terminar Yermash.

# HUMOR

Uno de esos millonarios norteamericano invitó a cierto famoso tenor a canter en su casa de campo. La invitación iba acompañada de un cheque por una suma tentadora. Razón que convenció al cantante, quien se presentó a la hora fijada en casa del millonario, en la que solamente se hallaba el dueño de la casa acompañado de su perro.

El famoso tenor se dispuso a actuar, halagado de que un hombre hubiese gastado emeante suma sólo para escucharle. Y apenas hubo comenzado a cantar, cuando se vio cortado por un aullido canino. Miró el cantante con profundo desagrado al perro, y ya se disponía a seguir su actuación cuando el americano le atajó di-

ciéndole: —No se moleste más quedo satisfecho. Sólo quería saber si mi perro aullaba también oyendo a tan famoso cantante. HUMOR HOLANDES

Knolleman entra en su casa con paso vacilante. Su vista no es muy segura. Y al entrar en el cuarto ve su imagen en el espejo del armario. —¡Alto! —exclama—. ¡Un hombre en mi habitación! ¡Sal de aquí o te mato!

Avanza hacia el armario; la imagen suya viene a su encuentro, y rabioso Knolleman le lanza un puñetazo... que rompe el espejo en mil pedazos. Un minuto después el autor del estropicio dice en voz alta: —¡Excúsame! ¿Por qué no te quitaste las gafas?

# Trabajos para rescatar el cadáver del pequeño Rampi

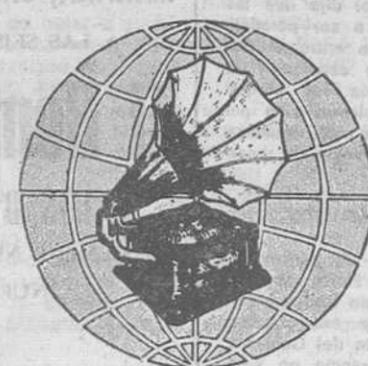


Frascati (Italia). — Prosiguen los trabajos para rescatar el cadáver del niño Alfredo Rampi, de seis años, atrapado a 61 metros bajo tierra, que murió después de sesenta horas de inútiles esfuerzos por sacarlo a la superficie. Para conservar el cuerpo del niño, los bomberos han echado un líquido especial por el pozo por el que cayó, con objeto de congelarlo para que se mantenga el cuerpo sin corromper. — (Telefoto EFE-UPI).

**LOS SABADOS**  
Dedicado a la JUVENTUD

**Mundo joven**

**Mundo joven**



**Mundo joven**

**Mundo joven**

Páginas especiales  
en **Diario de Burgos**

## Dos policías nacionales y una mujer heridos leves en un atentado en Bilbao

### Juicio por el atentado frustrado de los Grapo contra Carlos García Valdés

#### Acuerdos de un Tribunal francés

Bilbao. — Los policías nacionales Diego Jiménez Garrido y Antonio León Galán han resultado heridos de escasa consideración como consecuencia de un atentado contra dos vehículos «Zeta» de la Policía Nacional en las inmediaciones del Parque Móvil de Bilbao.

También resultó herida leve Aurora González Mendibil, que pasaba circunstancialmente por el lugar del atentado.

Asimismo varios niños que jugaban por las inmediaciones fueron asistidos de dolencias en los oídos y de crisis nerviosas producidas por el pánico experimentado.

Según una nota del Gobierno Civil hecha pública a últimas horas de esta tarde, el atentado se produjo cuando vehículos policiales de la Brigada Regional de Seguridad Ciudadana, acababan de repostar en el Parque Móvil Municipal de Churdinaga.

A unos doscientos metros, según la nota, hizo explosión tres cargas con un total de 10 kilos de explosivo y 10 kilos de metralla colocado en una furgoneta de reparto de productos «Bimbo» sustraída previamente a punta de pistola.

El artefacto fue accionado por radio al paso del primero de los coches patrulla, cuando éste rebasaba la furgoneta, resultando alcanzada la luneta trasera del vehículo y penetrando en su interior algunos trozos de metralla. Asimismo, sufrieron daños materiales otros cuatro automóviles que circulaban por las inmediaciones.

#### JUICIO POR EL ATENTADO FRUSTRADO DE LOS «GRAPU» CONTRA CARLOS GARCÍA VALDES

Madrid (Efe). — La vista de la causa seguida contra seis Grapos en relación con el atentado frustrado contra el anterior director general de Instituciones Penitenciarias Carlos García Valdés, ocurrido en Madrid, en Abril de 1979, se ha celebrado esta mañana en la Audiencia Nacional.

Los procesados son Félix Novales Gorbea, Francisco Martín Valero, José María Sánchez Casas, Dolores López Guillén, Isabel Aparicio Sánchez y Celsa Barcia Vallejo.

El Ministerio Fiscal pide para ellos penas de noventa años y nueve meses por otros tantos delitos de asesinato frustrado y atentado a la autoridad y los delitos de utilización ilegítima de vehículo a motor para Martín y Novales. La defensa pidió la absolución por falta de pruebas.

#### ACUERDOS DE UN TRIBUNAL FRANCÉS

San Sebastián (Logos). — El tribunal administrativo francés de Pau ha emitido sentencia en torno a 42 recursos presentados por abogados de refugiados vascos contra decisiones adoptadas por la Administración francesa a lo largo del año 1979.

En la mitad de los casos la justicia gala ha tomado en consideración las reclamaciones con lo que se declaran contrarias al derecho, las decisiones tomadas por las autoridades gubernativas del país vecino.

Entre los acuerdos anulados destaca el de expulsión de Francia de Juan José Echave. La sentencia estima igualmente como no legales las entregas a las autoridades españolas de 7 refugiados presuntos miembros de ETA-militar. Las citadas entregas fueron decididas y ejecutadas por el precepto de Pau y el Ministerio del Interior francés en Enero de 1979.

El tribunal administrativo de Pau ha declarado también que no es legal el rechazo por la

Administración francesa de varias solicitudes de asilo político.

#### OTRO ATENTADO CONTRA IBERDUERO

Vitoria. — Un artefacto ha explotado esta madrugada en una estación distribuidora de Iberduero en la localidad alavesa de Llodio, lo que originó un corte del fluido eléctrico hasta las 4.45 horas.

La explosión afectó a un transformador de 30.000 voltios y dejó sin luz a una parte de Llodio aunque horas después se restableció el fluido tras unos primeros trabajos provisionales del personal de la compañía eléctrica.

El artefacto explosivo, compuesto al parecer por varios kilos de goma-2, ha causado daños valorados en seis millones de pesetas, según ha podido saber «Efe».

#### NUEVA ORGANIZACION TERRORISTA

Bilbao (Efe). — La organiza-

ción «Irautza ala Ail» (Revolución o Muerte), ha asumido el atentado perpetrado ayer de madrugada contra la casa de Luis Olarra en Guecho (Vizcaya).

En llamadas telefónicas a diversos medios informativos el anónimo comunicante responsabilizó a la citada organización de la autoría del lanzamiento del artefacto explosivo.

#### VUELTA A LA CARCEL

Ciudad Real (Efe). — El Grapo Andrés Mencía Bartolomé ha sido trasladado por la Guardia Civil a la prisión de alta seguridad de Herrera de la Mancha, tras permanecer dos días en el hospital provincial de Ciudad Real por la huelga de hambre que mantiene desde hace 20 días.

El miembro del Grapo Andrés Mencía cumple condena de 30 años por la muerte del director general de Instituciones Penitenciarias, Jesús Haddad.

## AUMENTO DE PRECIOS EN EL AZUCAR Y EN LOS CIGARROS PUROS

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una orden de primero de Julio por la que se establece el precio del azúcar producido en la campaña 1981-82.

Por esta orden, el kilo de azúcar «blanquilla» queda en 64,75 pesetas como precio máximo de venta al público y en 64,00 el del azúcar terciado.

La orden establece también el precio de los otros azúcares, como el pilé, el granulado, el cortadillo, el refinado y el «glass».

La incorporación a los anteriores precios y márgenes máximos de las estimaciones relativas al impuesto general de tráfico de empresas, se entiende a efectos del señalamiento de precios, sin perjuicio de lo establecido en la vigente legislación fiscal.

#### EL NUEVO PRECIO DE LOS PUROS

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una orden de 30 de Junio por la que se autoriza la elevación de los precios de venta al público de las labores de cigarros comercializados por «Tabacalera, S. A.»

Según esta orden los precios por unidad de los cigarros finos quedan en siete pesetas, y los de los en-

### Carlos Sánchez Reyes, nuevo presidente de la OCU

Madrid (Efe). — Ha sido nombrado nuevo presidente de la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU), Carlos Sánchez Reyes, en la asamblea nacional celebrada esta tarde en el Instituto Internacional por 195 votos a favor y 4 en blanco.

Asimismo, fue nombrado presidente de honor, por unanimidad, Antonio García Pablos, y fueron elegidos tres vocales para cubrir las vacantes existentes en la Junta directiva, por dimisión de sus titulares.

refinos en 8,50, mientras que los farías oscilan entre 19 pesetas unidad los superiores cortados y 22 los farías número 1, estuche de cinco.

## Inauguración parcial de la nueva fase de la terminal de Barajas

### El Estado comprará el palacio de Vistahermosa

#### Dificultades de las Cajas para reunir los cien mil millones fijados por el Gobierno en la financiación de viviendas

Madrid (Efe). — El ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, José Luis Alvarez ha presidido este mediodía el acto de inauguración de la primera fase de la nueva terminal del aeropuerto de Madrid-Barajas que han sido terminadas seis meses antes del plazo previsto.

Las instalaciones hoy inauguradas han supuesto una inversión de 1606 millones de pesetas y el tiempo de duración de su construcción ha sido de unos 12 meses.

Próximamente se iniciarán las obras de la segunda fase de la misma terminal, donde se invertirán más de 3.000 millones y de esta manera quedará dotado el aeropuerto de una infraestructura de recepción de viajeros suficiente para las previsiones que en este sentido se señalan para el año 2.000. Actualmente el volumen de pasajeros en el aeropuerto es de aproximadamente 10 millones de viajeros al año.

La superficie de la fase hoy inaugurada, y que ha sido objeto de remodelación es de 33.000 metros cuadrados de los que alrededor de 10.000 metros son ampliación de los que en principio existían.

#### LAS CAJAS DE AHORRO CON DIFICULTADES PARA LA FINANCIACION DE VIVIENDAS

Madrid (Logos). — «Es sumamente dudoso que logremos reunir los 100.000 millones de pesetas con los que las Cajas tenían que contribuir a la finan-

ciación del plan de viviendas 1981-83», ha asegurado en una reunión informativa el presidente del Banco Hipotecario, Antonio Santillana del Barrio. Según él, pese a los esfuerzos de convicción que está haciendo el Gobierno, difícilmente se logrará que contribuyan con más de 70.000 u 80.000 millones lo que contrasta con el comportamiento de los demás sectores (Banca privada, crédito oficial y Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo) que se espera contribuyan con los 70.000, 90.000 y 66.000 millones que se les asignaron respectivamente.

«Logos» ha podido saber que se trata fundamentalmente de falta de contribución por parte de «Cajas» vascas y catalanas. En cualquier caso, Antonio Santillana considera que el plan trienal es un programa de maduración lenta por lo que habrá que esperar unos meses para hacer una crítica en profundidad. No obstante, ya se han concedido 10.000 millones de pesetas en créditos y los com-

promisos se elevan a 310.000 millones.

Por lo que se refiere a las actividades del Banco Hipotecario durante el pasado ejercicio concedió préstamos por valor de 47.498 millones con un incremento del 53,2 por ciento. De la cantidad total, 40.400 millones se destinaron a financiar un total de 29.965 viviendas.

#### EL ESTADO COMPRARA EL PALACIO DE VISTAHERMOSA

Madrid (Efe). — El palacio de Vistahermosa, sito en la plaza de las Cortes, en el que tenía su sede central la Banca López Quesada, será adquirido por la Dirección General del Patrimonio del Estado para ampliación del Museo del Prado, si bien todavía no existe un proyecto para su adaptación.

El palacio será adquirido —informaron a «Efe» fuentes bancarias— por la Dirección General del Patrimonio del Estado, en una cifra aproximada a los 2.500 millones de pesetas.

#### La Ley de divorcio

## PRESENTADA AL CONGRESO UNA PROPOSICION PARA INCLUIR LA «CLAUSULA DE DUREZA»

Madrid (Efe). — Un grupo de parlamentarios centristas ha presentado hoy ante la Secretaría general del Congreso de los diputados una proposición de Ley, a fin de que se incluya en la Ley de Divorcio la denominada «cláusula de dureza».

Según informaron a «Efe» fuentes de los firmantes del escrito, la presentación fue decidida a última hora de la mañana. Esta proposición no había sido entregada anteriormente ante la posibilidad de que se hubiese celebrado una nueva sesión plenaria antes de concluir el período parlamentario.

La denominación cláusula de dureza (artículo 37 que había sido introducido por el

Senado) da al juez la probabilidad de no conceder el divorcio si considera que causa daños de extraordinaria gravedad al cónyuge y a los hijos. No obstante, no podría aplicarse este artículo si el cese de la convivencia superara los siete años.

#### Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Teléfono: 33 88 73. VALLADOLID

## Desmentido que el alcalde de San Fernando de Henares haya cobrado del paro

San Fernando de Henares (Madrid) (Efe). — Ramón Luceno, primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de San Fernando de Henares, ha declarado a «Efe»:

«No es cierto que el alcalde de San Fernando haya cobrado del paro. Esto es una campaña difamatoria».

El señor Luceno explicó a «Efe» que el alcalde trabajó en «Pegaso» hasta Enero, fecha en que esta empresa hizo una regulación de plantilla y ofreció a los que voluntariamente abandonaran la compañía una indemnización y acogerles al paro.

Por su parte, Luis Fernández Pombo, secretario de los concejales del PCE de Getafe, ha manifestado que «rechaza enérgicamente el intento de desprestigio a cargos públicos que ha empleado un periódico de Madrid,

ocultando hechos relacionados con el caso».

«Angel Fernández no cobra dinero del seguro de desempleo por haber renunciado a su percepción». Añade que «la operación de desprestigio está orquestada a través de determinados elementos de Getafe».

Por otra parte, José María Álvarez Del Manzano, concejal de UCD en el Ayuntamiento de Madrid, ha manifestado: «Me parece imposible que coexista el ejercicio profesional de alcalde con el cobro del subsidio de desempleo y me sorprende por lo insólito. Creo que habría que hacer un estudio minucioso para ver si esto es verdad y en caso de que lo sea, hay que actuar con mayor cuidado y control para que no ocurran estas cosas».

## CENTRO DE ESTUDIOS «LOS PINOS» (Cepinos)

#### INTERNADO - RESIDENCIA

Estación de El Espinar (Segovia)  
Teléfono 911/1880 24

#### VI CURSO DE VERANO RECUPERACION DE ASIGNATURAS

— 40 plazas en total —

- Enseñanza para E.G.B.; B.U.P. y C.O.U.
- Idiomas, deportes, actividades complementarias.
- Estudios dirigidos y controlados.
- Grupos de seis alumnos.
- Nuestro Centro dispone de una extensión de 4.000 metros cuadrados de jardín con todas las instalaciones necesarias.
- Abierta también la matrícula para el próximo curso 1981-82.

## DHUL, S. A.

#### BUSCA DISTRIBUIDOR PARA SUS PRODUCTOS EN BURGOS

#### REQUIERE:

- Conocimiento mercado Alimentación.
- Vehículo de reparto.
- Cámara de refrigeración.
- Solvencia.

#### OFRECE:

- Cartera de clientes y exclusiva total de la zona.
- Margen comercial muy interesante en función de las ventas.
- Producción de gran consumo totalmente introducidos.
- Apoyo publicitario a escala nacional y local programados.
- Apoyo en organización y control del mercado por personal de la empresa.

Las personas u organizaciones interesadas deberán dirigir por escrito con amplia información, sobre los datos requeridos y otros, al Apartado 365 de Granada, a la atención del SR RODRIGUEZ.

# CRISIS DE LA CIVILIZACION

Por Heleno SAÑA

TODAS las civilizaciones nacen de la negación de un sistema anterior de valores, surgen cuando las formas vigentes de vida y de organización social han llegado a su máximo desgaste y no están ya en condiciones de satisfacer las necesidades espirituales y materiales del hombre. Llegado este momento, se inicia la gran mutación, histórica, de una civilización a otra.

La civilización moderna empieza cuando el hombre, a partir del Renacimiento, adquiere conciencia de sí mismo y comienza a luchar contra los valores de la Edad Media. Este proceso histórico de emancipación conducirá poco a poco a la disolución del feudalismo y el absolutismo monárquico y al advenimiento del liberalismo y el constitucionalismo, y en el plano económico, a la sustitución de la producción gremial por la producción capitalista. La revolución inglesa del siglo XVII y la francesa y americana del siglo XVIII sellan el eclipse de la nobleza como clase dirigente y el encumbramiento de la burguesía, de la misma manera que en el orden cultural intelectual, la Ilustración pone fin al dominio de la teología y la concepción religiosa de la historia. Esta ruptura con el pasado encuentra su expresión final en las doctrinas socialistas y en el movimiento proletario del siglo XIX.

La profunda crisis que atraviesa actualmente el Planeta indica que la civilización creada por el hombre sobre las ruinas del Medioevo, ha llegado al límite final de sus posibilidades de desarrollo y ha entrado ya en una fase regresiva, caracterizada por la esterilidad creadora y la incapacidad para dar una respuesta coherente a los problemas a que se enfrenta la Humanidad.

Seguimos manejando los conceptos y símbolos acuñados por la Ilustración y las doctrinas socialistas —libertad, igualdad, justicia—, pero todo el mundo sabe que estos valores han perdido su fuerza original y se han convertido en figuras retóricas sin vida propia. Lo que queda del largo proceso de emancipación puesto en marcha por el Renacimiento, es el miedo y la desorientación, la inestabilidad y la angustia, la sensación de peligro y la conciencia de alienación.

El elemento dominante de nuestros días es la desintegración del hombre, la sociedad y los pueblos, pero en medio de este caos se vislumbran ya los primeros intentos de superar la civilización actual y sustituirla por un nuevo sistema de valores. El punto de partida de este movimiento renovador o alternativo es la negación radical de todos los fetiches que han deslumbrado hasta hace poco al hombre: el culto irracional al bienestar material, el despilfarro de los medios de producción, la libertad abstracta del individuo, la masificación de los centros urbanos y la destrucción de la Naturaleza y el medio ambiente.

Pero la crítica a los valores vigentes incluye también la negación del burocratismo totalitario de los países del Este y el desarrollo de una nueva conciencia pacifista, motivada por la carrera de armamentos y el peligro cada vez más inminente de una confrontación nuclear entre las dos superpotencias mundiales.

Se equivocan quienes creen que el litigio central de nuestro tiempo tiene lugar entre Reagan y Breznev, entre capitalismo y comunismo, entre OTAN y Pacto de Varsovia. Esta confrontación ideológica es, a pesar de su importancia en sentido inmediato, sólo un aspecto parcial de la crisis general de nuestra civilización, cuyas raíces son mucho más complejas y profundas.

Esta crisis que aparece hoy ante nuestros ojos en toda su extensión y profundidad, fue detectada y prevista en muy temprana hora por algunos espíritus selectos. En realidad, la crítica a la civilización moderna se gesta ya en el mismo momento en que ésta empieza a surgir. Y no me refiero a las voces plañideras de los representantes del viejo régimen, sino a las advertencias formuladas ya por hombres plenamente modernos pero lúcidos. El pionero de esta actitud crítica es Rousseau, que con más sensibilidad histórica que los profetas del progreso indefinido, anticipa genialmente el proceso de alienación que la civilización moderna lleva en sus entrañas como una irreversible amenaza dialéctica.

Carlyle denuncia ya el peligro de la mecanización, y su compatriota William Morris los excesos del industrialismo y la producción en serie. Con su defensa del hombre solitario, de la naturaleza y la belleza, los románticos toman ya partido contra la masificación y la destrucción cósmica. Casi todo el arte y la literatura de los siglos XIX y XX constituye un testimonio vehemente y desesperado contra las corrientes centrales de la civilización moderna, crítica que finalmente será sistematizada y llevada a las últimas consecuencias filosóficas y sociológicas por Adorno, Norkheimer, Erich Fromm, Walter Benjamin, Bloch, Marcuse y otros representantes de la Escuela de Frankfurt, y que Horkheimer resumirá en la fórmula de «racionalización de lo irracional».

Nadie conoce lo que va a venir, pero todo el mundo sabe que esto no puede seguir. Ha empezado una nueva mutación histórica, o como diría Nietzsche, una nueva «transmutación de todos los valores».

# BODAS DE ORO DEL COLOSS DE MANHATTAN

Con una dictadura tan cruel como la de Papá Doc

- ◆ El Empire State Building, la mayor atracción de Manhattan para muchos peregrinos, acaba de cumplir cincuenta años
- ◆ En una ocasión, un bombardero chocó contra su fachada norte

Madrid (Colpisa, por Luis Mañé). — Superado ya en altura por el «Trade World Center» y la torre de «Sears», es aún, sin embargo, el rascacielos más famoso del mundo. Proyectado a finales de los «años locos» y habitado a comienzos de la depresión, el «Empire State Building» es quizás, el mayor símbolo de la ambición y el grandioso espíritu de empresa alentados por el gran sueño americano. Hace unas semanas el 30 de Abril, brillando en la noche de Manhattan en rojo y turquesa, esa mítica y promocional maravilla de la era industrial ha cumplido cincuenta años.

Sesenta millones de personas han admirado desde la cumbre del «Building» el inmenso paisaje que se abre a sus pies. De ellas, diecisiete salieron al vacío; una cifra que, en todo caso, no autoriza a calificarlo de tentación de suicidas, si se le compara con el record de otras plataformas, como los puentes del Sena.

Hágase suscriptor de

**Diario de Burgos**

rellenando este boletín

D. ....

Población .....

Calle ..... N.º .....

Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1981 por un periodo de ..... (mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN Capital: 700 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.100 ptas.; Semestral, 4.200 ptas.; Anual, 8.400 ptas.

NOTA: Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.

En todo caso, un pequeño dirigible era cierto vez allí, pero la memoria de Raskob terminó con la competición. La plataforma fue desde entonces el plato y quedó allí como segundo plato panorámico. El tope de estilo de anclaje, que llega a 322 metros, señala la altura oficial, aunque oficialmente se reconoce el «Building» aunque la intención de la antena de una antena de TV su más otros 6,6 m en 1950.

La marca más establecida por el «Empire State Building» fue finalmente quebrada por el «World Trade Center», también en Manhattan que eleva hasta los 411 metros por último, la torre de «Se Roubek»

alcanzó en Chicago los 442 metros de altura. Le Corbusier, el genial arquitecto francés, expresó cierta vez su admiración por el modesto ensayo de arte decorativo introducido por William Lamb en la construcción del «Building». Pero no es esa manifestación de sensibilidad artística lo que atrae a las multitudes al rascacielos, sino su fama legendaria y el magnífico panorama de ciento treinta kilómetros que ofrece en día despejado.

No estaba precisamente claro el día de Julio de 1945 en que el teniente coronel William Smith, veterano de guerra con quinientas horas de vuelo en su haber, perdió el control de su avión —un bombardero bautizado por el fuego de la artillería alemana sobre territorio de Francia— y se estrelló contra el sector Norte del «Building» a la altura de la planta 79. Las llamas que brotaron al hacer explosión el depósito de gasolina del aparato, treparon hasta el piso 86; trece personas murieron y los trabajos de reparación costaron un millón de dólares de la época.

Las tragedias individuales, comenzaron en su construcción, aún antes de la apertura del edificio al público, cuando un Dieciséis mil personas tienen allí su puesto de trabajo y ese color de Manhattan es invitado invariable de las grandes fiestas norteamericanas. Así, como una inmensa antorcha brillando con los colores nacionales —rojo, azul y blanco— iluminó la noche de Nueva York en la conmemoración del bicentenario de los Estados Unidos. También participa tradicionalmente de otras fechas, como Navidad, el día de San Valentín y San Patricio, encendido de colores y protagonista del lado espectacular de la historia del país.

Hace ya diez años que el famoso y temido Papá Doc murió dejando su «trono» a su joven hijo, Jean Claude. Las esperanzas de liberalización del régimen haitiano se han ido esfumando con los años y la dictadura del joven «tigro» es tan dura como la de su padre. La única diferencia es que Jean Claude intenta convertir Haití en un nuevo milagro económico y se inspira en Taiwan. Tal pretensión resulta ridícula dada la diferencia de tecnología laboral e industrial entre ambos países. Por otra parte la burguesía mulata desplazada por el «negritismo» de los Duvalier, avanza inexorablemente tratando de recuperar el control económico del país.

# HAITI: EL CLAN DUVALIER SIGUE DOMINANDO

- La ayuda internacional se pierde debido a la corrupción e ineficacia de la administración local
  - Cerca del 75 % de la población vive en la pobreza más absoluta
- Por Christian CASANOVA



Imagen del actual dictador de Haití, Jean Claude Duvalier. — (Foto EFE).

El Consejo de la Banca Mundial ha declarado que las necesidades básicas de Haití son efectivamente, un 1 por 100 de la población acapara cerca del 50 por 100 de las entradas nacionales y un 60 por 100 de los haitianos deben vivir con una entrada anual de sesenta dólares. Los escasos extranjeros de administrar las decenas de proyectos de cooperación anulados que sus esfuerzos son reconocidos por la total incoherencia de la acción gubernamental.

Entradas la familia Duvalier parece estar jugando sucio con su madre y ha expulsado recientemente a un buen número de allegados negros de su progenitora lo que ha hecho que la balanza se incline hacia los intentos reformistas mulatos. Sin embargo Jean Claude juega a dos bandas y no se desahoga de su guardia formada por negros fanáticos. Los observadores internacionales no creen en la democratización paulatina de Haití mientras Duvalier siga en el timón. Caracas ha descrito la situación con la siguiente frase: «un hijo de tigre no puede convertirse en vegetariano». Por el momento Haití, sin ser condenado por el moralismo internacional, es uno de los países donde los derechos humanos son menos respetados. (Servicios especiales de EFE)

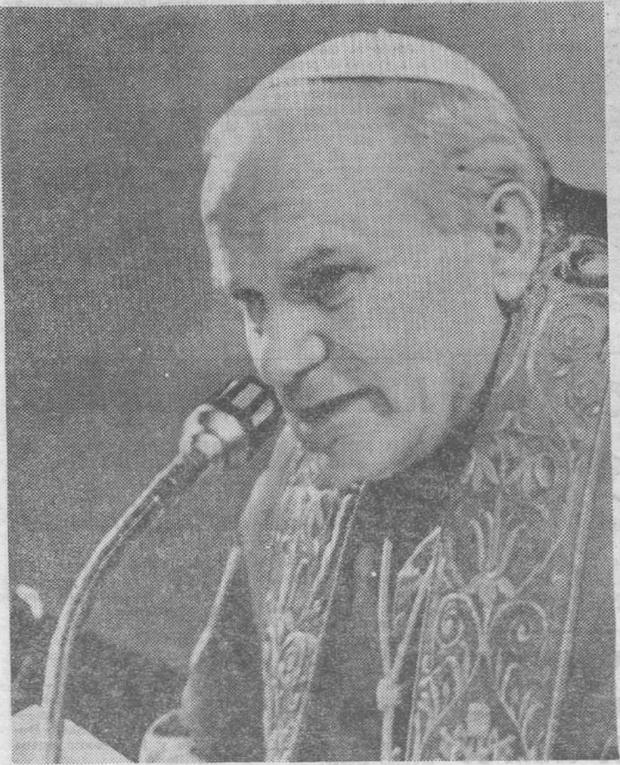
## LA CATEQUESIS DEL PAPA DESPUES DE SU ATENTADO

# Juan Pablo II: «La verdad no debe ser nunca manipulada»

- ★ El Papa ha hablado sobre la influencia de los medios de comunicación social
- ★ Pide especial responsabilidad en este campo a las familias

Con ocasión de las Jornadas Mundiales de las Comunicaciones Sociales, el Papa Juan Pablo II lanzó un mensaje sobre la importancia de los «mass-media» (medios de comunicación de masas) en la vida del Mundo de hoy. Este mensaje iba unido, con extraordinaria carga emotiva a un breve recuerdo a los enfermos y a los que sufren. Pocos días después de su gravísimo atentado quería el Papa unirse a los enfermos y, a la vez, proseguir su catequesis sobre los temas de nuestro tiempo. Sintetizamos algunas importantes ideas del mensaje: «La Iglesia, al tomar conciencia de los enormes posibilidades de los «mass-media», ha añadido siempre a una valoración positiva, el reclamo a consideraciones que no se detengan solamente en una evidente exaltación, sino que hagan reflexionar y considerar que la fuerza de sugestión de estos «medios» ha tenido y tendrá sobre el hombre especiales influencias que habrá que tener muy en cuenta. El hombre también en relación con los «mass-media» está llamado a ser «el mismo»: o sea, libre y responsable, «usuuario» y no «objeto», «crítico» y no «pasivo». Después de considerar que las comunicaciones sociales deben estar al servicio de la libertad responsable analiza cómo se comportan estos medios y se pregunta: —¿Cómo se expresan estos medios o cómo son utilizados para la realización del hombre en su libertad y cómo lo promueven? De hecho se presentan como realidad de la «fuerza expresiva» y, a menudo, bajo ciertos aspectos, como imposición, sin que el hombre de hoy esté en condiciones de crear el vacío en torno a sí, ni atrincherarse en el aislamiento, porque esto equivaldría a privarse de contactos de los cuales no puede prescindir. A menudo los «mass-media» son expresión de un poder que se hace opresión, especialmente allí donde no se admite el pluralismo. Esto puede tener lugar no sólo donde la libertad es de hecho inexistente, en razón de dictaduras de cualquier signo, sino también en donde, conservándose de alguna manera esta libertad, se registran continuamente enormes intereses y presiones manifiestas u ocultas. Esto se refiere particularmente a la violación de los derechos de libertad religiosa, pero vale también para otras situaciones opresivas que, prácticamente, se basan en varios motivos, en la instrumentalización del hombre. La libertad responsable de los operadores de las comunicaciones sociales, que deben presidir determinas

opciones, no puede dejar de tener en cuenta aquellos a quienes afectan dichas opciones, también los libres y responsables. Llamar a los operadores de los «mass-media» al compromiso que impone el amor, la justicia, la verdad, junto con la libertad es un deber de mil veces pastoral. ¡La verdad no debe ser nunca manipulada, ni dejado de lado la justicia, ni olvidado el bien, si se quiere responder a aquellos normas sociales, que, olvidadas o intencionadas, producen escándalos, sumisión a los poderosos o condenación a la labor de estado. No será la Iglesia la que quiera atenuar u ocultar la verdad aunque sea dura para la Iglesia, precisamente porque es «experta» en humanidad, no se deja llevar por un ingenuo optimismo, sino que predica la esperanza y no se complace en los escándalos. ¡Precisamente porque respeta la verdad, puede por menos que poner de relieve que ciertos usos de utilizar los mass-media son capciosos en relación con la verdad y delectables con relación a la esperanza». El Papa habla de la necesaria objetividad en la información y alerta contra las solicitudes de tipo de deformaciones producidas por la falta de principios de algunos de los poseedores de los «medios» de comunicación social. «La Iglesia en este campo pide responsabilidad, no sólo a los operadores de los medios de comunicación social sino a todos y de manera especial a las familias. El modo de vivir de las naciones más industrializadas, lleva muy a menudo a que las familias se descarguen de sus responsabilidades educativas, encontrando en la facilidad de evasión (en casa, representada especialmente por la televisión y ciertas publicaciones), el modo de tener ocupado el tiempo de niños y muchachos. Nadie puede negar que en ello hay una cierta justificación dado que demasiado a menudo faltan estructuras e infraestructuras suficientes, para potenciar y valorizar el tiempo libre de los chicos y orientar sus energías. Sufren las consecuencias precisamente aquellos que más necesidad tienen de ser ayudados en el desarrollo de su libertad responsable. Y he aquí que emerge el deber-especialmente para los creyentes, para las mujeres y los hombres amantes de la libertad, proteger especialmente a los niños y muchachos de las agresiones que sufren también por parte de los «mass-media» (que nadie falte a su deber aduciendo motivos demasiado cómodos para desentenderse)» (EUROPA PRESS REPORTAJES)



## A LA CAZA DEL DINOSAURIO

Tres norteamericanos irán este verano al Congo con el propósito de fotografiar a un supuesto descendiente de los grandes reptiles prehistóricos

Los Angeles (Crónica AP FIEL, Servicios Especiales EFE, por Robert Locke, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Aunque parezca cosa de película, es cierto que dos científicos de espíritu aventurero se proponen buscar este verano en la jungla africana ejemplares vivos de dinosaurios. El biólogo Roy Mackel, de la Universidad de Chicago, explica: «No se si son dinosaurios o no, pero vamos a comprobarlo. Confieso que tengo un alma novelista». Confiesa también que la mayoría de la comunidad científica se muestra escéptica, pero «eso no nos importa». «Si dicen que hay pocas probabilidades, soy el primero en admitirlo. Pero no es imposible», añade. Mackel cuenta que los pinguinos de zonas aisladas del Congo hablan de un extraño animal, dos veces mayor que un elefante. Siempre se trataba de relatos de segunda mano. El animal recibe el nombre de mokele-mbembe. Pero el año pasado, Mackel pasó un mes en el Congo y «visitamos la zona y hablamos con personas que lo habían visto». Miembros de distintas tribus «describen esencialmente lo mismo. Esto me hace pensar que hay algún animal raro allí». La zona, dice, a la que llegan pocos forasteros, ha cambiado poco en 70 millones de años por lo que «sería buen lugar para encontrar un espécimen extinguido en otros sitios». En algunos aspectos, es como un mundo perdido. En Los Angeles, el ingeniero asesor Hermin Regust e r s, coorganizador de la expedición de tres meses, que empezará en el Congo en Agosto, dice que Mackel mostró a los nativos fotografías de diferentes animales. Identificaron con facilidad a los elefantes e hipopótamos y casi siempre identificaron como el mokele-mbembe el dibujo de un brontosaurio, un dinosaurio vegetal. Los indígenas de la región dicen que el animal es de color pardo grisáceo, con patas cortas y anchas, que pesa de 9 a 15 toneladas y mide algo más de 10 metros desde la pequeña cabeza, sobre un largo cuello, hasta la punta de la cola. Se cuentan historias de pescadores muertos, pero no devorados, por el animal y se dice también que en 1959 los pigmeos mataron un mokele-mbembe. Según Regust, los nativos aseguran haber visto huellas de pisadas, «muy parecidas a las de un elefante pero con garras, y de un diámetro de 90 centímetros». Parece que este animal sólo sale del agua a primera hora de la mañana y a última de la tarde, para alimentarse de la vegetación de la orilla. El resto del día lo pasa en el río, como un hipopótamo. Otro miembro de la expedición es el botánico Richard Greenwell, de la Universidad de Arizona. El grupo ha recibido autorización del Gobierno del Congo. La única intención de los expedicionarios es fotografiar al mokele-mbembe, no capturarlos.

# El presidente israelí no encargará la formación de Gobierno hasta que se publiquen los resultados de las elecciones

*Beguin ha comenzado ya negociaciones con los partidos religiosos*

Jerusalén (Efe). — Me-nahem Beguin, confiado en que será el jefe del vigésimo Gobierno de Israel, ha dispuesto hoy concretar primero una coalición con los religiosos y luego discutir la designación de los ministros.

Según fuentes del frente oficialista «Likut», ya han alcanzado un empate en 49 escaños (de los 120 del Parlamento) con la oposición laborista, cuyo líder, Shimón Peres, debía reunirse hoy con José Burg, jefe del frente religioso nacional «Mafdal», y ministro de Interior.

De fuentes del «Likut» se ha sostenido hoy que cuando termine el recuento de los votos en las 500 urnas electorales, habrán llegado a 50 escaños. El escrutinio oficial de los comicios del pasado martes se publicará dentro de unas dos semanas. Sólo entonces, ha declarado el presidente Isaac Navon, decidirá si encarga a Beguin o Peres la formación del nuevo Gobierno.

Los dirigentes de la oposición laborista —divididos entre los que exigen seguir en la oposición y los que

propugnan una coalición con los partidos religiosos por temor a las consecuencias de un nuevo Gobierno de Beguin— informaron que sólo negociarían una vez que se conozcan los resultados del escrutinio oficial.

Beguin se reunirá hoy con parlamentarios del partido ortodoxo «Agudat Israel», que obtuvo cinco escaños y se estima que muy probablemente renovarán su acuerdo de 1977.

Beguin negocia con premura su próxima coalición con los sectores religiosos, socios de su primer Gobierno, que le prefieren antes que al laborista Peres.

Si Beguin, como se cree, llega a un acuerdo con el frente religioso Nacional «Mafdal», con «Agudat Israel» y «Tami», contará desde el próximo día 20 con una mayoría parlamentaria de 63 de los 120 escaños del Parlamento.

# BRANDT ABANDONO MOSCU, CON UNA CARTA DE BREZNEV PARA SCHMIDT

*De su iniciativa pueden surgir negociaciones para iniciar el control de armamento*

Munich (RFA) (Efe). — El dirigente socialdemócrata alemán, Willy Brandt, ha declarado en Munich, a su regreso de un viaje de cuatro días a la URSS, que existen «elementos realistas» para el comienzo de conversaciones Este-Oeste sobre el control de armas.

Brandt dijo que «si las negociaciones comienzan, se alcanzarán resultados».

Sobre la decisión de la OTAN de desplegar armas nucleares en Europa a la vez que se ofrecen a la URSS conversaciones sobre armamento, Brandt dijo que era una «pérdida de tiempo» debatir esto cuando lo importante era saber la utilización de ellas.

Brandt fue despedido en el aeropuerto de Moscú por Breznev. Gromyko y Ponomarev, lo que da idea de la importancia que su visita ha tenido para los dirigentes soviéticos.

Breznev indicó a los periodistas que los resultados de esta visita han sido positivos, término en el que también

coincidió el político alemán en anteriores declaraciones.

Brandt es portador de una carta del líder soviético para el canciller Schmidt, en la que se contienen precisiones sobre las propuestas de la URSS en los temas de los euromisiles, Polonia, Afganistán y otros.

La clarificación de la postura soviética en el tema de los «euromisiles» y ciertas seguridades con respecto a Polonia son para Brandt los logros más importantes de sus conversaciones en la Unión Soviética.

En cuanto a la situación en Polonia, los soviéticos aseguraron a Brandt que siguen «decididos a no inmiscuirse» en la crisis que atraviesa el vecino país, aunque manifestaron que su postura al respecto «difiere» de la defendida por el líder alemán.

Respecto a Afganistán, dijo: «Tengo la impresión de que los dirigentes soviéticos acogerían con agrado cualquier arreglo político que tenga en cuenta ciertas condiciones» y que les posibilitaría a retirar sus tropas.

dente de la república, François Mitterrand hace una advertencia tanto a los Estados Unidos como al Partido Comunista.

En el ámbito de la política nacional, el jefe del Estado francés explica en esta entrevista al diario «Le Monde» que la presencia de los comunistas en el segundo Gabinete Mauroy es la consecuencia lógica del escrutinio del domingo, 10 de Mayo.

Sin embargo, ha advertido que las divergencias con el Partido Comunista no han desaparecido: pero que los ministros comunistas están en el Gobierno para aplicar solidariamente la política por él defendida y no la del Partido Comunista.

El primer mandatario galo hace al mismo tiempo una advertencia a los Estados Unidos, al comentar la posición adontada por el departamento de Estado, a raíz de la entrada de ministros comunistas en el Gobierno francés.

Mitterrand destaca a este respecto que lo más importante en las relaciones franco-americanas no es esta reacción oficial del departamento de Estado, sino las conclusiones de los viajes respectivos de Claude Chevsron a Washington y de George Bush a París.

## PRIMERA ENTREVISTA DE MITTERRAND

París (Efe). — En su primera entrevista a la Prensa francesa desde que es presi-

## EVOLUCIONA SATISFACTORIAMENTE LA ENFERMEDAD DE S. S. EL PAPA

*Desmentida una «operación secreta» del Pontífice, hace una semana*

Roma (Efe). — Los médicos que atienden al Papa Juan Pablo II, en el hospital «Gemelli» de Roma, consideran «satisfactoria» y «normal» la evolución de la enfermedad postoperatoria de tipo viral del Pontífice.

Así lo ha manifestado hoy a la Prensa el profesor Emilio Tresalti, director médico del citado hospital, en el que Su Santidad está internado, por segunda vez, desde el 20 de Junio.

Hasta ahora, los médicos del «Gemelli» no han tomado ninguna decisión acerca del tiempo que el Papa deberá permanecer hospitalizado, ni sobre la fecha de la segunda operación quirúrgica, destinada a quitarle la prótesis intestinal que le fue colocada en la operación, realizada tras el atentado del 13 de Mayo.

El profesor Tresalti ha desmentido formalmente, al respecto, la noticia publicada hoy por el diario «Il Manifesto» de Roma, según la cual el Papa habría estado sometido, hace una semana, a una operación quirúrgica «secreta» destinada a eliminar un foco de infección purulenta en la herida intestinal.

Tresalti, quien dejó entender que habrá probablemente un nuevo parte médico el próximo sábado, desmintió los rumores acerca del supuesto origen de la infección que padece el Papa, a consecuencia de una misteriosa sustancia venenosa que al parecer habría sido introducida en los proyectiles utilizados por el turco Mehemet Ali Agca, en el atentado del 13 de Mayo.

## Felipe González, reconocido por médicos panameños

*Acorta su viaje por Iberoamérica*

Panamá (Efe). — El secretario general del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), Felipe González, ha sido reconocido por varios médicos panameños, tras haber sufrido picaduras de insectos tropicales.

El líder del «PSOE» tenía propósito de regresar hoy a Madrid, pero las consultas médicas le retendrán en Panamá por lo menos hasta el próximo sábado.

El secretario general del «PSOE» que viaja en compañía de su esposa, ha suprimido algunas escalas en su viaje iberoamericano, a consecuencia del incidente ocasionado por los insectos tropicales.

Felipe González ha visitado hasta ahora Méjico, Nicaragua y Panamá, pero no seguirá a Venezuela, Santo Domingo y Perú, como estaba previsto.

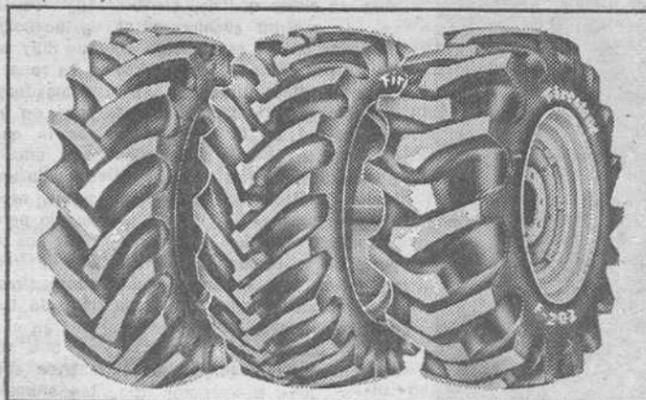
# Las tierras de Castilla exigen "su neumático"



## y Firestone lo tiene

Las duras tierras de Castilla, de personalidad austera y seca, imponen a los hombres que las trabajan un esfuerzo especial.

Firestone, la primera marca que introdujo los neumáticos agrícolas en España, conoce a fondo los problemas del campo castellano. Por eso, y por la gran experiencia adquirida durante más de 30 años al servicio del agricultor, fabrica neumáticos fuertes, seguros, duraderos, especialmente adecuados para las labores agrícolas de Castilla.



**NEUMATICOS FIRESTONE LIDERES EN TODOS LOS CAMPOS**

## LOCAL Y PROVINCIAL

## ATRACO EN LA SUCURSAL DE UNA ENTIDAD DE AHORRO

Se llevaron casi un millón

Un nuevo atraco se registró alrededor de las diez de la mañana de ayer en la sucursal de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, sita en la calle de La Sagrada Familia, donde ya se han producido otros asaltos similares.

Penetraron en el establecimiento dos individuos, uno de ellos portando una pistola con la que intimidaron a los dos empleados y a los clientes que allí se encontraban y a todos ellos les obligaron a arrojar al suelo.

Exigieron que se les abriera la caja fuerte, pero al parecer por algún fallo mecánico quedó bloqueada, lo que provocó mayor nerviosismo y serias amenazas de muerte al empleado responsable. Por fin se apoderaron de cuanto dinero había en el bunker, aproxima-

damente un millón de pesetas. Empezaron la huida en un coche estacionado en las proximidades y en el que se cree que esperaba un tercer individuo.

La Policía realiza gestiones.

## ROBO

Antonio Rubio Pozo ha denunciado la sustracción de materiales diversos, valorados en 333.000 pesetas, propiedad de la empresa «Hispano Alemana de Construcción», en Miranda de Ebro.

## INCENDIO FORESTAL

Un incendio se ha declarado en el monte «Raystra» del término de Huérmeces. Fueron pasto de las llamas cuatro hectáreas de monte bajo y enclinas, valorándose los daños materiales en unas 30.000 pesetas.

## NACIONAL

## EXPLOSION DE UNOS DEPOSITOS DE GAS DE LA BARCELONETA

Han muerto dos trabajadores y una anciana  
Escobedo niega haber asesinado a los Marqueses de Urquijo

Barcelona (Efe). — Entre las seis y media y las siete menos cuarto de esta tarde se registró una explosión en los depósitos de gas de la ciudad en el barrio de La Barceloneta, en Barcelona.

Los depósitos pertenecen a las instalaciones de «Catalana de Gas y Electricidad» y la explosión se produjo por una avería en un compresor, cuando se realizaba una soldadura autógena.

La explosión causó inicialmente grave alarma, dado que resultó parcialmente afectado el Hospital del Mar, situado en las inmediaciones, y la Escuela Universitaria de Enfermeras.

A consecuencia de la explosión, quedaron bajo los escombros 2 trabajadores de una empresa subsidiaria de «Catalana de Gas».

Estos dos trabajadores fueron encontrados posteriormente carbonizados bajo los escombros pasadas las nueve y media de la noche de hoy.

Más tarde, ha aparecido el cadáver de una anciana de 79 años de edad entre los escombros de las inmediaciones del Hospital del Mar.

Igualmente, un tercer trabajador de dicha empresa salió despedido por la explosión, y fue encontrado después con heridas y quemaduras bastante graves.

Se tiene también constancia de otros 2 trabajadores de «Catalana de Gas» resultaron heridos, aunque parece que de poca consideración.

Asimismo, sufrieron algunas heridas 3 miembros del personal del Hospital del Mar, un bombero, que en los trabajos, resultó herido en una pierna.

En lo que respecta al hospital, se evacuó a 150 internos de la primera planta a otros centros hospitalarios, mientras que a otros 200 no fue necesario evacuarlos.

En la Escuela Universitaria de Enfermeras, los destrozos fueron considerables, si bien no había nadie en sus instalaciones en el momento de la explosión.

Se personaron en el lugar las primeras autoridades del Gobierno Civil, Generalidad, Parlamento de Cataluña, Diputación provincial, y Ayuntamiento de Barcelona.

Asimismo, viajó a Barcelona el delegado del Gobierno en Cataluña, Juan Rovira Tarazona, que se encontraba en Madrid.

Tras la alarma inicial, por la noche la situación volvía progresivamente a la normalidad, aunque continuaban los trabajos en la zona.

### ESCOBEDO NIEGA SER AUTOR DEL ASESINATO DE LOS MARQUESES DE URQUIJO

Madrid (Efe). — Rafael Escobedo Alday, presunto autor de la muerte de sus padres políticos, los marqueses de Urquijo, ha rectificado ante el magistrado juez de Instrucción número 16 de Madrid su declaración inicial, en la que confesaba ser el autor del doble asesinato, y ha afirmado que no tiene nada que ver con tales hechos, según ha podido saber «Efe» en fuentes de toda solvencia.

En días pasados, Rafael Escobedo, prestó declaración por segunda vez ante el titular del juzgado que instruye el sumario, y se desdijo de sus afirmaciones anteriores, tanto la que firmó en

las dependencias policiales, como la que posteriormente hizo en el juzgado ratificándola.

Rafael Escobedo dijo que su actitud inicial se debió a un pacto según el cual, confesando su participación, dejarían en paz al resto de su familia y no se investigaría más sobre el asunto.

## DESAPARECEN

### LOS PRINCIPALES IMPLICADOS EN EL TRAFICO DE 5.000 KILOS DE HACHIS

Las Palmas (Logos). — John Thomas Fischer y Henry John Weedn, principales implicados en el tráfico de 5.000 kilos de hachis, descubiertos y decomisados a bordo del yate «Algoma» cuando se encontraba fondeado en la Bahía del puerto de La Luz, han abandonado la isla y es probable que en estos instantes estén en el extranjero. Pese a la orden de búsqueda y captura dictada por el Juzgado correspondiente, los ejecutores del principal alijo de drogas intervenido en España no aparecen por ningún sitio, lo que ha motivado según se comenta, que aprovecharán la libertad bajo fianza pendientes de juicio para

abandonar la isla. Ambos habían abandonado la prisión por haber pasado su caso de la jurisdicción marítima a la ordinaria y aprovechando que se encontraban en libertad han desaparecido de la isla.

### DETENIDO EL VENDEDOR DE LA DROGA QUE MATO A ENRIQUE ALONSO PARDO

Madrid (Logos). — Federico Sánchez Cordón, de 29 años, es, según parece, quien vendió la heroína que provocó la muerte de Enrique Alonso Pardo de 23 años, el pasado 13 de Mayo, tras haberse inyectado una dosis de heroína. El muchacho, que iba acompañado de su novia, comenzó a sentirse mal y ésta le condujo a casa de unos amigos donde, una hora más tarde el joven murió.

Tras numerosos interrogatorios, los inspectores consiguieron averiguar que el individuo que le había vendido la droga se llamaba Federico, pero no existían más datos sobre el mismo, salvo que éste había colaborado en el traslado del joven a la casa en la que murió.

El «camello» niega su responsabilidad en lo ocurrido y carecía de antecedentes pe-

nales y, según hemos comprobado nosotros, era conocido en la zona antes mencionada, donde abundan las discotecas y los «pubs».

### ROBO DE DIEZ MILLONES EN JOYAS POR EL SISTEMA DEL «TOPE»

Bilbao (Logos). — A diez millones de pesetas se eleva el importe de las joyas robadas por el procedimiento del «tope» en la joyería Navarro, de la calle Bidebarrieta.

Los autores forzaron la puerta de entrada del primer piso de dicho inmueble accedieron al establecimiento y robaron las referidas joyas.

La primera estimación que hizo el propietario, Plácido Navarro Aznar, señala que tienen un valor las joyas de diez millones.

### ROBO DE 1.500 METROS DE CABLE

Sevilla (Efe). — El robo de 1.500 metros de cable telegráfico interrumpió las comunicaciones entre la ciudad de Sevilla y la localidad de Marchena.

El cable robado correspondía al existente entre 14 postes y su peso total es de 95 kilos.

Durante ocho años

## Mantuvo cautivas a su amante y a sus dos hijas

Lisboa. — Durante ocho años el portugués Antonio Verissimo de 65 años, mantuvo cautivas a su amante, Vivelinda Martins de 48 años y a sus dos hijas, fruto de sus relaciones.

Según informó un cabo de la Policía que acudió a liberarlas, éstas fueron descubiertas gracias a un pastor vecino.

Verissimo dejaba cada tarde junto a la puerta de la casa un recipiente con comida «para alimentar a unos animales que tengo en la barraca», dijo en una ocasión a una vecina.

Después de su liberación, Vivelinda Martins y sus dos hijas —una de ocho años y la otra de siete— han sido internadas en un hospital debido a su delicado estado de salud.

Las niñas, que apenas salieron de la barraca en sus vidas tienen problemas para caminar y apenas articulan palabras, según los médicos que las atendieron.

La madre, al parecer con perturbaciones mentales, se encuentra en una casa de salud «extremadamente debilitada, después de tantos años de aislamiento», informó una enfermera.

## CRIMENES EN HOLLYWOOD

Hollywood (EE. UU.). — Los cadáveres ensangrentados de cuatro personas fueron encontrados el miércoles en una casa de Laurel Canyon, zona residencial de celebridades del mundo del espectáculo.

La Policía no dio a conocer la identidad de las cuatro víctimas, pero dijo que no se trata de celebridades y que no hay evidencia de que el crimen hubiera sido parte de un ritual.

Una quinta víctima, una joven de 25 años, fue sometida a una operación de cuatro horas en el Centro médico Cedros del Sinaí, y su situación es crítica. Al parecer, había permanecido herida en la residencia durante más de medio día.

El cadáver de una mujer fue hallado en la sala del primer piso de la residencia de dos plantas. El cuerpo de un hombre estaba en uno de los dormitorios del piso bajo y los cadáveres de un hombre y una mujer localizados en uno de los dormitorios del piso superior.

## INTERNACIONAL

## LOS VENDAVALES Y LAS LLUVIAS ASOLAN LA INDIA Y FILIPINAS

Según se informa desde Manila han muerto ya 145 personas

Manila. — Cientos cuarenta y cinco personas han resultado muertas a consecuencia de los vendavales de hasta 65 kilómetros por hora y lluvia torrencial, producidos por el huracán «Kelly», que asola el centro de las islas Filipinas.

En la provincia de Albay han sido devastadas 15 ciudades.

Este huracán, que ha pasado ya de las islas Filipinas, es el peor que sufre el país desde el llamado «Betty», en Noviembre, que causó la muerte a 101 personas.

### LLUVIAS MONZONICAS EN LA INDIA

Nueva Delhi. — Veinte personas han perdido la vida y varios miles de familias se han quedado sin hogar en las últimas 48 horas, a consecuencia de las lluvias de los Monzones, que cubren ya todo el subcontinente indio.

Miles de familias han quedado sin hogar por las lluvias en varias zonas próximas a Agra, las líneas telefónicas están cortadas y seis mil teléfonos afectados por las averías causadas en los cables subterráneos. En Nueva Delhi, capital de la India, permanecen igualmente averiados otros diez mil teléfonos y las comunicaciones por telex sufren continuas interrupciones.

Las comunicaciones por carretera y por ferrocarril están también cortadas en el Este del país.

Mientras tanto, la alerta se ha puesto en funcionamiento en varios distritos de Uttar Pradesh y Assam desde el miércoles para hacer frente a las inundacio-

nes que han afectado a cerca de 200 aldeas y a 250.000 personas que se han quedado sin hogar.

### LOS ENFRENTAMIENTOS EN GHANA CAUSAN 70 MUERTOS

Accra, Ghana. — Más de 70 personas han muerto y otras muchas han sufrido heridas a raíz de enfrentamientos políticos en la región de Bimbila, al Noroeste de Accra.

Los disturbios se prolongaron ocho días entre grupos separatistas y militares leales al poder central.

Cientos de hogares han sido destruidos y cortadas las comunicaciones de acceso a Bimbila, donde han sido desplazados efectivos especiales de la Policía y el Ejército, así como equipos médicos y de auxilio.

### VIOLENCIA EN EL SALVADOR

San Salvador. — Quince muertos como resultado de la violencia en El Salvador reconocieron ayer las autoridades judiciales en San Salvador y San Miguel, informaron fuentes oficiales.

En San Salvador y sus inmediaciones siete cadáveres

fueron reconocidos, entre ellos tres jóvenes estrangulados que fueron arrojados a un descampado conocido como «Lomas de San Francisco».

Todos ellos presentaban heridas de bala y de arma blanca.

### MOTIN EN UNA CARCEL VENEZOLANA

Caracas. — Tres reclusos muertos y más de treinta heridos fue el balance de un motín de presos desatado en la cárcel modelo de Caracas, la más importante de esta capital.

Los presos sacaron a relucir cuchillos rudimentarios, mejor conocidos como «chuzos», que fabrican ellos mismos con utensilios de cocina y trozos de metal arrancados de las camas.

Las autoridades de la «Cárcel Modelo» tuvieron que pedir auxilio a la Guardia Nacional para sofocar el motín que, al parecer, duró varias horas.

Uno de los reclusos muertos fue colgado por los pies en una de las celdas por sus propios compañeros que se negaban a dejar entrar a los guardianes para rescatar el cadáver.

# Spacio

- ★ Armarios empotrados
- ★ Mobiliario a medida
- ★ Cubrerradiadores
- ★ Habitaciones juveniles

# Spacio

General Dávila, 5.

BURGOS

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión

MIRANDA

# Ayudas para actividades de fomento cultural en el ámbito de la Región

## Organizado para el domingo próximo el «II moto-cross de Quintanaélez»

Ayudas para actividades de fomento cultural. Criterios que se aplicarán para la concesión de ayudas para el año 1982. Aprobados por la Comisión de Educación y Cultura del Consejo General de Castilla y León:

1. — Las ayudas se concederán a personas públicas o privadas y asociaciones de la Región, o vinculadas a la misma.

2. — La actividad propuesta deberá ser preferentemente de interés regional. Se considerará esencial la trascendencia que represente tanto dentro de la región como fuera de ésta, a efectos de la difusión de nuestra cultura.

3. — Orden de prioridades:  
a) Tendrá carácter preferente la concesión de ayudas a aquellas actividades destinadas al fomento cultural que por su naturaleza, raigambre y valor consagrado, tengan significación dentro del acervo cultural de Castilla y León.

b) Sin menoscabo del principio enunciado en el punto anterior, también serán consideradas prioritarias aquellas otras actividades de evidente provecho y trascendencia cultural para la región.

c) Se considerarán de carácter preferente aquellas actividades que siendo de gran interés carezcan de otras fuentes de financiación.

4. — En principio las concesiones se atenderán a una base de reparto equitativo entre provincias, pero se tendrá siempre en cuenta el valor objetivo desde el punto de vista tanto regional como intrínseco de las actividades para las que solicitan las ayudas.

5. — El plazo de presentación de solicitudes para 1982 finalizará el 30 de Noviembre de 1981.

6. — Las actividades para las que se solicita ayuda, deberán ser realizadas dentro del año para el que han sido concedidas o por fases anuales concretas si así constara expresamente en el acuerdo de concesión.

7. — Salvo excepciones, la aportación del Consejo a estas ayudas será del 30 por ciento del coste de la actividad.

En las solicitudes se presentará memoria y presupuesto detallado tanto del proyecto como de realizaciones anteriores si las hubiere.

La concesión de ayudas no se hará efectiva hasta la presentación de justificantes correspondientes.

8. — Las actividades culturales subvencionadas por el Consejo General de Castilla y León se considerarán patrocinadas por éste haciéndose constar así de forma expresa.

### «II MOTO CROSS DE QUINTANAÉLEZ»

El Moto Club Mirandés organiza el próximo domingo, día 5 de Julio, a las 6 de la tarde el «II Moto-cross de Quintanaélez» en el que participarán los mejores corredores junior de Moto-cross con motocicletas de 250 c.c.

La prueba se disputará a dos mangas de 25 minutos más dos vueltas en el circuito de Las Revillas de la localidad de Quintanaélez de Bureba.

Los entrenamientos oficiales de la prueba darán comienzo a las 5 de la tarde siendo obligatorio tomar parte en los mismos para poder participar en la prueba.

Si hubiera más de 15 pilotos inscritos para tomar parte en la carrera se realizarán tandas de clasificación que darán los clasificados para las dos mangas finales.

Los pilotos clasificados se disputarán los valiosos trofeos y los premios en metálico establecidos por la Organización. El circuito de las Revillas de Quintanaélez es muy vistoso para

el público y los pilotos pondrán su afán de lucha para hacerse con la victoria o con un puesto entre los primeros clasificados.

Los pilotos del Moto Club Mirandés se encuentran con ganas de hacer un buen papel en esta prueba de cara a las próximas confrontaciones del «Campeonato Interprovincial Castilla-León 81» a celebrar en Valladolid, Quintanapalla, etc., que les ofrece la oportunidad de acudir a la final del Campeonato de España Junior de Moto Cross.

### CLUB MIRANDES DE NATACION

Este Club organiza un torneo veraniego de fútbol sala entre cuadrillas Sanjuaneras, a cele-

brar en la cancha descubierta del Polideportivo Municipal entre los días 18 de Julio y 12 de Septiembre (14 jornadas en total).

Para las cuadrillas que estén interesadas en participar en el mismo, la inscripción deben hacerla antes del día 8 de Julio en escrito dirigido a este club, que pueden entregar en el Bar Ferroviaria.

El torneo está previsto para un total de 16 participantes, por lo que los equipos se inscribirán por riguroso orden de recepción.

La cuota por cuadrilla será de 3.750 pesetas, cubriendo con esto todos los gastos del torneo (pago de cancha, arbitrajes, trofeos, etc).

Esperamos vuestra asistencia.

HUERTA DE ABAJO

# INAUGURACION DE LA PLAZA MAYOR CON MOTIVO DE LAS FIESTAS MAYORES



Una vista de la recién inaugurada Plaza Mayor del pueblo de Huerta de Abajo, cuyo coste ha supuesto cerca de cinco millones de pesetas.

Días pasados se celebraron en la localidad de Huerta de Abajo sus fiestas mayores, y con tal motivo tuvo lugar la inauguración de su nueva Plaza Mayor, frontón y restauración de la fachada de la iglesia.

Estas obras han tenido un costo aproximado de 5.000.000 de pesetas que han sido

costeados en su totalidad por los fondos existentes de la Junta Administrativa de dicha localidad, la cual ha ido reuniendo fondos desde hace aproximadamente dos años de las subastas tanto de pino como de haya para poder hacer frente a estas obras, la realización de los trabajos ha corrido a cargo de todo el vecin-

dario que ha realizado la acción comunitaria y el proyecto fue realizado por el arquitecto don David Dobarco, según manifestaciones de las autoridades de Huerta esperan les sea concedido un 25 por ciento de subvención que para estas realizaciones destina el Gobierno Civil.

Referente a la celebración de las fiestas diremos que lo malo fue el tiempo pues no acompañó el colorido y tipismo de los bailes castellanos interpretados por el Grupo de Danzas Justo del Río y los «Trovadores de Castilla», ya que por inclemencias del tiempo tuvieron que actuar en el templo parroquial, siendo muy aplaudida su actuación.

A mediodía fue ofrecido un almuerzo de hermandad a todas las autoridades asistentes del Valle de Valdeaguna así como a todos los vecinos y visitantes que pudieron degustar la famosa caldereta o «ajo arriero». Las fiestas culminaron con grandes bailes y verbenas hasta altas horas de la noche.

F. AZUA

## VENDEMOS O ALQUILAMOS

LOCAL IDEAL PARA CINE O DISCOTECA  
MUY BUEN PRECIO  
MUCHAS FACILIDADES DE PAGO  
CONSTRUCCIONES BIGAR, S. A.  
Burgo de Osma, 7. Teléfonos 50 11 50 50 11 62  
ARANDA DE DUERO



## Una pequeña explotación no significa una cosecha fácil.

Las cosechadoras John Deere 952 y 942 le ayudan a vencer las condiciones más difíciles y los plazos más justos, gracias a su extraordinaria potencia y precisión.

Mal tiempo. Cosechas pesadas. Cultivos encamados y enmarañados. Diversos grados de humedad. Las condiciones de una cosecha nunca son las ideales.

Las cosechadoras John Deere 942 y 952 rinden al máximo con buen tiempo y vencen los problemas que origina el mal tiempo y las condiciones difíciles del suelo. La potencia de estos dos modelos: 82 CV SAE, 41 KW en la 942 y 93 CV SAE en la 952, es más que suficiente para recoger con soltura

las cosechas más pesadas y enmarañadas en cualquier condición del suelo.

El efecto de volante permite al agresivo cilindro de gran diámetro trillar fácilmente zonas con relativa humedad. Su diámetro de 61 cm. permite utilizar un cóncavo envolvente de 104 grados, lo que significa una gran capacidad de trabajo. Los sacapajas de la 942 tienen una longitud de 3,64 m., los más largos en su categoría. Tanto en la 942, como en la 952, el alto lanzamiento y la baja velocidad de los sacapajas esponja la paja aún con humedad y lleva a cabo una separación completa.

Las cosechas se controlan con la comodidad y dominio que proporciona una cosechadora grande. Sentado en una plataforma elevada, espaciosa y situada en el centro, el operador dispone de una visibilidad perfecta y de unos controles amparados cómodamente a su alcance. Y para una trilla más efectiva, se puede ajustar la separación cóncavo/cilindro sobre la marcha. Además, también puede graduar la velocidad del cilindro y regular con precisión el sistema de limpieza, ajustando las persianas del sistema de acción contrapuesta. También se puede adaptar la velocidad del ventilador. Como resultado, conseguirá un grano más limpio.

La 942 y la 952 son importantes ejemplos de la línea de cosechadoras John Deere, por dentro y por fuera. Cualquiera de ellas proporciona la productividad y fiabilidad necesarias para obtener el máximo rendimiento de cualquier cosecha.

Visite cuanto antes a su Concesionario John Deere.



## Coseche beneficios con John Deere

Más grano en el tanque en menos tiempo.

EMILIO GIL PERALTA Y CIA., S. R. C. Plaza Doctor Albiñana, 1 Tels. 208941-206837 BURGOS  
AGRICOLA DEL DUERO, S. A. Polig. Indust. ALLENDEUERO Parcela 51 - (Apartado 167) Tel. 503354 ARANDA DE DUERO (Burgos)  
BRAULIO GARCIA PEREZ E HIJOS (Cruce de la Estación) Tel. 16 1069 VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES (Burgos)  
AGROTECA, S. A. Avda. de Castilla la Vieja, s/n. Tel. 110866 MEDINA DE POMAR (Burgos)

## ¡ATENCIÓN!

### VEHICULOS DE OCASION

- Procedentes de cambio.
- Inmejorable estado.
- Totalmente revisados.
- Facilidades de pago

### TALLER MECANICO SUIZO

Concesionario:  
Volkswagen Audi  
Teléfonos:  
202364 204948  
Abierto sábados (excepto)

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra

## ARANDA DE DUERO

## Concurso para el cartel anunciador de las fiestas

## NOCHE DE NUBLADOS

Consideramos que es éste el mejor calificativo que podemos dar a la noche del miércoles al jueves, pues comenzó la noche con nubes y sobre las cinco y media de la madrugada, se presentó el primer chaparrón de los numerosos que se registraron en forma de cadena, digamos sin fin, pues pasadas las nueve de la mañana todavía continuaban los relámpagos, truenos y lluvia, que si bien comenzó con algo de granizo, pronto se resolvió en una lluvia continua.

A falta de pluviómetro, en donde se recogiese la cantidad de agua caída, podemos decir, sin temor a equivocarnos, que ha descargado una considerable cantidad en nuestra población y tal vez en toda la comarca ribereña, pues el ruido de la tormenta, dentro del gran aparato eléctrico, semejaba una continuidad insospechada, no registrando, a pesar de tanta lluvia, ninguna llamada telefónica reclamando los servicios de los bomberos.

Tan sólo se registró una en la tarde del miércoles, motivado por rotura de tuberías en una de las calles, la de Alcolea, en la que se están realizando obras de las que venimos informando estos últimos días.

No obstante la intensidad de estas precipitaciones, la temperatura, dentro de lo que cabe, es benigna y todo hace predecir que vamos a entrar en el auténtico verano.

## ACTIVIDADES MUNICIPALES

Estos días se están desarrollando grandes actividades por las diversas Comisiones municipales.

El pasado miércoles se reunió la Comisión de Obras y Urbanismo para tratar sobre el Plan General de Ordenación Urbana.

Ayer, a las trece horas, se reunió la Comisión de Hacienda, para informar sobre la contratación del arriendo del Matadero Municipal. A las 13.30, la misma Comisión de Hacienda, informaba sobre el expediente de contratación del Servicio de limpieza viaria.

A las 7 de la tarde, la Comisión de Cultura tenía otra reunión para tratar sobre el Polideportivo cubierto y ultimar el programa que ha de regir en el llamado «Verano cultural».

A las 20 horas, celebrará su reunión semanal la Comisión Municipal Permanente.

## CONCURSO PARA EL CARTEL DE LAS FIESTAS PATRONALES de 1981

La Comisión de Festejos del Ilustre Ayuntamiento, según nuestras noticias, ha abierto un concurso para designar el cartel anunciador de nuestras Fiestas Patronales 1981, encontrándose las bases correspondientes en la Secretaría del Ilustre Ayuntamiento y su negociado correspondiente.

De la misma forma y por la misma Comisión, ha abierto otro concurso para premiar las obras en prosa o verso que tratan sobre temas de cualquier aspecto de Aranda y su comarca, haciendo distinción entre las edades de sus autores, estando también las bases de este concurso en las oficinas de Secretaría, al igual que las del anterior concurso.

Ya en plena actividad de esta Comisión, diremos que el real de la feria, según nuestras noticias, estará situado en el mismo lugar en que estuvo el año anterior, siendo muy numerosas las solicitudes que se están recibiendo de los feriantes interesados en venir para dar realce a nuestras fiestas patronales, que prometen ser este año, a juzgar por los preparativos y la innovación que se pretende hacer comenzando por la nueva modalidad que se va a introducir en el programa, digamos que extraordinaria.

## LAS OBRAS EN LAS CALLES

El ritmo al que se vienen realizando las obras en nuestras calles, pese a las adversidades atmosféricas, no ha disminuido lo más mínimo, sino más bien se acrecienta y es que parece que se pretende activar al máximo ese ritmo con la finalidad de que en nuestras fiestas no haya ni una calle levantada y toda se encuentren en debidas condiciones.

Se ve que en todo lo que atañe al Ayuntamiento, se pretende que todo esté en condiciones de forma tal que los fallos, si los hubiere, no puedan achacarse a nuestras primeras autoridades, sino a circunstancias ajenas a las mismas.

## EL POLIDEPORTIVO MUNICIPAL CUBIERTO

Parece ser que la terminación

del Polideportivo cubierto, no será a primeros de Julio, como se había dicho, sino que será para más tarde, posiblemente para nuestras fiestas patronales.

Hace una semana se comenzó la cubierta del mismo y como quiera que ha sufrido retrasos por diversas circunstancias, se calcula, como hemos dicho, que para las próximas fiestas de Septiembre ya estará terminado, siendo, naturalmente, que su inauguración forme parte de los actos de la programación festera.

## PRIMERAS NOTICIAS DE LA GIMNASTICA ARANDINA EN LA TEMPORADA 81-82

Con el primer viernes de Julio y primero de la temporada 81-82, nos cabe dar las prime-

ras noticias en torno a nuestro primer club deportivo, la Gimnástica Arandina.

Desde la designación de su nuevo presidente, D. Antonio Salinero Martínez, por elección democrática, de la que ya dimos cuenta oportunamente, no hemos vuelto a hablar de la Gimnástica Arandina, quizá por esperar a que comenzase la temporada en el mes de Julio. Pero hoy ya podemos dar las primeras noticias de nuestro primer club deportivo.

Al presidente acompañarán en la Junta directiva designada por el Sr. Salinero, los señores siguientes: vicepresidente primero en asuntos económicos, D. Claudio Santibáñez; vicepresidente segundo, D. Pedro García; secretario, D. José Antonio del Olivar; secretario técnico, D. Santiago Saugar; dele-

gado de compras de material, D. Calixto Bartolomé, y encargado de campo, D. Ignacio Reicio.

De momento no nos ha sido facilitado más que el nombre del entrenador designado, cuyo cargo ha recaído en D. Mercial García Rollo, que anteriormente entrenó a la Cultural Leonesa, Ponferradina, Béjar Industrial y Talavera de la Reina.

En cuanto a fichaje de jugadores es un poco prematuro el dar nombres, pues teniendo en cuenta el cambio de categoría, al haber descendido la Arandina, hay jugadores que quieren militar en la misma categoría en que militaban, mientras que otros prefieren hacerlo en la Gimnástica Arandina por lo que será preciso esperar unos días para poder dar nombre de ju-

gadores fichados, sabiendo, por otro lado que tanto directivos como entrenadores están realizando intensas gestiones acerca de diversos clubs para formar la futura plantilla que defienda los colores blanquiazules en la nueva temporada liguera.

Parece ser que la presentación del nuevo equipo, será el día 27 del actual mes de Julio. Se están barajando nombres de clubs que se enfrenten a la Arandina, cuyo principal objetivo, lógicamente será el retorno a la Segunda División cuyas mieles ha saboreado durante una desgraciada temporada.

Que la suerte acompañe al conjunto ribereño en su nueva etapa, será nuestro mejor deseo.

## Un motor Turbo de 155 Hp. necesita un coche sin límites.



Un motor TURBO de 155 HP. no se podía poner en un coche cualquiera.

Necesitaba un coche sin límites, como el nuevo VOLVO TURBO, que posee la combinación perfecta. La legendaria seguridad, fiabilidad y confort de los VOLVO, con la potencia de un motor TURBO, de prestaciones deportivas.

El motor TURBO, incluye un sistema de válvula by-pass que se controla por sobrepresión en el tubo de carga de aire, por lo que el motor responde más rápido y suavemente a pocas "vueltas".

Esto implica un menor consumo de gasolina ya que la potencia se amplía cuando se necesita, pudiendo

hacer una conducción tranquila si así se desea. Exteriormente, el VOLVO 244 TURBO, presenta un atractivo aspecto más deportivo y aerodinámico. Equipa de serie: overdrive (supermarcha), llantas de aleación ligera, spoiler, dirección asistida, etc. Así es el nuevo VOLVO 244 TURBO. Las prestaciones de este brillante modelo, han sido aumentadas para que Vd. le ponga su propio límite. Algunos datos técnicos:

Cilindrada .....	2.127 cc.
Potencia máxima HP. DIN/rpm ...	155 / 5.500
Par máximo Nm DIN/rps .....	240 / 63
Velocidad máxima .....	200 Kms. hora

# VOLVO

## Un coche sin límites.

Agente oficial **S.E.P.E., S.L.**

Avenida General Vigón (Edificio Otamendi) - Teléfono 21 56 11 - Burgos

# VENTANA AL CAMPO

Por SAMBA

Tras haber estado sometido a una situación de inestabilidad acompañada de algunas precipitaciones y temperaturas por debajo de las normales, tenemos ya suficientes indicios para poder afirmar que nos hallamos bajo un ambiente anticiclónico, lo que a estas alturas supone una mayor normalidad.

En cuanto a lo presente, el hecho de que se produjesen lluvias no quiere decir, en modo alguno, que con ello se haya «enmendado la plana».

El daño está hecho y por desgracia sus efectos están también ahí. Lo que ocurre, es que tampoco resulta menos cierto como, precipitado temporal, no nos ha perjudicado precisamente y esto amigos, queramos o no admitirlo, ya es bueno, puesto que diversos cultivos se vieron beneficiados con ello, a más de suponer un favorable compás de espera en algunas actividades del Sector.

Cambiando de tema, pasaremos a darles alguna información sobre lo que supuso la primera Feria de los Vinos de Castilla y León, finalizada la pasada semana. ¿Que qué es lo que puedo decirles sobre tan importante acontecimiento? Pues mucho y bueno, amigos. Por ejemplo, comenzaré diciéndoles, cómo, el marco donde ha tenido lugar ha sido fenomenal, ya que los restos de lo que en su día fuese Monasterio de San Juan, resulta ideal para este tipo de exposiciones. De fuera de serie, habría que calificar al documento audio-visual, en el que, de modo magistral, se conjugan el arte, la gastronomía y los «caldos» de la Región. Que la organización, que ha corrido a cargo del Consejo de Castilla y León ha sido buena, por lo que desde esta «tribuna» me permito felicitar a ese equipo de personas que se ha ocupado de ella. Que el contenido, ha sido del mayor interés, puesto que allí se han dado cita los vinos más afamados de la Región, tales como los de Rueda, Peñafiel, Cigales, Toro, El Bierzo y por supuesto los de nuestra Ribera del Duero, para los que considero ha supuesto un verdadero espaldarazo, en cuanto a promoción y posibilidades de futuro.

Pasando al tema de los precios, cabe destacar la tendencia alcista del heno de alfalfa y demás forrajes; alguna debilidad en los añeños y una mayor firmeza en el ganado de cerda.

A título meramente orientativo señalaremos los siguientes:

PRODUCTOS	Precio anterior Ptas.	Precio actual Ptas.	Diferencia Ptas.
Avena ... ..	12,90	13,00	0,10
Cebada cervicera ... ..	14,50	14,50	—
Cebada caballar ... ..	14,25	14,25	—
Yeros ... ..	—	—	—
Heno de alfalfa ... ..	9,50	10,50	+ 1,00
Patata zona Medina ... ..	—	—	—
Patata zona Roa ... ..	—	—	—
Vino clarete grado/II l. ...	120,00	120,00	—
Vacuno mayor Kgr./vivo ...	86,00	86,00	—
Añeños Kgr./vivo ... ..	163,00	162,00	- 1,00
Terneros 5/6 m. Kgr./vivo.	229,00	228,00	- 1,00
Lechazos Kgr./vivo ... ..	360,00	350,00	- 10,00
Corderos 3/6 m. Kgr./vivo.	191,00	193,00	+ 2,00
Oveja deshecho Kgr./vivo.	54,00	54,00	—
Cerdo abasto Kgr./canal ...	123,00	124,00	—
Lechones ... ..	1.900,00	1.950,00	+ 50,00

DESDE VILLARCAYO

## Carta abierta al Excmo. Sr. D. Manuel del Hoyo Aguilera, gobernador civil de la provincia

Sr. Gobernador: Antes de comenzar esta carta abierta, deseo relatarle que he visto a mi pueblo manifestarse silenciosamente y es precisamente su silencio, porque la conozco bien el que me ha hecho pensar en la profundidad del problema que lo ha provocado.

Mi pueblo se ha sentido engañado; se siente humillado; está desorientado por las verdades a medias que se le están diciendo; se siente impotente ante tantas promesas que se le hicieron y no se han cumplido; en una palabra, mi pueblo está herido en lo más profundo de su ser y esta herida hay que curarla y cicatrizarla lo antes posible; hay que cerrar para siempre este abismo que se está levantando contra la hermandad y fraternidad que debe existir entre Villarcayo y Medina de Pomar, separación alimentada una vez más por los caciques de turno, que con su trasnochada politiquería de campanario, están rastrea y traicionando destruyendo la unidad de toda esta Zona Norte Burgalesa.

Obligado por los graves acontecimientos ocurridos estos últimos días en mi pueblo, me atrevo a rogarle tenga a bien dedicarme un poco de su preciado tiempo para exponerle una de las muchas posibles soluciones que hay, para intentar resolver el espinoso tema de la educación, que a nivel de Enseñanzas Medias, tiene planteado esta Zona Norte Burgalesa y que desgraciadamente se ha polarizado en un llamamos mano a mano Medina-Villarcayo, sin contarse para nada con la respetable opinión del resto de esta amplia comarca, cuyo alumnado sobrepasa el 40 por ciento del total de estudiantes que cursan sus estudios de Formación Profesional o Bachillerato.

Deseo aclararle que desde que fundamos la primera APA de esta comarca, el 2 de Marzo de 1976, como fue la APA del Instituto «Medina Villarcayo» siempre hemos propiciado la idea original de que el BUP se impartiera en Medina de Pomar y la Formación Profesional en Villarcayo como implícitamente estaba acordado (sin mediar documento alguno que lo acreditase), y que más ade-

lanta se plasmó documentalmente el 3 de Noviembre de 1978, firmado por las corporaciones municipales de Villarcayo y Medina de Pomar, actuando como fehaciente su antecesor Sr. De Santiago y Juárez.

Como todos saben, APA Zona Norte Burgalesa, jamás vio con buenos ojos, que a pesar del citado documento, siguiese funcionando en Medina de Pomar, la escuela de Formación Profesional «La Providencia», como tampoco ha visto bien que Villarcayo incluyese la construcción del Instituto Municipal Homologado «Santa Teresa de Jesús», aunque deseo dejar bien claro que esta APA Zona Norte Burgalesa, nunca ha puesto impedimento alguno, para no entrometerse en problemas «internos» de los dos Ayuntamientos citados, aunque estos problemas debieran ser de toda la comarca implicada, pues seguimos considerando que ambos centros docentes por estar duplicados diluyen esfuerzos y entorpecen innecesariamente la enseñanza y lo que verdaderamente hemos de hacer es potenciar al máximo la Formación Profesional en Villarcayo y el BUP en Medina de Pomar, para sacar el mayor rendimiento posible en favor de esta comarca.

Nuestros esfuerzos en conciliar voluntades han sido constantes y como ejemplo está el «abrazo histórico» del 9 de Mayo de 1978 en que por vez primera los alcaldes de Medina de Pomar y Villarcayo, se funde-

ron en fraternal abrazo, que nos hizo creer que las asonadas y nefastas desavenencias entre las dos cercanas localidades habían terminado para siempre, deseo y esperanza que al poco tiempo resultó inútil. Vinieron los nuevos alcaldes que nos trajo la democracia y les hicimos repetir la «escena» y también falló nuestro intento. También su antecesor en el cargo Sr. De Santiago, hizo todo lo humanamente posible por hermanarnos y tampoco obtuvo resultados favorables, así que como todavía hay gentes, pocas por suerte, pero con bastante poder, en ambas localidades, interesadas al parecer en mantener vivas nuestras desavenencias, se podría desempolvar la vieja idea de hacer un nuevo Instituto y una nueva Formación Profesional en el centro de los dos pueblos, a mitad de camino y justamente a la entrada de Villarcayo, donde el Ayuntamiento de Villarcayo dispone de 193.000 metros cuadrados de terreno, donde podrían ir ubicados los dos mencionados centros, con posibilidad de una residencia para el profesorado y los alumnos que viven alejados como son los de Soncillo, Valdeporres, Sotocueva, parte de Espinosa, Valle de Mena, Losa, Tobalina, Los Altos, etc., y prepararse para un posible «campus universitario» donde se podría instalar una hipotética Facultad, que nos pudiese «ceder» algún día, la futura y tan necesaria Universidad de Burgos.

Todo esto que parece un sueño Sr. Gobernador, es factible

de realizarse, pues la financiación podría correr a cargo del Ministerio de Educación, los dos citados Ayuntamientos y los otros del resto de la comarca, que también le interesa, a la vez que se colocaba a todo el personal actual en los nuevos puestos.

Con ello se evitaría construir las nuevas aulas que se precisan en el Centro de Formación Profesional de Villarcayo, en las que se van a emplear unos 25.000.000 de pesetas y cuyo edificio revertería al Ayuntamiento, para una posible residencia de la llamada tercera edad u otro destino similar.

Villarcayo también se ahorraría otros 20.000.000 de pesetas que aproximadamente le costará el terminar su nuevo centro de BUP y cuyo edificio se podría destinar para cumplir con el objetivo para el que había sido oficialmente ofrecido.

El Instituto de Medina de Pomar, lo podría adquirir el Ministerio de Educación, y emplearlo para la ampliación del Colegio de EGB «San Isidro» y centralizando así toda la enseñanza primaria, que ahora está desperdiciada por toda la ciudad y por último la escuela de Formación Profesional «La Providencia» sería muy fácil adaptarla para otros usos.

Sea cual fuere la decisión que V.E. tome, ha de ser fundamentada en hechos reales y para siempre, no se ande en contemplaciones ni se incline por una u otra localidad, su decisión ha de basarse en la unión de todos los pueblos de esta Zona Norte Burgalesa, que aspiran a conseguir con su coordinado esfuerzo, convertirse en una comarca digna de nuestra provincia burgalesa y siempre dentro de la región castellano-leonesa, para que entre todos podamos conseguir hacer la España que todos deseamos.

Muy bien sabe que para ello siempre contará con la desinteresada colaboración de esta APA Zona Norte Burgalesa que no desea otra cosa que la mejor educación posible para todos sus hijos, a la vez que una rápida y acertada solución a estos graves problemas.

MANUEL RUIZ LOPEZ  
(Presidente de APA Zona Norte Burgalesa)

### FINCA CON CHALET SE VENDE

a un kilómetro de la población, en carretera.  
Informes: Telf. 50 11 57. ARANDA DE DUERO

### VENDO EXTRAORDINARIO PISO 160 m2 UTILES

todo confort, calidades inmejorables, con o sin plaza de garaje. Buena zona de situación.  
Telf. 50 11 57 ARANDA DE DUERO



# No convierta su SEAT en un banco de pruebas.



A su SEAT, sólo lubricante SEAT CS.

# ¿SE DESBLOQUEA LA SITUACION DIRECTIVA?

Parece que las Regionales autorizan a los clubs a celebrar asambleas y a convocar elecciones

## Muñoz, del Logroñés, puede ser el primer fichaje del Burgos

Pocas noticias en torno al Burgos. Estamos en un compás de espera, en una especie de punto muerto, del que no se sabe cómo y cuándo podrá salirse. Aparte los problemas existentes derivados del déficit acumulado a lo largo de varias temporadas y muy especialmente de la última, en la que las recaudaciones fueron auténticamente irrisorias para las necesidades que hoy tiene el fútbol profesional en Segunda División «A», está el hecho derivado de esas imprecisiones existentes este año para llegar a la convocatoria de elecciones presidenciales.

No obstante, en el Club y por parte del actual presidente, señor Quintano, se asegura que aunque los problemas son diversos, se sigue trabajando para ir reestructurando el equipo con vistas a la temporada próxima. Esperemos que así sea, porque si no se produce algún revulsivo saludable que sacuda a la afición burgalesa, el futuro lo vemos negro y muy inquietante

### REGRESO DE PEREDA

Al margen de todas las consideraciones que pueden hacerse en torno a esa situación, sobre la que ya hemos venido hablando reiteradamente, la única noticia hoy producida es que Pereda se personó ayer en el domicilio social, después de haber regresado de la gira realizada con la selección Sub-20 por tierras de América participando en el torneo «Joao Havelange», en el que tuvo una lucida actuación.

Tras hacer su presentación, ha iniciado sus vacaciones en su pueblo natal de Torne.

### ¿SE DESBLOQUEA LA SITUACION?

Parece que la situación de bloqueo existente en el fútbol nacional, en materia de celebración de asambleas y elecciones, ha quedado ya desbloqueada en virtud de una disposición adoptada por las Federaciones Regionales.

Al menos, esto es lo que cabe interpretar de la información ayer publicada en el periódico «Ya», de Madrid. En este rotativo se ofrecía la siguiente versión, que puede tener su consiguiente aplicación, por analogía, en el Burgos:

«Las federaciones regionales, en el caso de los equipos de Madrid la Castellana, han enviado un comunicado a los clubs, según normas dictadas por la Española de Fútbol, en el que se les hace saber a todos ellos que se autorizan nuevamente, a partir del 30 de Junio, a realizar asambleas generales, tanto ordinarias como extraordinarias, y a convocar elecciones a la presidencia y de juntas directivas, con arreglo a las hasta ahora normas vigentes, con la sola excepción de que en las elecciones a presidente o de nueva junta directiva tendrán que presentarse un presidente, con su secretario y tesorero, además de un vocal por cada sección deportiva, con un mínimo de cinco directivos y un máximo de veinte.

Este comunicado tiene interés y desbloquea a los clubs, que en muchos casos estaban esperando, para poder decidir su futuro, como sucede concretamente con Getafe y Rayo.

En el Getafe ha finalizado la labor de la Junta gestora, por lo que se quedaba el club en una situación muy difícil, y por lo menos ahora podrán convocar elecciones.

En el Rayo Vallecano, aunque la situación diste mucho de la del Getafe, lo cierto es que también anda con una directiva de carácter provisional por la dimisión del anterior pre-

sidente, y ahora tendrán que realizar junta general de socios, ya que en la última no se aprobaron los presupuestos, y después vendrá la convocatoria de elecciones a la presidencia.

### ¿MUÑOZ, DEL LOGROÑÉS, AL BURGOS?

Tal como hemos indicado anteriormente, el Sr. Quintano nos informó que a pesar de la situación un poco especial que se registra en torno al Burgos, prosiguen las gestiones para ir perfilando el equipo que habrá de formarse para la temporada próxima.

Hay que admitir que esas gestiones no son fáciles, pues las cotizaciones están por las nubes. Pero quizá hoy, si hay fortuna, pueda producirse la primera contratación. Esta correspondería al mirandés Muñoz, que no es el portero, sino un delantero centro. Procede del Deportivo Logroñés, con cuyo conjunto alcanzó el título de máximo goleador de su equipo y del grupo de la Segunda División «B» en la pasada temporada.

A pesar de ello Muñoz ha

quedado en libertad con el Logroñés, por motivos diversos y al no poder hacer frente el Club riojano las condiciones contractuales que retenían al jugador. El Burgos está tras sus pasos, aunque también hay otros equipos, entre ellos el Mallorca.

Como decimos Muñoz es mirandés de nacimiento, aunque venía actuando en el Logroñés. De él se tienen excelentes referencias y si hay suerte, puede ser el primer fichaje del Burgos para la temporada próxima, a fin de cubrir el puesto que ha dejado libre Magdaleno.

### MAÑANA, FINAL DEL TROFEO «JULIAN CAMPO»

Tal como hemos anunciado mañana sábado, a las seis de la tarde, en el campo de «El Plantío», se disputará la final del torneo de fútbol «Julian Campo».

Contenderán el Burgos Promesas y el Fernán González. Un partido que ofrece buenos alicientes para los aficionados y que se espera convoque a gran número de espectadores en «El Plantío».

ARQUERO

## Bjorn Borg y McEnroe finalistas de Wimbledon

Se repite la final que fue disputada el año pasado

Londres (Efe). — El sueco Bjorn Borg se ha calificado para disputar la final del campeonato de tenis de Wimbledon, al derrotar en semifinales al estadounidense Jimmy Connors por 0-6, 4-6, 6-3, 6-0, 6-4.

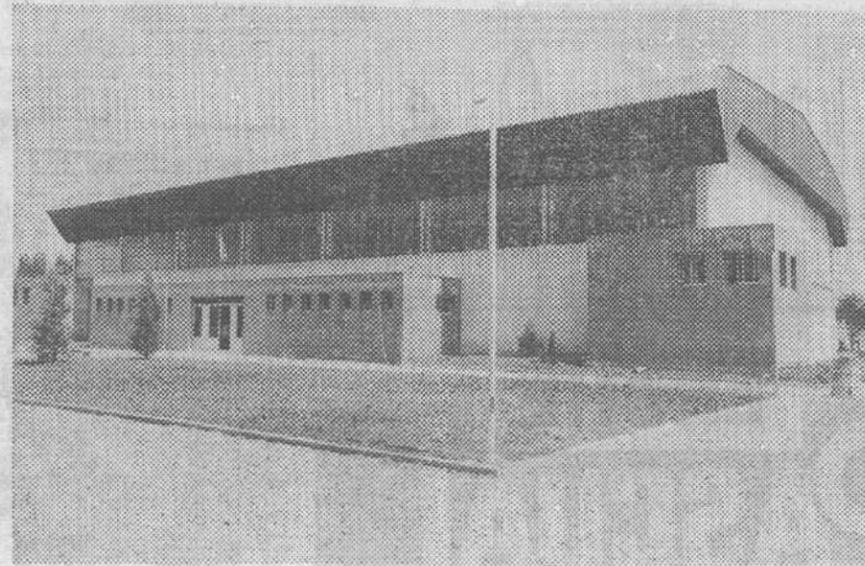
En la otra semifinal, el norteamericano John McEnroe derrotó al australiano Rod Frawley por 7-6, 6-4, 7-5.

Por tanto, este año se repetirá la misma final del pa-

sado. Hay que destacar los apuros que pasó el sueco Bjorn Borg para superar al norteamericano Jimmy Connors, pues los dos primeros sets los perdió por 0-6 y 4-6.

Cuando todos los espectadores esperaban la derrota de Borg, éste resurgió a partir del tercer set, anotándose la victoria en los tres últimos disputados y clasificándose de este modo finalista ante su gran rival John McEnroe.

## EL NUEVO FRONTON CUBIERTO POLIDEPORTIVO DE SAN AMARO



Buria, burlando, se van logrando dignas y diversas instalaciones deportivas en Burgos. Por supuesto, no todas las que quisiéramos en nuestro lógico afán y deseo que nos anima de recabar lo mejor para nuestra ciudad y el uso de sus gentes.

Prácticamente completado el

plan de construcciones en la zona de «El Plantío», existía (y aún existe) un vacío en la zona Sur de nuestra ciudad, que ha comenzado a llenarse con la pista atlética de San Amaro y que, de manera inmediata, se complementará con un magnífico frontón cubierto, que así mismo podrá surtir los efectos

### Tour de Francia

## EL SUIZO FREULER, GANADOR DE LA ETAPA PAU-BURDEOS

Todos los corredores, clasificados en el mismo tiempo

Burdeos (Francia) (Efe). — El suizo Urs Freuler se ha adjudicado la victoria en la octava etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, disputada entre las localidades de Pau y Burdeos, de 227 kilómetros de recorrido.

La victoria se decidió al sprint y en él, de forma sorprendente, Freule se imponía al mallot verde, el resucitado Freddy Maertens, Eddy Planckaert, Noel de Jonckheere y Guy Bertin y tras ellos al pelotón que tuvo que soportar durante media etapa la lluvia.

En cuanto a Bernand Hinault, ha realizado una buena operación en defensa de su maillot amarillo, adjudicándose tres de las cinco metas volantes y ha tomado otros veinte segundos de ventaja sobre su más directo rival el australiano Phillip Anderson, que se encuentra ahora a 33 segundos en la clasificación general.

Tras la disputa de la primera etapa de las cuatro llamadas de transición, la calma en el pelotón es solamente aparente, tras haber dejado atrás otras tres etapas decisivas que han servido para fijar las posiciones y conocer las fuerzas de los principales aspirantes a la victoria.

Estas etapas llanas son de un tremendo sopor para los seguidores y uno de ellos las comparaba hoy a la espada de Carlomagno: «Larga, plana y mortal». Esta octava etapa entre Pau y Burdeos se merece los dos primeros calificativos, pues las cinco metas volantes se encargaron de provocar la animación con la participación de las principales figuras.

Así en el paso por Mont de Marsan (kilómetro 75), lugar de residencia del ex-campeón español Luis Ocaña, Maertens se afianzaba aún más en el maillot verde por segunda vez en la mañana y Bernard Hinault aumentaba en 8 segundos su ventaja sobre Andersson.

Catorce kilómetros después Hinault se imponía a Maertens y Andersson. En el paso por Villegrains (kilómetro 165), Maertens se imponía de nuevo a Hinault y Andersson y el britón sacaba otros cuatro segundos al australiano.

El fin de la etapa fue especialmente movido. A 55 kilómetros de la meta, Bourreau, Van den Haut, De Gendt, De Rooy

y Van de Velde se escaparon e llegan a poseer hasta 1,39 de ventaja sobre el pelotón que sin embargo rodaba a un fuerte tren, por lo que a quince kilómetros de Burdeos, siempre bajo una fuerte lluvia, los sprinters habían lanzado a sus hombres para que todo volviera a su lugar.

Sobre el circuito de Burdeos, Freddy Maertens, cuyo punch no deja de sorprender desde el comienzo del Tour, esperaba conquistar su tercera victoria de etapa, sin contar con la extraordinaria potencia y velocidad del suizo Freuler, que le batía por medio largo.

Etapa discreta la de hoy jueves para los españoles participantes en la 68 edición de la Vuelta Ciclista a Francia entre Pau y Burdeos de 227 kilómetros, permaneciendo al calor del pelotón conducido por Bernand Hinault y sus hombres.

Los «Kelme» como los «Tek» han comenzado una larga semana en la que será difícil que hagan cosas destacadas. Este año con los Pirineos muy recortados los españoles no han encontrado su terreno predilecto para brillar. Hoy la máquina de los «Renault» no ha permitido a nadie escapar de la disciplina del pelotón y el menor intento era prontamente abortado.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Urs Freuler (Suiza), 5-37-24.
2. Freddy Maertens (Bélgica), Id.
3. Eddy Planckaert (Bélgica), mismo tiempo.
4. Noel de Jonckheere (Bélgica), Id.
5. Yvon Bertin (Francia), Id.
6. William Tackert (Bélgica), mismo tiempo.

Habiéndose roto la película de la llegada, todos los corredores han sido clasificados exaequo a partir del séptimo lugar en el mismo tiempo, a excepción de:

141. Van den Haute (Bélgica), 5-38-32.
142. Diericks (Bélgica), 5-39-22.
143. Stamsnijder (Holanda), Id.
144. Van Calstger (Bélgica), Id.

Ha abandonado el corredor portugués Fernando Mendes.

### CLASIFICACION GENERAL

1. Bernard Hinault (Francia), 25-19-16.

2. Philip Anderson (Australia), a 33".
3. Michel Laurent (Francia), a 4-58.
4. Ronny Claes (Bélgica), a 5-20.
5. Luvien van Impe (Bélgica), a 5-26.
6. Jostein Willmann (Noruega), a 5-28.
7. Alberto Fernández (España), a 5-51.
8. Calude Criquelion (Bélgica), a 5-51.
9. Gery Verlinden (Bélgica), a 6-05.
10. Peter Winnen (Holanda), a 6-12.

### CLASIFICACION GENERAL DE LOS ESPAÑOLES

7. Alberto Fernández, a 5-51.
33. M. Lejarreta, a 9-45.
43. Fortia, a 11-50.
47. Alfonso, a 12-37.
50. Belda, a 12-59.
55. I. Lejarreta, a 14-05.
68. J. Fernández, a 17-32.
78. Vilamajo, a 20-47.
96. P. Martínez, a 25-40.
98. Mayoz, a 26-26.
100. Albelda, a 26-42.
103. García, a 26-50.
108. Murga, a 29-19.
110. Suárez Cueva, a 29-31.
115. Guzmán, a 29-57.
121. Cabestany, a 32-12.
130. Ladrón de Guevara, a 35-17.
131. Perea, a 35-18.
145. Cueli, a 1-11-02.

### CLASIFICACION GENERAL DII LA MONTAÑA

1. Van Impe, 45 puntos.
2. Hinault, 43.
3. Anderson, 34.
4. A. Fernández, 30.
5. Bernaudeau, 28.

### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Renault, 114-11-31.
2. Peugeot, 114-13-03.
3. Capri-Sonne, 114-16-23.
4. Raleigh, 114-26-37.
5. Daf, 114-31-42.
6. Splendor, 114-32-50.
7. Mercier, 114-36-28.
8. Sunair, 114-40-42.
9. La Rfedoute, 114-43-48.
10. Sem, 114-42-25.

## COMIENZA LA SEMANA BURGALESA DE CICLISMO

La prueba disputada ayer ganada por Mariano Bayón

Como estaba anunciado, en la tarde de ayer, se disputó la primera prueba de la semana ciclista, bajo el título de Tofeo delegado de Deportes, con un recorrido de 124 kilómetros con el siguiente itinerario. Salida de nuestra ciudad con dirección a Villaquirán, Castrojeriz, Melgar de Fernamental, Villadiego para finalizar en el «Cerro de San Miguel».

La salida, se inició bajo la lluvia, que seguiría durante toda la prueba. El número de participantes en la misma fue de 48 corredores de los que llegaron a nuestra ciudad cuarenta, habiéndose retirado por diversas causas, ocho. La prueba, resultó muy competida por parte de todos los participantes. Al «Cerro de San Miguel», llegó un grupo de 21 corredores, luchando todos ellos por el

primer puesto, que lograría el corredor Mariano Bayón, con un tiempo de tres horas, nueve minutos, dieciocho segundos, con una media de 39,300 kilómetros por hora. Seguidamente se clasificaron Javier Modesto González, Marcelino Uribarri, Andrés Mira Soto Alberto Clemen-cia Fuente Julián Uriarte, Manuel Fernández Iglesias, Carlos Manrique González, Enrique Aja Cajigas, y Juan García Robles.

### LA PRUEBA PARA HOY

Hoy se disputará la prueba Excm. Diputación provincial, con un recorrido de 130 kilómetros la hora de salida será a las nueve y media de la mañana y la meta de llegada en la calle Eladio Perlado, a la una y media del mediodía.

Mañana, en el Polideportivo Municipal

## CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE GIMNASIA

Los próximos días 4 y 5 de Julio, nuestra ciudad será escenario de los Campeonatos de España de Gimnasia deportiva masculina en las categorías juveniles y junior. Serán los vigésimos de los primeros y los novenos de los segundos, siendo la competición en sus formas individual y por equipos.

La calidad de estos Campeonatos está garantizada dado el grado de preparación de los participantes que han tenido que superar, en sus correspondientes campeonatos provinciales o regionales, una puntuación mínima exigida por el Comité Nacional de Competición, que sitúa a los gimnastas en un alto nivel técnico, como lo atestigua la presencia de algunos seleccionados en la Residencia Blume.

Los gimnastas que han conseguido esta clasificación pertenecen a las federaciones siguientes: Alava, Albaceta, Asturias, Barcelona, Burgos, Madrid, Palencia, Sevilla, Valencia y Vizcaya.

Los equipos con más posibilidades de alzarse con el triunfo deben estar entre C. N. Granollers, S. G. Chamartín, C. M. Alcorcón y Claret.

Entre la élite de estos gimnastas se encontrarán los burgaleses Fernando Gutiérrez y Guillermo Marijuán, pertenecientes al Club Discóbolo de la Caja de Ahorros Municipal.

La primera jornada con los ejercicios obligatorios dará comienzo a las 4 de la tarde del día 4 (en programas oficiales de fiestas figura a las 9) y la segunda jornada con los ejercicios libres comenzará el día 5 a las 9 de la mañana, estando prevista la clausura y entrega de trofeos para las 13,30.

Su desarrollo tendrá lugar en el Polideportivo Municipal, y la entrada será gratuita.

### CENTRO DEL CAMPO

## MUERTE Y RESURRECCION

Madrid (Colpisa). — Los franceses dramatizan mucho el Tour, que por otra parte siempre está construido con todas las reglas de los efectos dramáticos, por ejemplo colocan seguidos varios tramos de etapas contra reloj e incluso por equipos y claro, los holandeses parece que se van a llevar a todos de calle. Pero a continuación ponen su tramo de montaña y los holandeses ya no verán jamás un rayo amarillo en sus maillots porque la mayor rampa de su país es más pequeña que la Cuesta de la Vega madrileña.

Ahora están jugando a lo que podríamos llamar la resurrección de los «difuntos» del ciclismo. Uno de ellos, Maertens ha ganado dos etapas casi seguidas. Otro muerto de «los que vos matáis» era Van Impe y se ha calzado una etapa preprensa como el que lava. Uno y otro figuraban en el reparto de este año como «malditos» sin contar, por ejemplo, que Van Impe ha ganado un Tour no hace tantos años, entre Merck e Hinault.

La conclusión es que el deporte está tan cercado por el sensacionalismo creciente de los medios de información, que no deja a nadie pasar por su evaluación decente y normal en cada caso. No les vale. O se es un «muerto» o se es un «resucitado» o se es una cosa antes o después en función de la otra para acabar siempre en una sensación y claro, en titulares muy gordos en la primera página, sin ahorro de calibre y derroche de tinta. A un periodista que tuvo notoriedad y se llamaba Cánovas Cervantes un polemista adversario le dijo que «ni lo uno ni lo otro» y es que el Tour está por el drama y aún más, por el melodrama. No estaría mal algo de vodevil para compensar la seguridad de que ya se sabe el vencedor en París, pese a todo.

ESPAÑOLETO

### DEPORTE AEREO

## Campeonato de España de regularidad absoluta

Se celebrará en nuestra provincia los días 4 y 5 del actual

Los días 4 y 5 de Julio, tendrá lugar, sobre los cielos de nuestra provincia, el desarrollo de esta prueba de carácter nacional, que en principio estuvo programada para los días 25 y 26 de Abril pasado y que fue suspendida por las adversas condiciones meteorológicas reinantes en aquél entonces.

Esta prueba, con el patrocinio de la Federación Nacional de los Deportes Aéreos (FEN-DA), se desarrollará, en la I Etapa, con el recorrido siguiente: Villafraja, Cogollos, Madrigalejo del Monte, Lerma, Gumiel de Hizán, Aranda de Duero, Roa, Olmedillo de Roa, Torresandino, Santa María del Campo, Villaquirán, Celada del Camino y regreso a Villafraja. Los controles estarán situados en lugares secretos para los pilotos, quienes deberán ajustar la velocidad de sus aviones, de conformidad con las características técnicas de los mismos.

Colaborarán los alcaldes de referidos pueblos y villas, la Cofradía Ntra. Sra. de Loreto, de Aranda de Duero y la Unión de Radioaficionados Españoles (URE).

Hasta el momento se han inscrito 19 tripulaciones, de los Aero-Clubs de Málaga, Rioja, Barcelona-Sabadell, Valladolid, Vitoria y Alicante.

La segunda comprenderá su desarrollo, en la mañana del domingo, sin salirse apenas del espacio aéreo de nuestra capital, con controles en el propio aeródromo.

Por necesidades de control interno, el acceso al Aeródromo de Villafraja, estará limitado exclusivamente a los Socios del Aero-Club.

## Resultado de los Campeonatos provinciales de (bolo burgalés)

El día 5, la final de segunda categoría, en Villagonzalo Pedernales

En las boleras municipales «El Plantío» de nuestra ciudad y en sesiones de mañana y tarde, se desarrolló la final del Campeonato provincial federado por equipos de primera categoría, en la modalidad de «bolo burgalés». Participaron en esta competición varios clubs de la capital y provincia.

Fue mucha la animación registrada, pues esta modalidad cuenta con numerosos seguidores y aficionados deseosos de saber quiénes eran los ganadores de esta competición, ya que por categoría y rango estaban representados los mejores jugadores.

Resultó vencedor el equipo del Club «El Plantío» integrado por Fabián Blanco, Jesús Gallo, José Gallo y los hermanos Grañón.

En segundo lugar quedó el equipo del mismo club formado por David López, Santiago Benito, los hermanos Vicario y Jaime Barquín.

### EL DIA 5. EN VILLAGONZALO

El próximo domingo, día 5, en la bolera de Villagonzalo Pedernales se celebrará, a partir de las once de la mañana, la final del Campeonato provincial federado de segunda categoría.

## DIPUTACION PROVINCIAL

### CONCURSO PARA ADQUIRIR VEHICULOS Y MAQUINARIA DE OBRAS PARA LA SECCION DE OBRAS Y VIAS PROVINCIALES.

En virtud del acuerdo adoptado en el Pleno de 5 de Junio pasado, se ha convocado este Concurso para contratar, con carácter de urgencia, vehículos y maquinaria de obras, agrupados en once lotes, por importe total de 30.919.801 pesetas.

—Convocatoria: Publicada en el «Boletín Oficial del Estado» del 27 de Junio pasado, página 14.797.

—Admisión de ofertas: Hasta las 13 horas del lunes, 13 de Julio en curso.

—Apertura de pliegos: A las 12 horas del día siguiente, 14 del mismo.

—En el «Boletín Oficial» de la provincia aparecerá muy en breve anuncio detallado.

—El pliego de condiciones del Concurso puede examinarse en el Negociado de Contratación, en días hábiles y horas de oficina.

Burgos, 1 de Julio de 1981. — EL PRESIDENTE, Francisco Montoya Ramos.

# ¿POR QUE LA LECHE PASCUAL ES TAN BUENA?

<p><b>1 SELECTO GANADO VACUNO</b></p>  <p>Nuestra leche procede de vacas de razas selectas, alimentadas con Pienso Pascual.</p>	<p><b>2 ORDEÑO AUTOMATICO</b></p>  <p>Con el ordeño automático, se evita cualquier posible contaminación o alteración en las cualidades naturales de la leche.</p>	<p><b>3 TANQUES DE FRIO</b></p>  <p>A los tanques de frío llega la leche directamente de la sala de ordeño evitando cualquier contacto con el aire exterior. Además, debido a la baja temperatura constante se impide el desarrollo de las bacterias nocivas de la leche.</p>	<p><b>4 CAMIONES ISOTERMICOS</b></p>  <p>La recogida se hace diariamente con sistemas isotermos con el fin de que la leche se reciba en la central en el plazo más breve posible y en las mejores condiciones de calidad.</p>	<p><b>5 CONTROL DE RECEPCION</b></p>  <p>Antes de receptionar la leche en nuestra planta, el laboratorio examina minuciosamente la calidad de la misma con los aparatos de control más avanzados.</p>
<p><b>6 UPERISACION</b></p>  <p>Consiste en una inyección instantánea de vapor a 150° sobre la leche durante 2" y 4 décimas. Con esto se consigue una larga vida eliminando los gérmenes nocivos. Pero por otra parte mantiene todas las vitaminas de la leche, así como el color y sabor naturales de la misma.</p>	<p><b>7 ENVASADO EN Brik</b></p>  <p>El brik impide cualquier alteración del producto por la acción de la luz, a la vez de proporcionar grandes ventajas de almacenamiento y comodidad a Almacenistas, Comerciantes y Amas de casa.</p>	<p><b>8 CONTROL FINAL DE CALIDAD</b></p>  <p>La leche, una vez envasada, antes de salir al mercado es sometida, por parte del laboratorio a una serie de pruebas exhaustivas durante cinco días con el fin de evitar cualquier posible anomalía.</p>		

# TOTAL... LECHE PASCUAL UPERISADA

POR 8º AÑO CONSECUTIVO TROFEO INTERNACIONAL A LA CALIDAD

1981



## Selección brasileña de fútbol para jugar frente a España

Río de Janeiro (Efe). — El técnico de la selección brasileña de fútbol, Tele Santana, ha dado a conocer la lista de jugadores convocados para el encuentro amistoso que el próximo día 8 de Julio, en Salvador (Bahía), les enfrentará a España.

La lista de los 18 convocados por Santana es ésta:

Guardametas: Valdir Peres y Carlos.  
Defensas: Getulio, Perivaldo, Junior, Pedrinho, Luisinho, Edinho y Juninho.

Centrocampistas: Toninho Cerezo, Vitor, Sócrates y Zico.  
Delanteros: Renato, Paulo Isidoro, Baltazar, Mario Sergio y Eder.

La delegación brasileña se trasladará el lunes a la ciudad de Salvador, dos días antes del encuentro con los españoles.

El interés por el encuentro —para el cual las entradas se agotan rápidamente— está, más que en el aspecto técnico, en

### COMPROMISOS DEL PUEBLA EN ESPAÑA

Puebla (Méjico) (Efe). — El gerente del equipo de fútbol «Puebla», Julio Bianchini, informó ayer de la serie de partidos Internacionales que sostendrá el equipo en España, durante el próximo mes de Agosto.

El «Puebla», en el que actúan los jugadores españoles José Martínez «Pirri» y Juan Manuel Asensi, iniciará sus actuaciones el día 5 de Agosto frente al Betis, en Sevilla, en el partido de despedida del jugador bético Cardenas.

Los días 7, 8 y 9 del mismo mes participará en el torneo de la Vendimia, en Jerez de la Frontera.

Después, durante los días 14 al 16, participará en el torneo de la Ciudad de Marbella, junto con los equipos Atlético de Madrid, Sevilla y Málaga.

Del 21 al 23, participará en el torneo cuadrangular, en La Coruña.

Finalizará su gira los días 27, 28 y 29 en el torneo Ciudad de Barcelona.

### NO SE TELEVISARA EL PARTIDO CHILE-ESPAÑA

Madrid (Efe). — No se retransmitirá el encuentro que el próximo domingo iba a ofrecer Televisión Española, entre las selecciones nacionales de Chile y España, debido a que el satélite transmisor se encuentra ocupado.

## Hoy, viernes, reunión de presidentes de clubs, en la Delegación Provincial de Fútbol

### Asistirá una representación de la Regional Oeste

Tal como ha sido anunciado a los clubs, con la debida antelación, esta tarde a las siete y media se celebrará una reunión, con carácter urgente, con los presidentes de los clubs, única y exclusivamente o persona en quien deleguen debidamente acreditada, dado lo reducido del local, con el fin de proceder a la elección de clubs que asistirán a la asamblea regional informativa que tendrá lugar el día 14 en Valladolid, en representación de sus respectivas categorías.

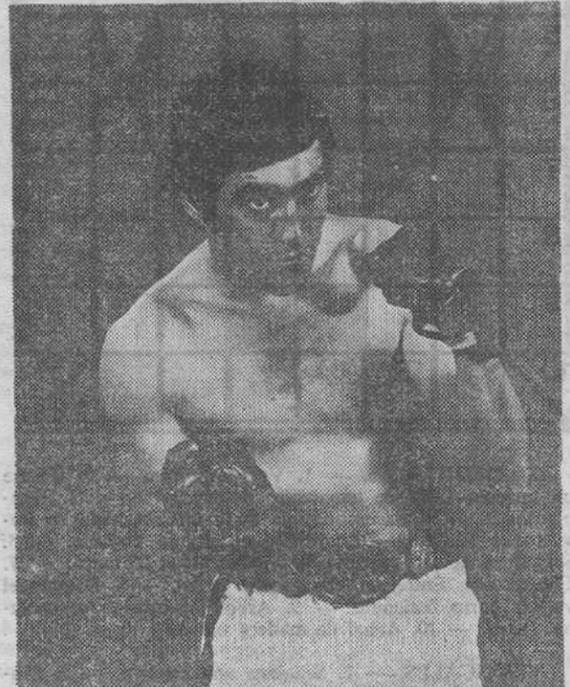
Aprovechando esta reunión, se desplazará a nuestra ciudad una representación de la Junta directiva de la Regional Oeste de Fútbol, a fin de dar a conocer a los reunidos, un avance de lo que en sí será la aludida asamblea informativa, y además, mantener un cambio de impresiones sobre la propuesta de Estatutos Jurídicos de la Federación, presentados para su aprobación al Consejo Superior de Deportes y de manera muy especial dar a conocer a los presidentes de clubs la nueva normativa, en cuanto al sistema a emplear de cara a la próxima temporada 81-82, respecto a la Mutualidad de Futbolistas Españoles, y sus consecuencias económicas para los afiliados a la misma.

Por ello, entendemos, que dada la importancia de los asuntos a informar es muy conveniente la asistencia a este acto de todos los presidentes convocados al mismo, ya que de tal avance informativo pueden anticiparse conclusiones muy sustanciosas al respecto; todo ello, como decimos, de cara a la próxima temporada.

También es muy posible que en esta reunión informativa del viernes próximo pueda adelantarse algo en relación con las asambleas ordinarias y extraordinarias de los clubs, cuyo mandato presidencia haya terminado el 30 de Junio último, extremo éste que sería muy interesante conocer para los presidentes afectados.

## Hoy, gran velada de boxeo en el Polideportivo

### Dos combates de profesionales con participación de Molledo y la presentación de Rodolfo Sánchez



RODOLFO SANCHEZ

Ya está prácticamente confeccionada la velada de boxeo que se celebrará hoy, viernes, día 3, a las nueve de la noche, en el Polideportivo Municipal «El Plantío».

Está organizada por la Federación Burgalesa de Boxeo y patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento, con motivo de nuestras fiestas patronales.

Se enfrentarán púgiles muy conocidos en España y Europa, en el campo profesional, como el burgalés Pedro Molledo, actual aspirante al campeonato de España de los pesos plumas después de sus triunfos en España e Italia; el ex-campeón de Europa, el mirandés Rodolfo Sánchez, que se presenta en Burgos; el guipuzcoano Galán, que ha sido la revelación de la presente temporada y que sin disputar el título español, lo hizo en el europeo, contra Carlos Hernández y el estilista, primera serie europea, el olímpico y ex-campeón de España, el madrileño José Luis de la Sagra. En esta misma velada y en el campo aficionado, se enfrentarán púgiles burgaleses y madrileños en tres combates.

Para aquellos aficionados que siguen de cerca este deporte de las doce cuerdas, se les invita a presenciar el tradicional reconocimiento médico y pesaje, el cual tendrá lugar en las instalaciones del gimnasio, sito en el polideportivo Municipal, a las 14 horas.

También y como siempre, las señoras y señoritas acompañadas de caballeros a las entradas sin numerar, tendrán acceso gratis.

Es de esperar que motivados por la presencia de dos de nuestros más cualificados representantes de boxeo burgalés como son Molledo y Sánchez II (ex-campeón de Europa) hará que para esta confrontación se vean animados por los aplausos de todos los que verdaderamente sienten algo, para quienes llevaron el nombre de Burgos por tierras españolas y extranjeras con gran pundonor y categoría.

## Nuevo record mundial de 100 metros braza

Berlín (Efe). — La nadadora alemana oriental Ute Geweniger estableció hoy un record mundial en la prueba de los 100 metros, estilo braza, al nadar la distancia en un tiempo de 1 m. 9 s. 39.100, durante una reunión disputada en esta capital.

Geweniger, de 17 años de edad, mejoró su propio record mundial, establecido el 21 del pasado mes de Abril, en 13.100 de segundo.

## DELEGACION PROVINCIAL DE FUTBOL

### Partidos para los días 4 y 5

Relación de los encuentros que se disputarán en esta capital y provincia los próximos días 4 y 5 del actual, correspondientes al Trofeo Julián Campo, de Juveniles y a Segunda Regional Ordinaria.

#### DIA 4 DE JULIO

##### Final del Trofeo Julián Campo de Juveniles

Burgos Promesas-A. J. Fernán González, a las 18 en El Plantío.

#### DIA 5 DE JULIO

##### Segunda Regional Ordinaria

Polideportivo Salas-Briviesca, C. F., a las 17,30, en Salas de los Infantes.

Fiat, C. F.-C. D. Menés, a las 17,30, en Villodrigo. Villadiego, C. F.-C. D. Los Escuderos, a las 17,30, en Villadiego.

Resultados de los encuentros celebrados correspondientes al Trofeo Julián Campo de Juveniles y a Segunda Regional Ordinaria.

#### TROFEO JULIAN CAMPO DE JUVENILES

Burgos, C. F., 1; A. J. Fernán González, 1 (0-1).  
Burgos Promesas, 4; Burgos Promesas «B», 0 (3-3).  
Clasificados para la final: Burgos Promesas y A. J. Fernán González

#### Segunda Regional Ordinaria

Fiat, C. F., 1; Briviesca, C. F., 3.  
C. D. Los Escuderos, 2; Polideportivo Salas, 7.  
C. D. Menés, 1; Villadiego, C. F., 1.

#### Clasificación:

Polideportivo Salas	8	7	0	1	43	12	14	+8
Briviesca C. F.	8	6	1	1	27	15	13	+3
C. D. Menés	8	3	3	2	18	13	9	+1
Villadiego C. F.	8	3	3	2	17	16	9	+1
Fiat C. F.	8	1	1	6	9	25	3	-5
C. D. Los Escuderos	8	0	0	8	11	44	0	-8

#### Trofeo Julián Campo a los jugadores máximos goleadores de Segunda Regional Ordinaria

Con veintitrés goles, Roque García Ruesca, del Polideportivo Salas.  
Con catorce goles, Gustavo Conde Tudanca, del Briviesca C. F.  
Con trece goles, Francisco José Iglesias de la Hera, del Villadiego C. F. y Angel Moreno Estella, del Briviesca C. F.  
Con nueve goles, Juan Zamorano Cavia, del Fiat C. F., Pedro Charro Bermejo, del Fiat C. F. y Félix Gómez García, del Briviesca C. F.

## TENIS

## I Trofeo Ciudad de Burgos

### RESULTADOS

Teresa González vence a Ruth Santiago por 6-3, 3-6 y 6-3.

Carmen Santamaría a Soledad Díez por 6-1 y 6-0.

Charo Gorráiz a María José Espinosa por 6-1 y 6-1.

Antonio Moral a José María Hernando por 6-3 y 6-2.

Elias Ureta a Fernando González por 1-6, 7-6 y 6-4.

### COMENTARIO

Con una tarde poco favorable para la práctica de este deporte se celebraron los partidos correspondientes a octavos y cuartos de final.

A causa de la lluvia se suspendieron los partidos correspondientes a:

Iñigo Martínez-Eduardo Rodríguez.

Ángel Viloria-Jaime Antolín.

El partido más emocionante de la jornada y que ha atraído toda la atención del público fue el protagonizado por Elias Ureta y Fernando González, quien,

después de tener pelota de set, vio cómo su contrario, con los aciertos se llevaba el partido. Resultado que es la primera sorpresa de este torneo, al quedar eliminado el cuarto cabeza de serie.

### PARTIDOS PARA HOY:

A las 14.00 horas: Iñigo Martínez-Eduardo Rodríguez.

A las 18.30 horas: Sra. de Menor-vencedor Isabel Hernando-María José Cotolí.

A las 18.30 horas: Elias Ureta-José Haro.

A las 19.30 horas: Antonio Moral-Miguel Moral.

A las 20.00 horas: Jaime Antolín-Angel Viloria.

**GRACIAS**  
Espíritu Santo  
T. B. C.

# A SU SERVICIO

## Complejo Turístico - Deportivo

# Los Tomillares y Sancho Panza

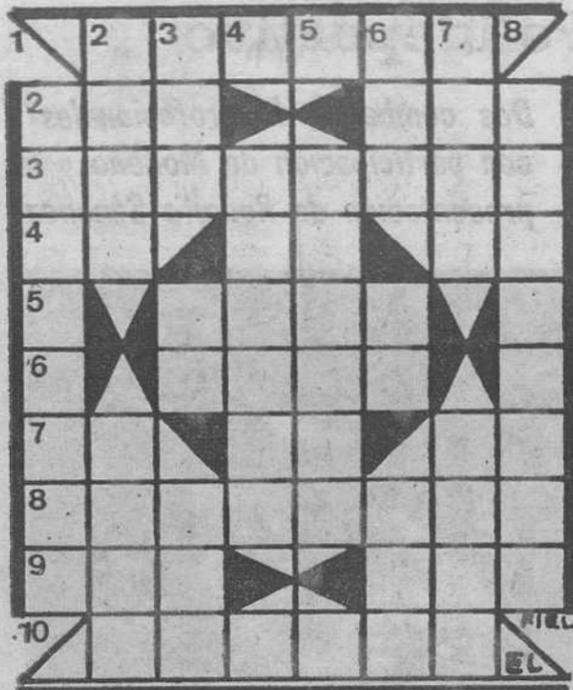
A partir del domingo, día 5 de Julio

## Reapertura de las Piscinas

PRESUPUESTOS PARA BODAS Y BANQUETES:

## Mesón La Cueva - Mesón Papamoscas - Cafetería Thomas

**Pasando el rato**



**Y VA DE CUENTO...**

**LO MEJOR**

Las obras pequeñas concluidas son siempre mejores que los proyectos grandiosos sin acabar.

**SABIDURIA**

Cuentan de Talleyrand que en cierta ocasión recibió un informe de un político que a través de más de cincuenta folios de letra apretada, trataba de justificar su actitud en determinado asunto.

Tomó Talleyrand el texto, lo sopesó y mirando de través al político le dijo nuevamente: «Cando la razón es evidente no se precisan cincuenta folios».

**LAVADO DE CEREBRO**

Pieter Susloskiew, obrero jubilado de Leningrado, consiguió tras largos meses de espera, que las autoridades soviéticas le permitieran ir a visitar a su hermana que vivía en Londres, y a la que no había visto en más de veinte años.

Llegado a Inglaterra lo primero que urgió Pieter a su hermana fue de la necesidad de presentarse a las autoridades.

«¿Para qué quieres hacer eso? —le respondió la hermana—. Aquí no es necesario. Sin embargo y ante la insistencia de Pieter, que tenía incontables problemas, llamó a la Comisaría de Policía más próxima donde le respondieron:

«¿Sí? Pues felicite a su hermano y que se lo pase bien. A lo que comentó Pieter: —Ya nos decían en Leningrado que este vuestro país no marchaba demasiado bien.

**PERRO SIBERIANO**

Un perro siberiano, tras cruzar, durante meses toda la URSS, llega a Alemania, donde sus congéneres, no hacen más que admirar el brillo y la calidad del pelo del siberiano. Un fox-terrier, molesto de tanta presunción, le pregunta:

«¿Y qué tal comías en tu país?»

«Estupendamente —responde el siberiano.

«Entonces, ¿por qué has huido de Siberia? —le pregunta con aire siniestro el fox-terrier.

**HUMOR ALEMAN**

Un alto personaje visita una casa de salud. El doctor le hace subir al ático, desde donde puede verse a los asilados en traje de baño saltando a una piscina desde un trampolín.

«¡Qué magnífica instalación! —dice el personaje visitante.

«Y eso no es más que el principio —manifestó el director—. Espere usted a que esté llena de agua.

El visitante se precipita al trampolín, sobre el que un alienado está tomando impulso.

«¡No salte! —le grita—. ¡No hay agua en la piscina!

«¡Tanto mejor! —le responde el orate— porque no sé nadar.

**HORIZONTALES.** — 1. Voz lastimosa. — 2. Roture un terreno. Lista de tripulantes de un barco. — 3. Templo judío. — 4. Sacerdotisa de Juno transformada en novilla por Júpiter. Se traslada. Símbolo de Brahma. — 5. Sesgadura en una prenda de vestir. — 6. Tabarra. — 7. Contracción. Entrega. Terminación verbal. — 8. Dícese del vestido corto femenino. — 9. Arbol leguminoso venezolano. Perro. — 10. Arbol de madera blanca y ligera (pl.).

**VERTICALES.** — 1. Señalara una pensión. — 2. Muchacho. Resina translúcida encarnada. — 3. Hilo de hebras poco torcidas. Siglas comerciales. Ponchera. — 4. Preparada, dispuesta. — 5. Consumen. — 6. Metal precioso. Río holandés. Resonancia. — 7. Suplicó. Piedras sagradas. — 8. Escrófula en el cuello.

**Solucion al crucigrama anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1. Tagalo. — 2. Boj. Oro. — 3. Abaratar. — 4. Ca. Un. Le. — 5. Aloe. — 6. Seno. — 7. El ¡Ta! An. — 8. Tapáselo. — 9. Eta. Vas. — 10. Asilos.

**VERTICALES.** — 1. Bacinete. — 2. Toba. Lata. — 3. Aja. As. Pas. — 4. Ruleta. — 5. Anonas. — 6. Lot. Eo. Evo. — 7. Oral. Alas. — 8. Orérganos.



Lo perdieron todo.

¿Cómo está de ánimos tu amigo?



**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**



**Solucion a los siete errores:**

1. Piedra. — 2. Piedra. — 3. Piedra. — 4. Pluma del gallo. — 5. Arboleda. — 6. Ladrillo. — 7. Ladrillo.

**EMPRESA LIDER DE VENTAS RELACIONADA CON EL AUTOMOVIL**

**NECESITA**

**VENDEDOR**

**CON RESIDENCIA EN BURGOS**

- Experiencia en ventas, preferible sector talleres mecánicos.
- Servicio militar cumplido (24 a 30 años).
- Vehículo propio.
- Dedicación exclusiva.
- Condiciones a convenir.

Interesados, enviar historial manuscrito a Publicidad ALAS, Avenida del Cid, 14, 3.º B. Rficia. «Vendedor». (INEM 20.659)



**ANUNCIOS POR PALABRAS**

Se reciben de 8,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas.

**Alquileres**

**SANTOS.** — Alquiler locales en calle Santiago calle Vitoria San Pedro Cardena desde 100 m<sup>2</sup> en adelante Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS.** — Alquiler naves en La Ventilla Villafria, desde 420 m<sup>2</sup> Julio Sáez Hoya 8-6.º

**ALQUILO** piso con muebles temporada de verano o a convenir Madrid 30. Telf 207502

**ALQUILO** o traspaso local de 300 m<sup>2</sup> totalmente acondicionado para cualquier negocio Villarcayo, 8 bajo Teléfonos 220156 y 224892.

**ALQUILO** piso amueblado en calle Zamora, N.º 3-7.º B. Llamar sábado de 12 a 2, teléfono 161121 Verlo domingo de 12 a 2.

**SE VENDE** o alquila piso en Romancero, 30. Teléfono 215262, de 1 a 4.

**ALQUILO** piso amueblado San Pedro Cardena, 48-2.º.

**ALQUILO** 2 locales comerciales, calle Santa Bárbara, 24 y 27 m<sup>2</sup> respectivamente, susceptibles de unir. Informará: 200210, local comercial, horas comercio.

**LAREDO** apartamento, 7 camas, 50 m<sup>2</sup> de playa, parque infantil, alquilo. Teléfono 216094. Santander.

**SE ALQUILA** piso amueblado en Avenida Reyes Católicos, N.º 22. Interesados llamar al 221769

**SE ARRIENDA** piso. temporada verano. Teléfono 218130.

**NECESITO** piso alquiler, sin muebles, amplio, céntrico. Teléfono 230552.

**APARTAMENTOS** Costa del Sol, meses Julio y Agosto, todavía. Razón Telf. 205117.

**ALQUILO** piso tiempo limitado. Informarán Cervantes, 3, 2.º A. (Mafianas).

**ALQUILO** habitación de dos camas. Teléfono 223438.

**NECESITO** piso pequeño o apartamento en alquiler. Llamar 222514.

**ALQUILO** piso céntrico, amueblado, calefacción central. Razón Teléfono 200974.

**ALQUILO** piso con muebles. 213305.

**SE ALQUILA** casa amueblada en San Medel, meses de Julio y Agosto Informes, en San Medel, preguntar Francisco Cámara.

**Automóviles y accesorios**

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día Arañuetes San Isidro. 13 Teléfono 207327

**AUTOMOVILES** Vicente López vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales, garantizado Buen precio y mínima entrada. Calle Pisones. 40 Teléfono 209667

**DUCAR.** Ocasión automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Últimos modelos. Arzobispo de Castro, N.º 7 Teléfono 222222

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión véalos y comprébelos sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15 Todas marcas.

**Automóviles y accesorios**

USTED compra el coche nosotros le facilitaremos el dinero. Teléfonos 230654 ó 230888.

**AUTOMOVILES PEDROSA** - Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo. ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 227707 y 227767.

**AUTOMOVILES VARRONA** - Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 17. Teléfono 207087.

**AUTOMOVILES GAMONAL** vende Talbot Horizon GL 1.200 150 Seat Panda Ritmo 600 E 127 124, 131 R-6 R-7 R-8 R-12 4-F Citroen GS y Dyane-6. Varios modelos más. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades hasta 24 meses. Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814.

**AUTOMOVILES** 200 todas las marcas todos los modelos, varios Diesel. precios a comparar. entradas a estudiar. garantías no tenemos. clientes descuentos. Vitoria 200. Teléfono 220783.

**SEAT 132-1.800** Oportunidad, 95.000 entrada. Ruera Vitoria 19.

**EUROCASION** - Coches revisados y garantizados todas marcas y modelos. Trabado S L Carretera Madrid. Irún Km 234. Teléfonos 200543 y 200542. General Sanz Pastor número 6.

**SEAT 128-1.430** Oportunidad, 85.000 entrada. Ruera Vitoria 19.

**RUERA**, Vitoria 19. teléfono 203837. verdaderas oportunidades en coches nacionales y de importación procedentes de cambio por BMW en constante renovación. visítenos sólo tardes.

**CAMIONES** y plataformas ocasionales diversas marcas y modelos. Comercial Quintano, S L. Teléfono 225003.

**VENDO 2 CV**, buen estado. Llamar 4 a 7. Teléfono 224414.

**VENDO Seat 127 y 850**, Teléfono 216401.

**FAUNDEZ y González** compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses. Calle Real, N.º 7-A. Capiscos Abierto sábados tarde. Teléfono 222715.

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos, todas las marcas. «Serv. Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**VENDO** camión pequeño Sava de 3.000 kilos, caja basculante, 11.000 Kms., barato. Sr. Santiago Sanz Cobos de Cerrato (Palencia).

**GRANDMONTAGNE** Automóviles le ofrece el vehículo usado que usted necesita procedentes de cambio por la venta de nuestros vehículos nuevos. Seat, cuestiones a punto con garantía total. Visítenos, incluso sábados tarde, en Fco. Grandmontagne, 22.

**SEAT 127** año 78. Oportunidad, 50.000 entrada. Ruera Vitoria 19.

**SEAT 124 Familiar**, Oportunidad, 60.000 entrada. Ruera Vitoria 19.

**DE PARTICULAR** a particular, vendo Seat 131-1.430-L, BU-C. Teléfono 204178 (de 3 a 6 tarde).

**VENDO** coche Citroen 2 HP, en perfecto estado, BU-C. Teléfono 290051. Cardeñadijo.

**PARTICULAR** a particular vende R-8, Telf. 218938.

**CAMION** ligero Sava 415, BU-7-E, con 29.000 kilómetros, como nuevo, vendo barato. Teléfono 217094, de 3 a 6.

**VENDO 850**, en buen estado, por 80.000 pesetas. Telf. 209805.

**PARTICULAR** vende Simca 1.200, moderno, en buen estado. Razón: Telf. 239843.

**VENDO** Simca 1.200 GL, impecable, 160.000 pesetas. Facilidades de pago. Telf. 229114.

**SE VENDE 850**, buen estado, Carretera Poza, 10-6.º A.

**600-L ESPECIAL** vende particular, última serie, impecable motor y chapa. Telf. 227632.

**VENDO 124-Sport**, 1.600 muy barato. Telf. 216242.

**VENDO** Chrysler 2 litros, automático, pocos kilómetros, muchos extras, como nuevo, barato. 228938 horas laborales; 210586 de 1 a 3 y 7 a 10.

**VENDO** Simca 1.200 especial, buen estado. 214125, 4 a 6 tardes.

**DE PARTICULAR** a particular, vendo Seat 600-D, Garaje Pisones, número 20.

**BARRIADA ILLERA** Pedro vende todos los modelos turismo revisados al máximo. Facilidades de pago. Garantizados. Telf. 214756.

**VENDO** Simca 1.200, Telf. 237839.

**SE VENDE R-8**, en buen estado. Barriada Illera, calle J-n.º 6. Telf. 239814.

**VENDO** Seat 600, toda prueba. Laim Calvo, 37 bajo.

**SE VENDE «Land Rover»**, Seminuevo. Constantino Ortega. Mahamud.

**Colocaciones**

**PROPONEMOS** trabajo casero manual. direcciones. 30.000 mensuales. Publirenta (Alboraiza).

**SE OFRECE** conductor con furgoneta, todo tipo de porte. Telf. 201232.

**SE NECESITA** chica. Razón: Restaurante Castilla. Plaza Vega 8.

**INSTALE** su propio negocio en exclusiva para su zona. Inversión mínima 500.000 extensible toda España. Telefonar (91) 4017628. 4354586. Apartado 51.018 de Madrid.

**NECESITO** camarero. Bar Okapl. La Flora (INEM 20.367).

**ESTUDIANTES** ambos sexos, 1.000 pesetas diarias. Venta domiciliar. No son libros. Presentarse días 2, 4 y 6, de 11 a 1.30 en calle Miranda, Cafetería Viena. Preguntar por Santiago. (INEM. 20.627).

**SE NECESITA** chica o estudiante, con informes, para verano en Santander. Telf. 202580.

**NECESITAMOS** dos muchachas responsables buena colocación, en Madrid. Telf. 224114.

**SE NECESITA** señora para asistir señora, avenida Cid, 35. Angulo.

**SE PRECISA** para la provincia de Santander chicas a comisión para Club. Telf. 942-820476, de 7 a 8.

**SE NECESITA** empleada de hogar. Llamar teléfono 202452.

**SE NECESITAN** hortelanos y fontanero de 1.º en sociedad. Piscinas, 90.

**SE OFRECE** señorita auxiliar administrativo. Teléfono 227288.

**SE NECESITA** muchacha fija con informes, señora sola. Avda del Cid, 10, 5.º izquierda.

**SE NECESITA** muchacha para señora sola; de 40 a 50 años. Vitoria, 28, 6.º derecha.

**NECESITO** chica fija con informes, buen sueldo. Teléfono 202810.

**Compras y ventas**

**ESTANTERIAS** metálicas. Dexión montaje inmediato. Ruera. Teléfono 220218.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**SE VENDE** báscula automática marca «Mobb», nueva. Teléfono 232194.

**VENDO** motores de 1 a 100 HP. Nuevos y usados. Electro Mart. General Mola, 25.

**COMPRO** piano segunda mano. Teléfono 203202.

**VENDO** cachorros Dogos alemanes o Gran Danés. Teléfono 209301.

**VENDO** barca neumática, motor fuera borda. Teléfono 219631.

**CHATARRERIA** Martín. Herramientas, tornillería, herraduras nuevas, correas, hebillas. Puebla, 12.

**SE VENDE** teja vieja. Teléfono 207435.

**Enseñanzas**

**NATIVA** da clases de francés. Telf. 210371.

**DOY** clases de solfeo y piano. Telf. 214901.

**SELECTIVIDAD**, única en Burgos. Comentario de Texto. Conferencia. Lengua. Filosofía. Opativas de Letras y Ciencias. «Paraninfo». Vitoria 19. 4.º Teléfono 226075.

**ACADEMIA** de las Artes, clases de verano de guitarra, dibujo y pintura. San Juan, 20. Teléfono 209893.

**ACADEMIA** Centro. Formación profesional. cálculo, contabilidad, oficinas Bancos. Cajas Ahorro. Ciencias Empresariales. Taquimecanografía. Oposiciones.

**IDIOMAS**, cursos intensivos, dos horas diarias en grupos reducidos. Precio especial verano. Inlingua Idiomas Plaza Alonso Martínez 7. Teléfono 206851.

**SE DAN** clases de Matemáticas, Física y Química. Telf. 228391.

**APAREJADORES**, curso verano. Álgebra, Cálculo, Física, Descriptiva, Materiales, estructuras. Academia Técnica Vitoria 19.

**ACADEMIA** Centro Graduado escolar. EGB BUP COU Ciencias. Letras. Escuela Técnica. Idiomas. Laim Calvo 4. Concepción 28.

**ITALIANA**, licenciada Biológicas, da clases Ciencias. Italiano. Alvar Páñez 12.

**UNIVERSITARIO** da clases de francés, EGB y BUP. Teléfonos 228394 y 220463.

**SEÑORITA** titulada da clases de Inglés. Teléfono 221101.

**CLASES** de francés, EGB, recuperaciones. Teléfono 224123.

**DOY** clases de guitarra a principiantes. Llamar 222028.

**SEÑORITA** titulada da clases de Inglés. Teléfono 221101.

**PROFESORA** diplomada en Cambridge, da clases de inglés cualquier nivel. Teléfono 224518.

**MATEMATICAS**, EGB BUP, COU, Magisterio. Grupos reducidos o particulares. experiencia. Telf. 205669.

**SE DAN** clases de EGB, precios asequibles. Telf. 211525.

**SE DAN** clases de Matemáticas, Física y Química. Telf. 228391.

**DOY** clases Matemáticas (BUP, COU, 1.º Magisterio). Teléfono 214293.

**LICENCIADOS** dan clases de Letras, Ciencias, Francés. Vitoria, 164, 3.º D. 215172.

**LICENCIADA** da clases de matemáticas, física y química. Teléfono 210908.

**SE DAN** clases de EGB. Telf. 224445.

**UNIVERSITARIO** da clases matemáticas, física, química, EGB, BUP. Telf. 211770.

**RECUPERACION CIENCIAS**, Matemáticas Física y Química COU Selectividad BUP clases particulares profesor Ingeniero Avellanós 9-1.º teléfono 201509.

**ESCUELAS** Técnicas y Aparejadores, clases particulares. Profesor Ingeniero. Avellanós 9, 1.º. Telf. 201509.

**SE DAN** clases EGB y BUP. Telf. 204723.

**SE DAN** clases de EGB por estudiante de Magisterio. Telf. 238314.

**COU-BUP**, recuperaciones en Matemáticas, Latín, Lengua, Física, Química, Filosofía, curso de dos meses. «Paraninfo». Vitoria, 19, 4.º. Teléfono 226075.

**PROFESORES** E.G.B., preparan recuperaciones verano. Experiencia. Telf. 227484. (Desde 3 tarde).

**DOY** clases de francés. Teléfono 228364.

**LICENCIADA** da latín, griego y EGB. Avenida Cid, 57, 2.º izquierda.

**DOY** clases de matemáticas y física, de COU. Teléfono 232109.

**DOY** clases de solfeo preparatorio y primero de piano. Tf. 232109.

**LICENCIADA** con experiencia, da clases de Matemáticas, Física y Química. Tf. 204794.

**LATIN**, BUP, COU. Teléfono 211036.

**SE DAN** clases de EGB. Llamar Telf. 210930.

**SE DAN** clases particulares de Matemáticas e Inglés a EGB. Teléfono 223682.

**FRANCES** nativo, diplomado, clases particulares y grupos. Teléfono 239368.

**LATIN, Griego, Lengua - Literatura, BUP - COU**. Máxima experiencia. Tf. 217910.

**Fincas**

**«GARCIFUENTES»** - Agente de la Propiedad. Vendo piso, Villa Pilar, 5 salón, 3 baños, cocina amueblada exterior soleado, garaje Plaza Alonso Martínez 7-A 2.º Telf. 202314.

**«GARCIFUENTES»** - Principio Cuarteles, 6.º, cinco, salón tres baños, exterior garaje.

**«GARCIFUENTES»** - Piso 6.º. Cuarteles, cinco, salón, tres baños, estrenar Urge vender.

**«GARCIFUENTES»** - Piso 4.º, Alhóndiga, tres, salón, calefacción individual, soleado.

**«GARCIFUENTES»** - Legión Española, piso inmejorables condiciones, 3 salón calefacción individual.

**«GARCIFUENTES»** - Cuarteles, 147 m² útiles, exterior, soleado, 2 garajes.

**«GARCIFUENTES»** - Principio San Francisco, dos, salón, exterior, muy barato.

**«GARCIFUENTES»** - Llame al teléfono 202314 será Vd. bien atendido para cualquier información.

**«GARCIFUENTES»** - VENDO apartamentos céntricos una o dos y salón. 202314.

**«GARCIFUENTES»** - Cuatro, salón, dos baños, estrenar, calle 3-34.

**«GARCIFUENTES»** - Fabuloso piso tres, salón, garaje, estrenar, exterior mejoras Avenida Eladio Perlado.

**«GARCIFUENTES»** - Extraordinarios pisos, 4, salón, garaje, G-9, construcción esmeradísima precio protección oficial, próxima entrega de llaves.

**«GARCIFUENTES»** - Piso estrenar, Arzobispo Castro, tres, salón, servientrales, buena altura, muy barato.

**«GARCIFUENTES»** - Ocasión, urge vender piso amueblado en «Málaga», playa San Patricio.

**«GARCIFUENTES»** - Locales comerciales, Gamonal, varias superficies, consulte. Alonso Martínez, 7-A, 2.º. 202314.

**«GARCIFUENTES»** - Locales céntricos en venta y en traspaso, no dude en informarse. Teléfono 202314.

**«GARCIFUENTES»** - Piso, carretera Logroño, tres, salón, exterior, soleado, garaje, dos terrazas, estrenar, precio oficial 232314.

**«GARCIFUENTES»** - Vendo bar, 70 m² bien instalado. Gamonal.

Piso en San Francisco, buena altura, 3, salón, calefacción individual, otro, principio Avenida del Cid, tres y salón.

**«GARCIFUENTES»** - Chalet de madera, 100 metros cuadrados, 1.000 jardín a 8 kilómetros de Burgos, buen precio.

**SANTOS** - Apartamentos a estrenar, 2 y 3 habitaciones Avenida General Yagüe, calle Vitoria, Petronilla Casado. Con o sin garaje. Véalos. Julio Sáez Hoya 8.

**SANTOS** - Pisos económicos en calle San Juan Melchor Prieto, San Agustín Desde 1.900.000 pesetas. Alturas diversas. Julio Sáez Hoya 8.

**SANTOS** - Vendo pisos y estudios en calle Clunia, semi-nuevos Exteriores. Julio Sáez Hoya 8.

**SANTOS** - Excelentes pisos en Avda General Vitoria, alturas a elegir. Soleados Desde 3.500.000 pesetas. Julio Sáez Hoya 8.

**SANTOS** - Vendo pisos amplios en Plaza de Logroño 5 habitaciones, calefacción individual. Julio Sáez Hoya 8.

**SANTOS** - Pisos de 5 habitaciones, lujosos, en Avda General Yagüe A estrenar. Facilidades. Julio Sáez Hoya 8.

**ORACION AL ESPIRITU SANTO**

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos mis caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo yo quiero, en este corto diálogo, agradecer por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días consecutivos sin decir el pedido; dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). Publicar en cuanto se reciba la gracia. P. S. B.

**SANTOS** - Oportunidad, vende por traslado piso con trastero, zona San Pedro. Buen precio. Véalo. Julio Sáez Hoya 8.

**SANTOS** - Piso como nuevo en calle Segovia, calefacción individual, 4 habitaciones, con trastero. Julio Sáez Hoya 8.

**SANTOS** - Ocasión locales divisibles desde 57 m², en Barriada Inugara. Instalados. Fachada dos calles. Julio Sáez Hoya 8.

**SANTOS** - Vendo locales comerciales en calle Calzadas Carrero Blanco, parcelas Cuarteles, calle Lavaderos, Luis Alberdi, Eladio Perlado Santa Clara, Superficies diversas. Julio Sáez Hoya 8.

**SANTOS** - Vende piso en calle Madrid, 4 habitaciones, servicios centrales 900.000 pesetas entrada. Véalo. Julio Sáez de la Hoya 8.

**SANTOS** - Piso amplio de luto en Reyes Católicos. Con ático de 45 m² seis habitaciones. Buen precio Julio Sáez de la Hoya 8.

**SANTOS** - Vende piso económico en Avenida de Eladio Perlado, altura 3.º Sin gastos comunidad. Julio Sáez Hoya 8.

**SANTOS** - Pisos nuevos y estrenados en calle Real Con o sin plaza garaje Económico. Julio Sáez Hoya 8.

**SANTOS** - Piso a estrenar en Luis Alberdi, cuatro habitaciones, garaje y trastero. Altura 5.º. Protección Oficial. Julio Sáez Hoya 8.

**PISO** céntrico 120 metros cuadrados, excelentes vistas orientación Sur. Servicios centrales. Teléfono 224005.

**DE LA FUENTE** - Vendo pisos Carretera Logroño cuatro habitaciones, buena altura, Calle San Pablo 12 C, 6.º C.

**APARTAMENTOS** de dos y tres habitaciones, lujo, arrendamiento muy fácil con rentabilidad superior al 10 por ciento anual más revalorización. Vendo con facilidades Santos. Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º.

**DE LA FUENTE** - Vende pisos, cuatro habitaciones, calefacción central en General Vitoria Avda Cid.

**DE LA FUENTE** - Apartamentos dos - tres habitaciones. Calefacción central en San Pedro Cardaña, paseo Isla Petronilla Casado.

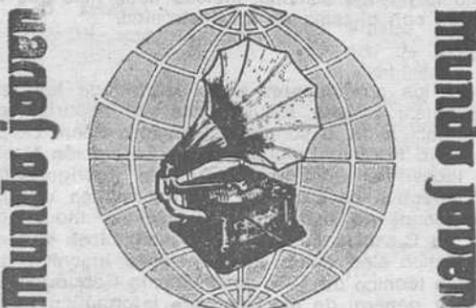
**DE LA FUENTE** - Piso de cuatro habitaciones, salón, buena altura calefacción central. Cruce con San Agustín. Muy económico.

**DE LA FUENTE** - Varias viviendas con garaje, locales comerciales de Protección Oficial, en Eladio Perlado Calle San Pablo, 12 C. 6.º C.

**DE LA FUENTE** - Local doblable, 51 m², en Santa Cruz, a estrenar. Calle San Pablo, 6.º C.

**LOS SABADOS**  
Dedicado a la JUVENTUD

**Mundo joven**



Páginas especiales en Diario de Burgos

**Fincas**

**DE LA FUENTE.** — Excelente local comercial a estrenar, 100 metros cuadrados y 150 metros cuadrados de sótano. Zona San Pablo. ¡Oportunidad! ¡Inversión! ¡Negocio!

**DE LA FUENTE.** — Buen local comercial, 38 m<sup>2</sup> exento escrituras. Calle Santa Clara, antiguo Asilo de Ancianos. Calle San Pablo, 12 C 8.º C.

**SE VENDE** local céntrico, de 86 m<sup>2</sup>, totalmente terminado, teléfonos: 211051 y 214715.

**PISOS** centrificados en gran calidad de construcción, superficies ideales sobre 100 metros, entrega verano 82. Vendido Grandes facilidades de pago. Informes en obra, General Yagüe, esquina calle Soria.

**ROMANCERO, 4, 4.º, D.** 5 habitaciones, calefacción individual trastero, verlo de 7.30 a 9.

**VENDO** piso soleado, calle Clunia, N.º 13-7.º, Teléfono 220500.

**VENDO** casa pueblo, nueva, muy grande, barata. Telf. 216846.

**PISO** calle muy céntrica, 80 metros cuadrados. 1.200.000 Ptas Bernabé. Espolón 22

**VENDO** local de 22 m<sup>2</sup>, en parcelas, cuarteles. Gran proyección comercial, entrega inmediata. Telf. 230586.

**PARTICULAR** vende lonja. Calle Santa Bárbara, 75 m<sup>2</sup>, divisible o ampliable. Telf. 200210. Horas comercio.

**PARTICULAR** vende lonja Calle Santa Bárbara, 75 m<sup>2</sup>, divisible o ampliable Telf 200210. Horas comercio

**VENDO** piso nuevo, primero, garaje, trastero, zona Cuarteles Teléfono 211667

**SE VENDE** piso en Melgar de Fernamental Telf 235465.

**VENDO** piso lujo, calle Madrid, N.º 35. Teléfono 207168

**SE VENDE** piso, calle Particular Calzadas, N.º 1-5.º, habitación 17. Teléfonos 222346 ó 210020.

**VENDO** o alquiler piso, Parque San Francisco, 7-1.º, primera escalera, interior.

**VENDO** piso, Parque San Francisco, barato, calefacción individual. Informes: Heras de San Francisco, 13-2.º A.

**VENDO** piso, San Pedro Cardena, cinco habitaciones, calefacción individual, económico. Informes: 210800.

**VENDO** piso, Gamonal, cinco habitaciones, estrenar, barato. Informes: Calle Madrid, 17, 2.º B.

**PARTICULAR** vende piso, céntrico, servicios centrales, garaje, 210 metros cuadrados. Teléfono 203231.

**REYES** Católicos, piso lujo, 3 baños, garaje, estrenar, vendo buen precio. Albillos, Espolón. 22.

**VIVIENDAS** principales calles Gamonal desde 2.000.000. Albillos, Espolón, 22.

**FINCA** Agrícola-Ganadera 70.000 metros, aguas propias, pesca, edificios, sabla inversión. Informa: Albillos, Espolón. 22.

**BUENOS** pisos Avenida Cid-Pza. San Agustín. Ocasión compra. Facilidades. Albillos, Espolón, 22.

**COMPRO** local comercial hasta 80 metros. Albillos, Espolón, 22.

**VENDO** piso céntrico, 2.700.000, cuatro habitaciones, mínimo comunidad. Telf. 218116.

**SE VENDE** piso 5 habitaciones y salón, 2 baños, calefacción y agua caliente centrales, garaje y trastero. Teléfono 238535

**VENDO** piso exterior. Calle Vitoria 192. 8.º E. Telf. 221394.

**VENDO** piso, Avda. Vena, 4. salón, 2 baños, todo exterior. Teléfono 215725.

**SE VENDE** piso en Romancero, 30. Teléfono 215262, de 1 a 4.

**VENDO** piso, calefacción central, céntrico, como nuevo, exterior. Telf. 983-259854. mañanas. Sr. Lozano.

**VENDO** piso. Casillas, 7-2.º C.

**PRIGO.** 2.618. Piso esmerada decoración, tres salones amplios, cocina amueblada, terraza, exterior.

**PRIGO.** 2.390. 80 m<sup>2</sup> tres, salón, cocina all-catada, calefacción gasóleo parquet, ventanas aluminio, exterior.

**PRIGO.** 2.720. Vitoria, tres, salón, cocina amueblada, calefacción central, parquet, exterior.

**PRIGO.** 2.760. Francisco Grandmontagne acondicionado, oficina despacho profesional, instalado, 70 m<sup>2</sup> dos baños, magnífica inversión.

**PRIGO.** 2.332. Muy económico, tres, salón, baño, calefacción, trastero, exterior, cocina amueblada.

**VITORIA,** tres, salón, rociná amueblada, calefacción eléctrica, sol mañanas, exterior. Prigo. 2.335.

**PRIGO.** 2.675. Vitoria, cuatro, salón, 2 terrazas, portero electrónico. Muy económico.

**PRIGO.** 2.619. Eladio Perlado, exterior, soleado, 80 m<sup>2</sup>, salón, servicios centrales, calefacción individual.

**PRIGO.** 2.363. Pozo Seco, tres, salón, calefacción individual, exterior, soleado.

**PRIGO.** 1.921. San Pedro San Felices, dos, salón, exterior, soleado.

**PRIGO.** 1.988. Calle Jerez, estupendo local 183 m<sup>2</sup>, buen precio.

**PRIGO.** 2.168. Calzadas, local 212 m<sup>2</sup> todo instalado. Infórmese.

**PRIGO.** 2.085 - 2.114. Edificio Otamendi, dos pisos, cuatro, salón, servicios centrales, exterior.

**AVDA. CID,** cuatro, salón, tres baños, exterior, soleado. Prigo. 2.465.

**PRIGO.** 2.422. Alfareros, 105 m<sup>2</sup>, baño, aseo, calefacción individual, soleadísimo.

**PRIGO.** 2.734. Avenida Vena, tres, salón, 30 m<sup>2</sup>, garaje, exterior.

**PRIGO.** Diversos pisos, de cooperativa en zona antiguos cuarteles, venga a informarse.

**PARTICULAR** vende piso, 5 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, plaza garaje, todo exterior. Carmen, 6-9.º B, de 5 a 8 tarde.

**VENDO** piso, calle Nuestra Señora de Fátima, n.º 11-4.º, puerta 4. Verlo de 3.30 a 9.

**VENDO** casa vieja, 20 kilómetros. Telf. 233422.

**SE VENDE** piso, calle Luis Alberdi n.º 15, informes en la oficina de obra o 212576.

**PARTICULAR** vende piso exterior, calefacción individual programable. Madrid, 27. 7.º. Razón: calle Trinas, estanco.

**VENDO** local y piso. San Francisco, 147. Teléfono 201442.

**VENDO** piso cinco habitaciones, calefacción central. C/ Legión Española. Informes 207096.

**VENDO** baratísimo chalco. Torre Vieja (Allcante) o alquiler Julio, Septiembre. 94/4158857.

**BARATISIMO,** soleado, cuatro habitaciones amplias, vendo piso Camonal. Telf. 221925.

**VENDO** piso exterior, llamar de 2 a 4 teléfono 210077.

**COMPRO** piso céntrico, dos baños, salón comedor, ascensor, sin calefacción central. Teléfono 225218.

**VENDO** pequeño piso céntrico. Económico. 208138.

**VENDO** chalets con parcela 1.000 metros cuadrados, terminaciones primera calidad. Informes: teléfonos 233681 y 540299.

**PROFESIONALES,** para consulta u oficinas, vendo apartamento 4.º B 6-A. Avda Cid, 3. Razón: portería.

**Fincas Rústicas**

**VENDO** finca, once mil metros, cerca cerámica, Barriada Ilera, contactar directamente señor Pablo. Apartado 56. Burgos

**SE VENDE** chalet en Saldaña, a 10 kilómetros de Burgos, con agua y luz Telf 204797.

**TERRENO** 2.500 m<sup>2</sup> mollar y cauce, chopos, frutales, en Barbadillo del Mercado, precio interesante. Informes (91/2621349), de 9 a 10 y a partir 20 horas.

**CASA** señorial, con huerta cercada, próxima Burgos. Albillos, Espolón. 22.

**PARTICULAR** vende finca 1.500 m<sup>2</sup>, a 19 kilómetros, económica. Teléfono 229773, noches.

**VENDO** o cambio finca. 70.000 metros, cercada, frutales, manantiales, estanques, nave y otros por piso o local, pagando o cobrando diferencia. Tfno. 232048.

**Ganados y aperos**

**SE VENDEN** dos tractores marca «Motrasa», cosechadora de cereales y remolacha y cinta cargadora seleccionadora de patatas.— Llamar teléf. 531086, de Fuentecén (Burgos).

**VENDO** cosechadora Iasa, modelo 4.420, dos campañas, como nueva, 1.400.000. Telf. 239702, mediodía y noche.

**AGRICULTOR:** Recambios de cosechadoras y empacadoras Clayson, John Deere, Claas, Braund, Ballet y otras, en Talleres Allende. Santo Domingo. Telf. 340154.

**VENDO** guadañadora de 1,65, buen precio. Gerardo Calzada. Quintanadueñas.

**OCASION.** Vendo como nuevos a buen precio. Tractor Barreiros-Masey Ferguson 178, Ebro 160-John Deere 717-Deutz, Ford County, cosechadora John Deere. Agrícola Ayala, S. A. Calle Madrid, 21. Burgos.

**COSECHADORA** Clayson 103 de 3,60 corte. Emilio Oroz. Tel. 948-256316. Pamplona.

**VENDO** máquina ensacadora grande, chapa, con motor eléctrico. En Villahizán de Treviño. José Martínez.

**VENDO** vaca pinta, pronta parir. Angel de Diego. Tf. 506080.

**Huespedes**

**DARIA** habitación a señoritas a dormir. Llamar 208676.

**SE NECESITAN** señoritas para compartir piso. Plaza San Agustín, 3-6.º A. Tardes, a partir 4.

**SE DA** pensión completa. Calle Vitoria, 160, 6.º A.

**SE NECESITAN** chicas para compartir piso. Calle Conde don Sancho, n.º 1-5.º Izda.

**PENSION** completa, Barrio Gimeno, 20, 4.º C, escalera derecha.

**CEO** habitación a señorita, Barrio Gimeno, 20, 4.º C, escalera derecha.

**CEO** habitación doble, derecho cocina. Teléfono 221101.

**SE OFRECE** habitación a señorita. Céntrico y económico. Telf. 223944.

**SE DA** habitación a dos chicas con derecho a cocina en Calle Cervantes n.º 3, 4.º A. Informes de 2.30 a 4.30.

**CAMAS,** sólo dormir. Alfonso X el Sabio número 3, 1.º A.

**ADMITO** matrimonio o chicos a dormir, tres meses verano. Teléfono 237731.

**SE DAN** camas dormir o derecho cocina, señoritas, económico. Berenguela, 4, 1.º D.

**SE COMPARTE** piso con señoritas. Teléfono 205143.

**SEÑORA** sola cede habitación a señoritas. Avda. Reyes Católicos núm. 26, 2.º C.

**PENSION** completa. Vitoria 183, 8.º E.

**Traspasos**

**SE TRASPASA** taller mecánico, mecánica, chapa y pintura. 240 m<sup>2</sup> teléfono 215701.

**TRASPASO** local, instalado, 70 m<sup>2</sup> y altillo, muy céntrico. Paloma, 4. Teléfono 204286.

**SE TRASPASA** carpintería céntrica, mucha clientela. Telfs. 206438. 206905.

**TRASPASO** panadería céntrica. Informes: Calzadas, 13-3.º centro. (Escalera derecha).

**SE TRASPASA** tienda preparada carnicería, pescadería o similar. Telf. 232194.

**BAR HUELGAS,** 80 m<sup>2</sup>, totalmente instalado, poca renta, Prigo 1.597.

**CAFETERIA,** todo instalado, detrás de correos, 70 m<sup>2</sup>, Prigo, 2.774.

**SE TRASPASA**

Hostal Manjón, dos estrellas, muy céntrico. Informes en Conde Jordana, 1. (Por las tardes).

**TRASPASO** por no poder atender negocio relacionado carpintería, rentable, no necesita experiencia. Tel. 220854.

**Perdidas**

**PERDIDA** cadena con colgante ágata. Día San Pedro. Teléfono. 201768, gratificaré.

**PERDIDA** de broche camafeo. Telfs. 222416 ó 206333. Se gratificará.

**Televisores**

**RADIO CARACAS** reparación televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzadas. 18 Telf 221529

**REPARAMOS** a día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**RADIO TV CARLOS** Reparación a domicilio de televisores todas marcas instalación y reparación de antenas colectivas e individuales Teléfono 217579

**Varios**

**REPARO** puertas, ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 y 200321

**CREDITOS,** resolvemos su préstamo personal en 24 horas. Telfs. 230654 ó 230888

**VENDO** camión Ebro E-60, con tarjeta comercial y parte asegurado parte del mes Reclamado con negocio ganadero. Ofertas por escrito al Sr. Liama Navarro (Arco del Pilar, N.º 2-5.º derecha) OFRECESE electricista para toda clase de trabajos a domicilio. Teléfono 235799

**LIBRO** cultura castellana «La Dulzaina de Castilla» (Folklore y Regionalismo), 296 páginas. Información y pedidos: Rosario Merinero Sanz. Calle Malconsejo, 6-3.º-A. Segovia. Telf. 426075.

**BUSCO** compañera que desee salir fuera de Burgos para buscar trabajo. Edad 19 a 22. Teléfono 203701.

**SE VENDE** negocio en Avda. Eladio Perlado, 23. Auto Servicio Miguel. Telf. 221115.

**SE OFRECEN** pintores responsables. Presupuestos sin compromiso. Telf. 211909.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. Teléfono 212107

**¿QUIERE** usted montar su propio negocio en exclusiva para su zona. Inversión mínima de 500.000 pesetas. Telefonar 91/4017628, 4354586

**PINTORES,** empresa de máxima garantía, ofrece sus servicios de máxima calidad, en el día. Burgos y provincia. Teléfono 208493.

**PINTORES** especializados en fachadas, garantía de 5 a 10 años. Teléfono 208493.

**ALUMINIOS** La Burbaba, fábrica de persianas, contraventanas, cierre de terrazas, oficinas, etc. Brivesca. 591026.

**DESEARIA** recibir clases de natación en piscina cubierta o particulares o en grupo pequeño. Telf. 228867 De 3 a 4.

**FALLERES** Arnáiz. Lavado automático y engrase, reparación chapa, pintura y mecánica, avisa a su clientela que permanecerá cerrado por vacaciones del 6 al 26 de Julio. Tf. 208768.

**CRONICA DE TELEVISION**

Madrid (Colpisa). — Un nuevo espacio, «El actor y sus personajes» por la primera cadena, y «La Clave» dedicada a «La revolución electrónica» por la segunda, son los notas más destacadas de la programación televisiva de hoy. Irene Gutiérrez Caba será la primera invitada a la nueva serie citada, que se emitirá todos los viernes a las once menos cuarto de la noche. Este espacio inicial será presentado por Narciso Ibáñez Serrador, que actuará como introductor general. El programa consistirá en una entrevista con la figura elegida, así como diversas secuencias de algunas de sus más famosas interpretaciones. Concretamente, en este caso, se podrá ver a Irene Gutiérrez Caba en sus actuaciones en «Historias de la frivolidad» del propio Ibáñez Serrador «La visita de la vieja dama» de Durrenmatt, «El día después de la feria» de Frank Harvey; «La gaviota» de Chejov; «Mesas separadas» de Rat Tingan y otras.

**UN HOMENAJE A LOS ACTORES**

El espacio se plantea, según sus realizadores y guionistas como «una nueva fórmula de programa de un obligado homenaje a los actores y actrices de España. Iremos conociendo, desenmascarando, uno por uno, a los grandes actores que han pasado por los estudios de Televisión Española». El director es Pedro Gil Paradela.

La sesión de tarde del día de hoy, tras la programación infantil del tiempo de vacaciones —iniciada el día 1— comprende un bloque de espacios compuesto

por: «La Bolsa y la vida» que debatirá el tema de «La oferta turística»; el espacio de humor de José Luis Coll, «Un programa moderno, sin recursos como la astracanada y el caricato», y el espacio - estrella de Pedro del Rey, que es «Más vale prevenir» con dirección y presentación de Ramón Sánchez-Ocaña, programa estrella si hemos de hacer caso de las encuestas de opinión y audiencia.

Para completar la jornada, veremos un telefilm titulado genéticamente «Tensión» y que hoy proyectará la película «La muerte suena una vez». Historia de envenenamiento, con clara atmósfera de «suspense» que puede hacer las delicias de los seguidores —no demasiado exigentes— del género mientras vuelven a la pequeña pantalla las ediciones renovadas de aquellas «Historias para no dormir» del más arriba citado Ibáñez Serrador, que hará así su reaparición en el medio.

**«LA CLAVE» CAMBIOS DE ULTIMA HORA**

Para hoy tenía previsto «La Clave» emitir el cortometraje del francés Alain Resnais, «Guernica» para ilustrar el debate que se iba a seguir sobre este famosísimo lienzo de Pablo Picasso, y su gran actualidad entre nosotros, con motivo del próximo traslado del mismo a tierra española, desde su sede actual en Nueva York.

Pues bien, no hay tal cosa. Una vez más. «Cambios de última hora» aconsejan la no emisión de tal programa. En su lugar un tema importante, pero sin la garra y la atracción del anterior: «La revolución electrónica». Se emitirá como complemento, la película del director norteamericano Robert Wise «La venganza de Adrómada» un film —por lo demás— ya proyectado en Televisión Española.

La película, entre la ficción científica más clásica, y la historia de aventuras espaciales sin más, narra los problemas de los servicios de seguridad y médicos de la Administración norteamericana, ante el temor de la extensión de un virus bacteriológico llegado de otros mundos, y de consecuencias imprevisibles para el planeta Tierra. Como se ve también esta cinta podría haber ilustrado el coloquio sobre «Las epidemias» que se emitió la pasada semana. Incluso tiene más que ver con él que con el tema de la electrónica.

**INVITADOS**

En fin, los participantes en el debate de hoy, son los siguientes: Nakoto Kikuchi jefe del departamento de investigación de la compañía japonesa Shoni Corporation; Pedro Hugiera Delgado, de la Asociación Nacional de Industrias Electrónicas; Antonio Rodríguez Rodríguez, directivo de Electrónica e Informática del Instituto Nacional de Industria; Luis Solana Madariaga, profesor de Ciencias Físicas, y diputado; José Antonio Cordero, físico electrónico; Antonio López, ingeniero jefe del servicio técnico de TVE; José Vicente Cebrián Echeñri, director general de electrónica e informática y, por fin Philippe Lemoine, representante del Ministerio de Comercio de Francia. Respecto de este debate, cobría recordar la noticia aparecida esta misma semana en los medios de información españoles según la cual nuestro país es uno de los más atrasados de Europa en cuestión de desarrollo e investigación del campo electrónico, un terreno —por lo demás— de enorme futuro técnico e industrial. Veremos si los invitados al plató, moderados por José Luis Balbín, son capaces de ofrecer respuestas convinentes a esta cuestión.

**RADIO - TV**

**Radio Popular**

FM/95.4 Mc.

**VIERNES, 3-VII-81 — 18.00-00.00**

- 18,03 Música sin fin.
- 19,00 «Alta fidelidad».
- 19,30 En directo. (C. J. Crespo).
- 20,00 «Música viva».
- 20,30 Discoteca básica.
- 21,00 «Contraexplosión»-2. (J. Aréchaga).
- 22,00 Boletín Informativo R.N.E.
- 22,10 «30x33». (P. Alcántara).
- 22,30 «Club de Jazz». (F. Portillo).
- 23,00 «Traseras Rock». (P. Alcántara).
- 00,00 Despedida. Índice. Cierre.

**Radio Juventud**

RADIOCADENA ESPAÑOLA

EMISORA BURGOS

Pauta de programación. Viernes, 3 de Julio de 1981.

- 7,00 Apertura. «Buenos días, Burgos». (Información deportiva).
- 8,30 Radiocadena, noticias 8.30 (30 minutos).
- 9,00 En español.
- 9,30 De costa a costa. (Música iberoamericana).
- 10,00 Nuestro diario. (Informativo local).
- 11,00 Burgos en fiestas.
- 11,25 Ronda de avisos. (Al servicio del oyente). 12,00 Angelus y Cartelera. (Continúa Ronda de avisos hasta las 12,25).
- 12,30 Ritmos de hoy. (M. J. y V.). Barbacoa (L) y Rock (X).
- 13,00 Radiocadena regional.
- 13,15 Discos dedicados.
- 14,15 La Bolsa. (Información bursátil).
- 14,30 Radiocadena. Noticias 14.30 (30 minutos).
- 15,00 Club Millonarios.
- 16,00 Música para estar por casa.
- 16,30 Minusval (Miércoles). Defensa del consumidor (Jueves). Bibliodiscomanía.
- 17,30 Mundo Camp.
- 18,00 Orquestas en la tarde.
- 18,30 Consultorio.
- 19,00 Ritmos de ayer y de hoy o Tema de actualidad.
- 19,30 Actualidad del disco.
- 20,00 Avance informativo local. (30 minutos).
- 20,30 Radiocadena noticias 20.30 (60 minutos).
- 21,30 Voces famosas.
- 22,00 Los toros.
- 22,30 Resumen informativo y Burgos en fiestas.
- 22,45 Nocturna.
- 24,00 Cierre.

**Televisión Española**

VIERNES	12,00	Sabadabadá.
2,15	1,00	Concierto.
2,28	2,00	Informativo.
2,30	3,00	Noticias.
3,00	3,30	Los Picapedra.
4,05	4,00	Primera sesión.
4,30	5,35	Dibujos animados.
4,35	6,00	Aplauso.
5,00	7,40	Vacaciones en el mar.
5,00	8,30	El Botánico
7,05	9,00	Noticias.
7,10	9,20	Informe semanal.
7,30	10,05	Sábado cine.
8,00	11,40	Despedida y cierre.
8,25		<b>UHF</b>
9,00	2,45	Carta de ajuste.
9,45	2,58	Apertura y presentación.
10,45	3,00	Finales del torneo de tenis de Wimbledon.
11,55	7,30	Fome la palabra.
0,10	8,00	Encuentros con las letras.
	9,15	Revista de cine.
	10,15	La víspera de nuestro tiempo.
	11,30	Despedida y cierre.
2,45		<b>SABADO</b>
2,58		Carta de ajuste.
3,00		Apertura y presentación.
7,15		Finales del torneo de tenis de Wimbledon.
7,30		Noticias-2.
12,00		Noticias-2.
0,15		Despedida y cierre.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**AGENDA**

**Santoral**

**SANTOS DE HOY.** — Ss. Tomás, p.; Anatolio. Beltrán, ob.; Cresto. Dartina; Dato. Heliodoro. Eulogio, Eusebio, Germán, obs., Jacinto. León II, p.; Marcos y Musciano, Mustiola e Ireneo, mártires.

Misa de St. Tomás, ap. Festividad. Día de penitencia. Mañana Primer Sábado.

**SANTOS DE MAÑANA.** Ss. Isabel de Portugal; Ageo, prof.; Alberto, Albino, Antonino, Asclepias, Aureliano, ob.; Berta reclusa; Carilefo, ab.; Elías, Flaviano, Iocundiano, Inocencio y Sebastián, mrs.; Laureano, ob.; Nanfación; Migino, Sane y Lucitas, mrs.; Natalia de Tolosa; Oseas, prof.; Procopio, ab.; Teodoro, Ulrico, ob.; Valentín, obro.

Misa: De Feria. De Santa Isabel (M. L.). De Sta. María en Sábado.

**Farmacias**

Hoy prestarán servicio de guardia las farmacias siguientes:

**SERVICIO DE GUARDIA.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche: Garrafa Echeveste, Avda. del Cid, 20; Peraita, Plaza de San Bruno, 12; Arnánz Bonilla, San Pablo, 37.

**SERVICIO DE URGENCIA.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana Peraita, Plaza de San Bruno, 12 y Arnánz Bonilla, San Pablo, 37.

**Urgencias**

- Bomberos 20 13 10.
- Casa Socorro 21 14 10.
- Guardia Civil 22 11 00.
- Seguridad Social 22 18 00.
- Cruz Roja 22 15 00.
- Policía Municipal 20,21 38
- Gamonal 22 38 30
- Servicio Policial Permanente 0 9 1
- Teléfono de la Esperanza: 20 73 57
- Obras Públicas. 22 45 00.
- Tele-Ruta 91/2542800.

**Registro civil**

**NACIMIENTOS.** — Diego Gutiérrez y Huerta, Alberto Castellano e Ibáñez, Juan de Dios Gómez y Gómez, Heliodoro Ciudad y Martín, María Begoña Izquierdo y Herrera, Andrés Hernández y Losantos, Ramón Martínez y Gil, Marta Peña y Revilla, Guillermo Navarro y Rodríguez, Azucena Gallo y Frías, Laura Merino y Palencia, Mario Martínez y López, Sandra Sáinz y Fernández, Raquel Pascual y Guevara, José Alberto Andrés y González, Daniel Millán y Maestro, César Delgado y Ortega, Ricardo Padrones y Rivera.

**DEFUNCIONES.** — Emiliano del Hoyo y Caballero, 63 años, de Burgos; Teodoro Fernández y Díaz, 72 años, de Burgos.

**Boletín meteorológico**

Compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 685,4; a la una de la tarde, 684,6; a las siete de la tarde, 684,6.

**Temperatura ambiente.** — Máxima de 21 grados a las 17 horas; mínima de 12,4 grados a las 18 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, E—7 kilómetros; a la una de la tarde, SE—14 kilómetros; a las siete de la tarde, SE—7 kilómetros.

Lluvia: 17,8.  
Humedad: 89.

**Cupón - pro - ciegos**

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 051, y con 625 pesetas todos los números terminados en 51.

Cupón pro ciegos  
**N.º 051**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
muebles  
**evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
56, 58, 60, 62

**REPRESENTANTE**

Se necesita a comisión, para fábrica de tarimas, parquets y molduras. Tl. (94) 424 00 54.

**Provincia**

**MIRANDA DE EBRO**

- Bomberos 31 00 00.
- Casa Socorro 31 13 29.
- Guardia Civil 31 00 39.
- Seguridad Social 32 06 08.
- Cruz Roja 31 00 37
- Policía 31 00 95

**ARANDA DE DUERO**

- Bomberos. 50 07 98.
- Guardia Civil. 50 08 86.
- Cruz Roja 50 26 18.
- Policía 50 01 00.

**LERMA**

- Guardia Civil: 17 00 37.
- Cruz Roja: 17 00 60.

**ROA**

- Guardia Civil: 54 00 13.
- Cruz Roja: 54 01 83

**MEDINA DE POMAR**

- Guardia Civil 11 07 06.

**BRIVIESCA**

- Guardia Civil: 59 00 34.
- Cruz Roja 59 08 28.

**BELORADO**

- Guardia Civil. 58 00 46.
- Cruz Roja 58 01 89.

**VILLARCAYO**

- Guardia Civil. 10-00 17.
- Cruz Roja 10 01 18

**ESPINOSA DE LOS MONTFROS**

- Guardia Civil 12 00 05.

**MELGAR DE FERNAMENTAL**

- Guardia Civil: 37 20 18.

**SE VENDE**

AMASADORA DE CERAMICA Tipo Jofar 600 de filtro. Con reductor y varios recambios, seminueva. Teléfono 33 15 92 VALLADOLID

**Cines**

**TEATRO AVENIDA.** (201437). — Hoy 8 tarde y 11 noche. La apoteosis final de las fiestas. ¡Sin comparaciones! El mayor acontecimiento teatral de los últimos años. Juanjo Menéndez y Jesús Puente en «Dos al derecho, dos al revés», de Santiago Moncada ¡La cita obligada en estos días! Una obra para reír y para ver muchas veces.

**CALATRAVAS** (204161). 5,30; 8,15 y 11. Don, Paco Martínez Sorla, nuestro cómico más genial en su última y más divertida creación, para que Vd. lo pase mejor: «Es peligroso casarse a los 60». (2) Color. ¡Un fenomenal estreno en su 2ª semana de proyección! ¡Jocosos! ¡Desternillante!, y además: «Es peligroso casarse a los 60», es Aut. para todos los públicos.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, otro grandioso programa de fiestas El impresionante estreno. «El hijo de Gozzilla». Monstros contra humanos en el más escalofriante relato de ciencia-ficción y «El loco loco asalto a un Banco». La lucha sin cuartel entre el rey del atraco americano y el alcalde de una prisión federal, con George C. Scott. (Autorizado todos públicos)

**CONSULADO.** — Atención! Hoy en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30 «Pedrito Fernández» el idolo de la canción mejicana en un fabuloso personaje infantil! «La niña de la mochila azul». Color. Con Pedrito Fernández. Records de taquilla en toda América. La amistad es una forma de amor. ¡Páselo bien...! ¡Llore...! ¡Ría...! Y ¡Sonría!. Autorizada para todos los públicos. Último día.

**CORDON** (207037). — Para estrenar mañana «El gato conoce al asesino», de Robert Bentos. ¡El film que devuelve el humor al cine de crimen y misterio! Hoy: 5,30; 8 y 11. ¡Improvizable último día! para poder ver el desternillante estreno «Vuelven los caraduras». Color. Burt Reynolds y Sally Field. Toda una gozada con risas y carcajadas. (Menores).

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. El más fabuloso programa de fiestas autorizado para todos los públicos «La serpiente a la sombra del águila». Divertidísima, con las luchas más demoledoras los movimientos de la serpiente aplicados a la lucha oriental y «Comanche» (Duelo de razas). Dana Andrews. Una avalancha de acción y emociones Menores.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30 7,45 y 10,30 Un film cuyo realismo lo garantizan la mayoría de sus actores condenados a cadena perpetua «Hombre libre». Color con Peter Strauss Sólo hay una forma de saber lo que ocurre ahí dentro: «Vivirlos».

**CARTELERA**

Dentro de esos muros sólo hay una meta «Sobrevivir» Mayores 16 años. Último día.

**GRAN TEATRO.** — Como broche de oro de las fiestas. Hoy, 8,15 tarde y 11,15 noche, presentación de la gran compañía José Sazatornil «Saza» Queta Claver en el éxito más aplaudido durante 3 años en Madrid. «Filomena Maturano» con María Isabel Pallarés y el más extraordinario reparto de actores y actrices, hasta completar 10 personas en escena Amor risas, ternura, carcajadas. Una obra que le dejará plenamente complacido.

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy un programa extraordinario. Andrés Pajares y Fernando Esteso en una película para mondar de risa, «Los energéticos». Viéndola Vd. dirá, ¡pues me estoy matando de carcajadas como un tonto! y «El maravilloso mundo del sexo» (Clasificada «S») con Susana Estrada en el film erótico más osado. Esta película por su temática o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador (Rig. mayores 18 años)

**FIVOLI** (220088). — Horario fiestas: 5,30; 8 y 10,45. ¡A petición! 2ª semana de proyección del estreno más loco y divertido: «Locos de remate». Color. Gene Wilder y Richard Pryor (dos «pájaros de cuentas» dispuestos a hacerle llorar hasta morir... de risa). Toda diversión y jolgorio para pasarlo for-mi-da-ble «Locos de remate». (Aut. May. 14 años).

**CIRCO MUNDIAL.** — (Instalado en la feria). ¡Grandioso éxito en la feria de Burgos de la Gran Olimpiada del Circo 1981! ¡El programa de las Naciones! ¡El fabuloso mundo del Circo en Circorama! ¡25 nuevas atracciones! ¡100 artistas! ¡Grupo de animales y fieras! ¡El mayor espectáculo del Mundo en las fiestas de Burgos! Hasta el jueves, 2 de Julio Todos los días 3 funciones: 4,45, 7 y 9,15 ¡Niños precios especiales!

**TEATRO ARGENTINO.** Instalado en la feria. Tres últimos días de la revista «Hazme un sitio en tu cama». Funciones 8 tarde y 11,15 noche. Domingo despedida.

**Bingos**

**CASA REGIONAL ASTURIAS Y LEÓN Y CENTRO REGIONAL MONTANES** Calle San Juan, 6 Horario De 7 a 3,20 madrugada

**REAL AERO CLUB.** Avenida Reyes Católicos 25 «Coups» Horario De 7 tarde a 3 madrugada

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** Cafeteria juegos recreativos billares pin-pong etc. abierto desde las 11 final Reyes Católicos de la mañana

## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

#### ● FELIPE HABLA DEMASIADO

En Presidencia del Gobierno están muy disgustados por la atención que TVE, ha prestado en las últimas semanas al líder de la oposición, Felipe González, al que se le han hecho dos entrevistas «dargas», una en el programa «De cerca», y otra en el telediario «Crónica-3». Los estudiosos de Presidencia han comprobado que, a raíz de estas entrevistas, la popularidad del dirigente socialista ha subido unos cuantos puntos. Y como el horno no está para bollos se ha aconsejado a los directivos de TVE que no se repita este tipo de entrevistas.

#### ● LOS PEORES DEL MUNDO

El Instituto Católico Americano acaba de publicar el «Hit Parade» de la crueldad mundial. Y los diez primeros «malísimos» de la historia de todos los tiempos son los siguientes: Atila, Nerón, Iván el Terrible, Hitler, Stalin, Idi Amin Dada, Catalina de Médicis, Jomeini, Jack el destripador y Arafat.

#### ● PREMIO POLICIA DE PERIODISMO

La Dirección General de la Policía acaba de crear el «Premio Policía de Periodismo», cuyo objetivo es el de galardonar a los periodistas que con sus trabajos hayan permitido un mejor conocimiento de las misiones de la Policía, o hayan fomentado el apoyo a las Fuerzas de seguridad. El premio, que tendrá convocatoria anual, está dotado con 250.000 pesetas.

#### ● ESPAÑA NO ADIESTRA A EL SALVADOR

Dos representantes del Frente Democrático Salvadoreño han asegurado, en el curso de una rueda de Prensa ofrecida en su país, que no hay ningún indicio que permita afirmar que España ofrece adiestramiento a las tropas del Ejército de El Salvador. Por si había alguna duda, ahí queda la afirmación de dos dirigentes de la oposición.

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Economía y Comercio.** — Real decreto por el que se modifica y complementa el Decreto 2424/2975 de 23 de Agosto en materia de oposiciones libres y concursos-oposición a agentes de cambio y Bolsa. Real decreto sobre condiciones aplicables a los nuevos Bancos creados al amparo de los decretos 63-1972 y 2240-1974. = **Educación y Ciencia.** — Real decreto por el que se crean once centros públicos de Educación General Básica y tres centros preescolares en las provincias de Alicante, Almería, Burgos, Córdoba, Huelva, Málaga y Toledo.

#### ● EXTRAÑO FENOMENO MARINO EN LA ZONA NORTE DE LA COSTA BRAVA

Gerona (Efe). — Un extraño fenómeno marino se detectó a partir de las nueve de la noche de hoy en la zona Norte de la Costa Brava gerundense. Desde esa hora, el nivel de las aguas sube y baja constantemente, y al bajar, se provocan fuertes corrientes de succión, que hacen peligrosa la navegación. El hecho se repite con una cadencia de tres o cuatro minutos y el nivel de las aguas sube y baja entre uno y tres metros. Todas las flotas pesqueras permanecen en puerto, y se advirtió a los propietarios de embarcaciones de recreo que no se hagan a la mar. Por el momento, no se encontró explicación al fenómeno, y se especula con la posibilidad de que se deba a un movimiento sísmico submarino o a un hecho relacionado con la Luna.

#### ● APREHENDIDOS CIEN KILOS DE HACHIS EN EL HIPODROMO DE LA ZARZUELA

Madrid. — Nueve personas, tres de ellas súbditos marroqueses, han sido detenidas por la Policía en relación con el hallazgo de cien kilogramos de hachís en el hipódromo de La Zarzuela, según ha sabido «Efe» de fuentes competentes. Entre los detenidos se encuentran, según las mismas fuentes, el «Jockey» Cristóbal Medina Rodríguez, el veterinario Antonio Pío González Doneo y Angel Vázquez Torres. Los otros seis detenidos son Manuel Vázquez Torres, Fernando Salcedo Pardina, Francisco Cacerero Lasa y los súbditos marroqueses Mohamed Cerhadi, Mehdi Ben Ayad Daudi y Rodrigo García Tineo. Según parece, los cien kilogramos de hachís, valorados en unos quince millones de pesetas, fueron trasladados en un camión a Madrid desde Torremolinos.

#### ● C.E.E.-ESPAÑA: ACUERDO PARA LA PESCA DEL ATUN

Bruselas (Efe). — La Comunidad Económica Europea concedió 120 licencias numeradas para la pesca de anchoa como cebo vivo para el atún a la flota española en el Cantábrico, tras las negociaciones terminadas esta noche. Este sistema de control permite que puedan utilizar las licencias dos barcos, mientras uno faena, el otro espera y puede utilizar el permiso al regresar, el primero. Sólo falta que las Cofradías de pescadores notifiquen a los comunitarios la lista de los 240 barcos que saldrán a faenar en el golfo de Vizcaya para empezar la campaña. La campaña de capturas de la anchoa como cebo vivo para la pesca de atún debía empezar el uno de Julio y finaliza el 30 de Octubre y los pescadores españoles pueden capturar de 600 a 700 toneladas.

#### ● LA U.R.S.S. LANZA EL «COSMOS 1280»

Moscú (Efe). — La Unión Soviética puso hoy en órbita otro satélite «Cosmos», el «Cosmos 1280», con material científico a bordo destinado a proseguir la investigación del espacio, según anunció la agencia «Tass». El «Cosmos 1280» fue colocado en una órbita inicial de 312 kilómetros de apogeo, 222 de perigeo, un ángulo de 82,3 grados y lleva una velocidad orbital de 89,5 minutos.

#### ● INJERTAN UN TELESCOPIO EN EL OJO PARA DEVOLVER LA VISTA A UN CIEGO

Nueva York (Efe). — La súbdita saudita Maatouka Al-Otaibi, que quedó ciega aquejada de una extraña enfermedad en la membrana ocular, ha recobrado hoy la vista, después de una laboriosa operación, en la que se le injertó un diminuto telescopio en las córneas de sus dos ojos. La intervención, realizada por el doctor Anthony Don en el Columbian Presbyterian Hospital, duró tres horas y consistió en «atornillar» literalmente un pequeño telescopio en torno al que se cosieron los párpados de la paciente y que sobresale unos milímetros del ojo y funciona como una especie de periscopio. Al despertarse, la paciente exclamó emocionada, «veo, veo, aquí está mi tío».

#### ● UGANDA: SOLDADOS REGULARES MATARON A LOS REFUGIADOS EN LA CRUZ ROJA DE OMBACHI

Kampala (Efe). — Al menos doce soldados del Ejército regular ugandés al mando de un teniente fueron los responsables de la matanza de 60 indefensos refugiados, registrada el pasado miércoles en una misión de la Cruz Roja en Uganda, según informó un portavoz oficial ugandés que cita fuentes de testigos presenciales. La matanza se produjo en la misión de la Cruz Roja instalada en la localidad de Ombachi, situada en la problemática zona Oeste del Nilo a cinco kilómetros al Sur de la ciudad de Aráa, muy cerca de la frontera con Zaire. Alrededor de 10.000 personas han encontrado refugio en esa localidad.

#### ● WALDHEIM, RECIBIDO POR MITTERRAND

París (Efe). — Los grandes problemas internacionales y principalmente el diálogo Norte-Sur han sido los temas de la conversación que hoy mantuvieron, en el palacio del Eliseo, el presidente de la República francesa Mitterrand y el secretario general de la Organización de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim. Este último había llegado, a primera hora de la mañana, procedente de Ginebra, donde había participado

en la sesión estival del Consejo Económico y social del foro mundial.

#### ● REDUCIDA LA CONDENA A ISABEL PERON

Buenos Aires (Efe). — La sala II de la Cámara de apelaciones en lo criminal y correccional federal, redujo de ocho a siete años la condena dictada a la ex-presidenta María Estela Martínez de Perón por supuesto manejo irregular de fondos de la «Cruzada de solidaridad justicialista». La libertad de la viuda De Perón podría concretarse la próxima semana, al haberse cumplido holgadamente los dos tercios de su condena, ya que se halla detenida desde el 24 de Marzo de 1976.

#### ● BEIRUT: ABIERTO EL TRAFICO ENTRE LAS DOS ZONAS

Beirut (Efe). — Dos días después del levantamiento del sitio de Zahle, las autoridades libanesas han vuelto a abrir hoy al tráfico uno de los pasos que une las zonas cristiana y musulmana de Beirut, continuando así la puesta en práctica del plan de pacificación del Líbano elaborado por el comité especial de la Liga Árabe.

## Crónica del tiempo

### Mejoría progresiva y rápida

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Se aleja hacia el Este la situación de inestabilidad atmosférica, que ha dado tormentas y chubascos en gran parte de España peninsular y de Baleares, y entrará de nuevo un aire más estable. La preocupante situación con vientos de Levante, habida cuenta de la marea negra que está frente a las costas de Argelia, habrá cesado hoy, pero transitoriamente, pues es probable —lo más probable— que a partir de mañana se establezca de nuevo en forma progresiva.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Restos de inestabilidad, en las primeras horas, en la vertiente cantábrica y en la meseta Sur, con riesgo de algún chubasco débil, aislado y tendencia a mejorar deprisa. Algunos núcleos tormentosos en el alto Aragón, Cataluña, Valencia y Baleares, con progresiva tendencia a mejorar. En Canarias, los consabidos nublados en el Norte de las Islas, a intervalos. Alguna nubosidad de evolución diurna en la cuenca del Duero. Poco nuboso en las demás regiones, con alguna niebla matinal en puntos de Galicia. Temperaturas moderadas, con tendencia a iniciar una recuperación.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Predominio del buen tiempo en general. Iniciación del viento de Levante, moderado, en las áreas del Mediterráneo meridional. Tendencia a subir las temperaturas.

#### TENDENCIA PARA EL DOMINGO

Intervalos nubosos, y algunos chubascos dispersos, en la vertiente cantábrica y Norte de Galicia. Riesgo de núcleos tormentosos, más bien aislados, en áreas de la meseta Sur, Aragón y Cataluña. Riesgo de algún chubasco ocasional en Menorca y en la vertiente Norte de Mallorca. Temperaturas en alza.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Burgos, 17; Bilbao, 18; Santander, 16; San Sebastián, 16; Vitoria, 16; Pamplona, 19; Logroño, 17; La Coruña, 18; Valladolid, 23; Avila, 11; Soria, 14; Zaragoza, 23; Barcelona, 23; Valencia, 26; Madrid, 21; Sevilla, 23; Málaga, 26; P. Mallorca, 25; Las Palmas, 23.

#### TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 20; Copenhague, 17; Londres, 17; Bruselas, 18; Ginebra, 23; Zurich, 24; París, 20; Burdeos, 19; Lyon, 27; Lisboa, 21; Frankfurt, 21; Roma, 29; Milán, 27; Helsinki, 15; Moscú, 20.

**MAÑANA, SABADO**

**antena TV**



Del 5 al 11 de julio de 1978

LA TELEVISION EN PROVINCIAS

**JOAQUIN SOLER SERRANO "A FONDO"**

#### LA PROGRAMACION SEMANAL NACIONAL Y REGIONAL DE «T.V.E.» DETALLADA Y COMENTADA.

- Nuestra portada. JOAQUIN SOLER SERRANO «A FONDO».
- El tema de la semana. LA TELEVISION EN PROVINCIAS.
- Hablando con... «JOE RIGOLI».
- Lo MEJOR. Lo PEOR.
- De todo un POCO... El siempre romántico José Vélez... Boda de Charlie Rivel... No es para tanto lo de Victoria Vera... Miguel Bosé, con Ana García Obregón... Marisa Medina no vende sus poemas.
- CARTAS.

Gran revista de TV a color con su  
**DIARIO DE BURGOS**

Hágase suscriptor de

**Diario de Burgos**  
 Fundado en 1891  
 rellenando este boletín

D. ....  
 Población .....  
 Calle ..... N.º .....  
 Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1978 por un período de ..... (mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 700 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.100 ptas.; Semestral, 4.200 ptas.; Anual, 8.400 ptas.**

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.